

Наша Ніва

П Е Р Ш А Я Б Е Л А Р У С К А Я Г А З Е Т А

Заснаваная ў 1906. Адноўленая ў 1991. Выходзіць у пятніцы

Алімпіяда ў эпоху тэрарызму



Генэрал, якому ня вераць

Нібы менавіта экс-міністра ўнутраных справаў лічаць слабым месцам сыстэмы, нібы ў ягоную ідэалігічную вытрыманасць і эмацыйную ўраўнаважанасць ня вераць. Нібы нехта баіцца, каб ён не загаварыў іншым голасам...

старонка 3

КУЛЬТУРА

Начныя кашмары Беларусі

Прышоў час аддаць належнае жахам, апрануць іх на прыстойнай магільнай модзе — і паставіць на службу вызваленню і беларушчыне. Пантэон найлепшых кашмараў, жахі на службу Беларусі ў эсэ Андрэя Расінскага — **старонкі 14—15.**

КАЛЕНДАР

Усяславава навука

Да 975-годзьдзя полацкага князя

Калі прыйдзе час ствараць праўдзівы нацыянальны Пантэон, дык мусім пачаць з Усяслава Чарадзея. Як хрысьціянства пачалося з нараджэння Хрыста, так і Беларусь (як бы пры тым краіна ні называлася ў часе, між людзей і ў прасторы) пачалася з нараджэння Усяслава. Нават міт пра зьяўленьне на сьвет полацкага князя падобны да міту Хрыстовага: містычнасьць нараджэння (ад чарадзеяства), да калыскі прыйшлі вешчунны, прырода падавала знакі — на небе зьявілася зьязьне ў выглядзе змея. Так сьведчаць летапісы.

Вядома, не было б Рагвалода, полацкіх Ізяслава і Брачыслава — не было б і Усяслава Чарадзея. Гэтаксама, як перад Янкам Купалам былі Дунін-Марцінкевіч, Багушэвіч, Лучына.

Няпроста будавалася Полацкая дзяржава: няма было ахвотнікаў на тутэйшыя багацьці. Шмат хто хацеў уладарыць на гэтых прыбытковых «транзытных» землях, кантраляваць шлях «з варагаў у грэкі». Менавіта Дзьвіна была той «трубой», за якую змагаліся валадары Ўсходняе Эўропы. Улічваючы тагачасныя транзытныя жарсьці, зразумела, чаму так часта ваяваў Чарадзея супраць Кіева і Ноўгараду — галоўных канкурэнтаў на «вараскім шляху». Моцнай краіны не бывае бяз моцнай эканомікі.

Працяг на старонцы 2.



Гіпнатычны фільм

пра беларускі народ і Васіля Быкава.

старонка 6

Нарач даражэйшая за Крым

Дзе адпачываюць беларусы.

старонка 9



Прэм'ер росту

За прэм'ерам Сяргеем Сідорскім эканамічны рост у краіне дасягнуў 10 працэнтаў за год

Сідорскі задаволены сабой, сваёй пасадай і вынікамі працы. Прамысловасьць і сфера паслуг растуць яшчэ хутчэй, чым ВУП. Даходы людзей перавысілі апошнія савецкія паказчыкі на 30%. Можна доўга спрачацца, чыя ў гэтым заслуга, параўноўваць з посьпехамі Украіны й Польшчы, адсочваць цэны на нафту і каньютуру расейскага рынку. Рост усё адно пачынае асацыявацца з напорыстым каржакаватым прэм'ерам. Сідорскі розьніцца ад сваіх папярэднікаў. Ён яшчэ ня вырас у палітычную фігуру першага шэрагу, але надзвычай хутка апанаваў рычагі і нітачкі, якія прыводзяць у дзеянне ня дужа разваротліваю беларускую гаспадарку. Яму нават удаецца павялічваць колькасць ідэалігічна блізкіх яму людзей ва ўрадзе. Ён амбітны і выпраменьвае аптымізм.

Вага Сідорскага ня большая, чым вага старшыні Саўміну ў савецкі час у параўнаньні зь першым сакратаром ЦК. Ён займаецца выкананьнем, але ня мае ўлады. Але... Цьвёрды — праявіў сябе прыхільнікам жорсткага адстойваньня нацыянальных эканамічных інтарэсаў на перамовах з Расеяй. Адкрыты — пабываў у Брытаніі, Італіі, Аўстрыі, шукае кантактаў у эўрапейскіх бізнэс-колах. Камусьці спатрэбілася нават перашкодзіць ягонаму польскаму візыту. Удачлівы — ня толькі ў эканамічным росьце, а нават у надвор'і для сельскай гаспадаркі. Ды не ў мадэрнізацыі эканомікі, для чаго патрэбна палітычная воля.

Насуперак Лукашэнкаваму выхваляньню, доля Расеі ў замежным гандлі Беларусі працягвае толькі расьці, а зь ёю — і залежнасьць, і пагроза нацыянальнай бясьпецы. Экспарт у Расею ў гэтым паўгодзьдзі вырас на 35,7%, у краіны за межамі СНД — толькі на 27,2%. Імпарт з Расеі павялічыўся на 32,7%, з краін за межамі СНД — толькі на 29,2%. Гіганцкія лічбы росту нават палохаюць. Шалёныя грошы сыходзяць гэтак жа лёгка, як прыйшлі. Аднак пра гэта людзі думаюць, толькі калі застаюцца з парожнімі кішэнямі.

Яшчэ трохі такога росту — і Сідорскага запомняць выбарцы, і палітолягам у самы час будзе задумацца: хто ён, прэм'ер Сідорскі?



Сяргей Сідорскі нарадзіўся ў 1954 у Гомелі. Скончыў Інстытут інжынэраў чыгункі. Працаваў у Гомелі. Ва ўрадзе з 2001.

На фота: Сяргей Сідорскі на 60-годзьдзі МАЗу.

Апазыцыю штурхаюць да байкоту

Пачатак выбарчай кампаніі азначаўся масавым ціскам на незалежных кандыдатаў

Паводле зьвестак незарэгістраванага праваабарончага цэнтру «Вясна», кандыдаты ад апазыцыйных партыяў складаюць толькі 2% сяброў аркуговых выбарчых камісій. Большасць у камісіях трымае вэртыкаль. Самай дэмакратычнай называюць сябры «Вясны» выбарчую камісію на Глыбоччыне. У яе ўвайшлі па адным прадстаўніку з ПКБ, На-

роднай грамады і БНФ: 3 дэмакраты з 13 сяброў. На думку «Вясны», выбары пакуль не праходзяць пад азначэньне «свабодных» ні па адным параметры.

Першы ціск адчулі дэмакратычныя кандыдаты, якія падалі сьпісы сваіх ініцыятыўных групаў. Робіцца ўсё, каб не дапусьціць нават іх рэгістрацыі.

Настаўніцы Бершталёўскай базавай школы (Шчучынскі раён) Марыі Будзько загадчык аддзелу адукацыі Ўладзімер Дубок прыгразіў звальненьнем за ўдзел у групе Аляксандра Мілінкевіча.

Татальная «зачыстка» прайшла ў Барысаве,

Працяг на старонцы 3.

Усяславава навука

Працяг са старонкі 1.

Чарадзей быў мудрым палітыкам. Ён разумее, што ізаляцыянізм — гэта шлях у нікуды. Таму, не руйнуючы паганства на сваіх землях, ён будзе ў Полацку хрысціянскі храм Сьв.Сафіі, трэці на землях Усходняе Эўропы — пасьля Кіева і Ноў-гараду. Чарадзей ніколі б не сказаў: «Не павяду свой народ за цывілізаваным сьветам».

Культура і навука — гэтакі ж падмурак дзяржаўнасьці, як і эканоміка. Нават полацкія муляры, якія будавалі Сафііку, былі пісьменныя — яны пакінулі свае імёны на камені, умураваным у сьцяну храму: Давыд, Таўма, Мікула, Капес... Вынікам палітыкі Ўсяслава — а нярэдка вынікі асобных дзеяньняў працягваюцца праз стагодзьдзі

— і стала нараджэньне ў Полацку Эўфрасініні і Скарыны — людзей надзвычай высокай культуры і адкрытых сьвету, глыбока інтэгральных у яго, але пры гэтым вельмі патрыятычных.

Летась я паспрабаваў высветліць: дзе ж мог быць пахаваны полацкі валадар? Некаторыя гісторыкі сьцьвярджаюць, што парэшткі Ўсяслава знайшлі спакой у галоўнай катэдры краіны — Сьвятой Сафіі, маўляў, гэтакім чынам нашчадкі мусілі адзначыць ягоныя заслугі перад Полаччынай. Але ж мне бліжэй гіпотэза маладога полацкага гісторыка і археоляга Дзяніса Дука. Ён лічыць, што хутчэй за ўсё саркафаг Усяслава знаходзіўся ў храме на стрэлцы Ніжняга замку. Менавіта каля падмуркаў гэтай бажніцы былі знойдзены аскепкі

багата аздобленага саркафага з шыфэрнага сланцу, які быў прывезены з-за тысячы кілямэтраў для вельмі знакамітай асобы. Ведаючы, як ненавідзелі Ўсяслава яго ворагі, зразумела, чаму храм на стрэлцы Ніжняга замку праіснаваў толькі да XVI ст., само ж пахаваньне, магчыма, было знішчана яшчэ раней — падчас цяжкіх выправаў XII ст., калі на Полацк хадзілі вайной кааліцыі старажытных славянскіх князёў.

Але дух Усяслава Чарадзея немагчыма знішчыць. Ён усё адно застаўся ў Полацку. Сапраўднае адраджэньне Беларусі пачнецца з аднаўленьня храму-пахавальні славутага князя, прабацькі беларускага сьвету.

Алесь Аркуш

А Д Р Э Д А К Ц Ы

Памажыце «Нашай Ніве»

Фонд выданьня газэты «Наша Ніва» зьявляецца да чытачоў «НН», суродзічаў, беларускіх арганізацыяў з просьбай аб фінансавай дапамозе. Крызыс, што паўтараецца штолета праз сэзоннае паніжэньне продажу, сёлета асабліва цяжкі — прычыны ў незвычайнай фінансавай дыскрымінацыі газэты дзяржаўнымі манапалістамі. Газэта патрабуе Вашай тэрміновай падтрымкі, каб застацца якаснаю. Т.: 284-73-29, 613-32-32, 707-73-29. E-mail: nn@promedia.by. Адрас: 220050. Менск, а/с 537.

Кнігі, якіх ня купіш

Наталка Бабіна



Што твораць зь беларускімі пісьменьнікамі?

Ці сьпеюць пад гэтым дахам, бы ананасы ў аранжарэі, таленты, як на гэта спадзяваўся Кароўеў у дачыньні да расейскіх пісьменьнікаў?

Без сумневу.

Але паставім пытаньне другім бокам: ці ёсьць магчымасьць у беларускага чытача працягчы створаныя ананасамі шэдэўры?

Без сумневу — але калі чытач будзе ганяць

ца за шэдэўрамі, высалапіўшы язык, як супрацоўнік Скотланд Ярдэ за пэрсанажам Грэма Грына.

Ня ведаю, ці справядлівыя нараканьні на тое, што беларусы ня хочуць чытаць па-беларуску. Можа, і не: аказалася ж паводле перапісу, што больш за сорок працэнтаў беларусаў карыстаюцца беларускай у побыце, — а хто б рашыўся такое сьцьвярджаць?

Працяг на старонцы 7.

Т Э Н Д Э Н Ц Ы

Людзям лепей — моваў меней

На міжнароднай канфэрэнцыі лінгвістаў у Ляйпцыгу (Нямеччына) было абвешчана, што за 20—30 гадоў 60% моваў Зямлі стануць мёртвымі. Прычыны — глабалізацыя, разбурэньне традыцыйных ладаў жыцьця й наступ ангельскай мовы. Сёньня пад пагрозай знікненьня — каля 4000 моваў і гаворак.

Людзі жывуць усё даўжэй і зручней. А мовы і лады жыцьця штодзённа знікаюць. Справа ў выгодах і грошах: у пагоні за імі людзі забываюцца пра ўсё на сьвеце. Трэба дасягнуць пэўнага ўзроўню сытасьці, каб думаць пра духоўнае? Хіба так. Якраз на багатым захадзе Эўропы працэс звужэньня кола носьбітаў малых моваў безьдзяржаўных народаў замарудзіўся, а сям-там яго нават удалося адварнуць назад.

Мікола Бугай



«Калевала» па-беларуску

Перакладчык Якуб Лапатка ўзяўся за пераклад сьліннага фінскага эпэсу «Калевала». На сёньня Лапатка — адзіны перакладчык, які перастварае тэксты зь фінскай на беларускую бяз моў-пасярэдніц.

Іншыя навіны культуры — старонка 13.

П Р А Ў Д А

«Комсомольская правда в Белоруссии» пра эпизод чачэнскае вайны:

«На шум запусканага рухавіка ў двор выбеглі бацькі Рамзана, і нехта з бандытаў адным высьпятам зьбіў з ног 70-гадовага старога, вэтэрана Вялікай Айчыннай вайны». Выходзіць, старога прызвалі на фронт ваеваць з фашыстамі ў 10 гадоў?! У справе дыскрэдытацыі чачэнскіх партызанаў трэба быць танчэйшаю, «Камсамолка».

Ніўскі

Вуліца Драздовіча, бульвар Мулявіна

Менгарвыканкам прыняў пастанову пра перайменаваньне шэрагу гарадзкіх вуліц. Найбольшая колькасьць — па ўскраінах, дзе вёскі ўвайшлі ў межы гораду і назвы вуліц супалі з ужо наяўнымі гарадзкімі. У новым мікрараёне Лошыца зьявіліся вуліцы Станіслава Манюшкі, Каруса Каганца і Язэпа Драздовіча. Бульвару Луначарскага пас-

танавілі даць імя Мулявіна. Імя Быкава пакуль не ўвекавечана. Памянялі назву дзясяткі вулак у былых падгародных вёсках Зацань, Цна ды інш. Найбольш тым выкарысталі назвы былых хутароў ды ўрочышчаў. Падрабязна распавядае пра новы назвы «Звезда» ад 10 жніўня.

АШ



Пяць дзён у рэальным сьвеце

«На Акрэсьціна я, наймаладзейшая ў камэры, мела і самы паважаны статус — палітычны. Да мяне з аднолькавай павагай ставіліся і рэцыдывісткі, і бамжы. А гошыя амонаўцы — гэта ўвогуле асобная песьня», — піша Наста Азарка, арыштаваная за ўдзел у акцыі 21 ліпеня.

Працяг на старонцы 12.

З У С Ё Й К Р А І Н Ы

Суіцыд з мужчынскім тварам

Толькі за ліпень на Аршаншчыне пайшлі з жыцьця па ўласным жаданьні тры мужчыны. У вёсцы Савішчына павесіўся 50-гадовы калгаснік, які, паводле слоў сваякоў, стаіўся ад беспрацоўя. Хоць не працуе там амаль палова вёскі, дый тыя, хто робіць у гаспадарцы, зарабляюць па 20—60 тыс. рублёў. Яшчэ адзін 40-гадовы самагубца пакінуў запіску родзічам: «Прабачце, але не магу так жыць далей, калі ня ў стане забяспечыць сям'ю». 30-гадовы вясковец застрэліўся, а ў перадсьмяротнай запісцы напісаў: «Не магу жыць у галечы, ня бачу будучыні». У сьледчых органах з гэтай нагоды зазначаюць, што самазабойцы з кожным годам маладзюць. Яшчэ гадоў 5—7 таму суіцыд быў пашыраны сярод адзіночых пэнсіянэраў зь мінімальнай пэнсіяй, у якіх не хапала сродкаў на жыцьцё. А вось за апошнія гады пачасьціліся выпадкі суіцыду сярод працаздольных мужчын. Прычын доўга шукаць ня трэба — высокі ўзровень беспрацоўя, беднасьць, пагалоўнае п'яства.

Яўген Жарнасек, Ворша

Іншыя паведамленьні з усёй краіны — старонка 5.

Райс прыняла Красоўскую

Дарадца прэзыдэнта ЗША па нацыянальнай бясьпецы Кандаліза Райс 6 жніўня сустрэлася ў Вашынгтоне з Ірынай Красоўскай, жонкай бізнэсоўца

Анатолія Красоўскага, які зьнік у 1999. І.Красоўская паіфармавала К.Райс пра сытуацыю ў Беларусі.

Charter97.org

Кніга пра нераскрытыя злачынствы



Кніга «Беларусь: нераскрытыя злачынствы найноўшай гісторыі» — дакумэнтальны апавед пра зьніклых у нашай краіне. На 30 старонках ані ўспамінаў, ані вэрсіяў. Толькі дакумэнты: мэмарандум Хрыстаса Пургурыдэса «Зьніклія асобы ў Беларусі», рапарты міністру

ўнутраных спраў Навумаву, напісаныя генэрал-маёрам Лапацікам і палкоўнікам Алкаевым, ды яшчэ пастанова аб затрыманьні Паўлічэнка за подпісам старшыні КДБ Мацкевіча і з санкцыяй генпракурора Бажэлкі. Брашура выйшла без выходных зьвестак.

А П Ы Т А Н Ь Н Е « Н Н »

Вы за Грузію



У апошні тыдзень адносіны паміж Грузіяй і Абхазіяй сталіся яшчэ больш напружанымі. Падчас сваёй паездкі ў ЗША прэзыдэнт Грузіі Міхаіл Саакашвілі чарговы раз папярэдзіў расейцаў устрымацца ад вандровак у Абхазію і загадаў страляць па ўсіх суднах, што будуць намагацца бяз санкцыі Тбілісі па-трапіць на абхаскае ўзьбярэжжа. «Расейцы мусяць зразу-

мець, што гэта ня месца адпачынку, а зона ваенных дзеяньняў, дзе на пляжы гулялі ў футбол галовамі грузінаў». Масква — а 70% жыхароў Абхазіі прынятыя ў расейскае грамадзянства — адгукнула адразу ж: Дзярждума зрабіла заяву, у якой папярэдзіла, што падобныя дзеяньні будуць расцэньвацца як «варожы акт з усімі наступнымі вынікамі». Кіраўнік МУС не-

прызнанай рэспублікі Ігар Ахба ў чацьвер заявіў аб жаданьні Абхазіі яшчэ больш шчыльна супрацоўнічаць з Расеяй, асабліва ў пытаньнях абарончай палітыкі і валюты. Саакашвілі ж паабяцаў, што праз 3—4 гады, калі абхаская сытуацыя залагодзіцца, на тэрыторыі Сакартвэла ня будзе ніводнага расейскага вайскоўца. На чым баку беларускія палітыкі?

Большасць з апытаных намі мяркуюць, што ўрад Саакашвілі мае рацыю. «Прэзыдэнт Грузіі дзейнічае паводле Канстытуцыі сваёй краіны, дзе яна запісана, што Грузія — адзіная, непадзельная і суверэнная дзяржава, абхазцы — сэпаратысты, і супраць іх трэба весьці барацьбу», — лічыць былы намесьнік кіраўніка Адміністрацыі прэзыдэнта, дэпутат палаты прад-

Генэрал, якому ня вераць

Само прызначэнне танкіста і міліцыянта Юр'я Сівакова міністрам спорту выглядала дзіўна. Як бы гэтага чалавека баяцца пакінуць без пасады, але ўдвая баяцца выпусціць з краіны паслом у які-небудзь Узбэкістан.

Старшыню КДБ Мацкевіча, ублытанана ў тую ж гісторыю, але з іншага боку, такі выправліў ў Сэрбію паназіраць за непазьбежным хаосам першых гадоў дэмакратыі. Сівакова ж — не. Так, нібы менавіта экс-міністра ўнутраных спраў лічаць слабым месцам сыстэмы, нібы ў ягоную ідэалігічную вытрыманасць і эмацыйную ўраўнаважанасць ня вераць. Нібы нехта баіцца, каб ён не загаварыў іншым голасам.

Апэляцыя Сівакова да Расеі і славянаў выдала лёгкае замашаньне. Сівакоў адчувае сябе ў гэтай гісторыі падстаўленым. Выпраўляючы ў

Атэны міністра спорту, не маглі ж ня ведаць, якую рэакцыю гэта выкліча цяпер, пасля спецыяльнага дакладу Пургурыдэса.

«Мы, славяне, на чале з Расеяй, павінны праўляць больш актыўна і абароне ўстаноўленых міжнародных нормаў і правілаў, а не заставацца пасіўнымі пабочнымі назіральнікамі», — напісаў міністар у сваёй заяве. «З пункту гледжання прэзумпцыі невінаватасці і сутнасці праблемы, вакол якой узнікла ўся гэтая шура-бура, магу сказаць толькі адно, — працягвае міністар Юры Сівакоў, — ніхто ня мае права называць чалавека злачынцам і выносіць яму прысуд без рашэння суда».

Грэцыя ня ўпусціць на Алімпіяду таксама міністраў спорту Бірмы і Зымбабвэ. «У адпаведнасці з рашэннямі ЭЗ адносна краінаў, дзе

парушаюцца правы чалавека», — заявіў прадстаўнік грэцкага ўраду.

Камэнтуючы рашэнне, міністар Сівакоў адзначыў, што з маральна-псыхалогічнага гледзішча гэта сур'ёзная траўма, і ня толькі асабіста для яго. Сівакоў спадзяецца, што спартоўцы і трэнэры «зразумеюць усё правільна». Сам Сівакоў будзе кіраваць дэлегацыяй зь Менску, у Атэнах жа знаходзіцца ягонае намесніца па міністэрстве Галіна Забур'янава.

У адрозьненне ад украінскага прэм'ера Віктара Янукевіча, вышэйшыя асобы Беларусі на Алімпіяду не зьбіраюцца. У мінулым на кожны дыпляматычны ўдар Эўропы ўрад адгрываўся на незалежным грамадстве.

Мікола Бугай

Казку «Выпадак у лесе» чытай на старонцы 16.



Юры Сівакоў (зьлева) і Аляксандар Мядзьведзь напярэдадні выправы спартоўцаў у Атэны.

ДАВЕДКА

58-гадовы генэрал Юры Сівакоў нарадзіўся на Далёкім Усходзе Расеі. Афіцэр-танкіст. Кіраўнік Міністэрства ўнутраных спраў, пасля намеснік кіраўніка Адміністрацыі прэзідэнта, міністар спорту. Праваабаронцы і сем'і ахвяраў даводзяць, што Сівакоў у бытнасьць міністрам меў дачыненне да зьнішчэння палітычных апанэнтаў. Тое самае вынікае з рапарту генэрала-маёра міліцыі Мікалая Лапаціка.

Сьвяты Паўлічэнка

Падпалкоўнік Дзьмітры Паўлічэнка атрымаў ордэн Расейскай праваслаўнай царквы сьвятога роўнаапостальнага князя Ўладзімера трэцяй ступені — за актыўны ўдзел у будаўніцтве храму на тэрыторыі вайскавай часткі, камандзірам якой ён зьяўляецца. За Паўлічэнку перад Алексіем II хадайнічаў асабіста мітрапаліт Філарэт. Праваабаронцы вінавацяць падп. Паўлічэнку ў датычнасьці да ліквідаваных палітычных апанэнтаў рэжыму ў 1999—2000.

Маккейн не атрымаў візы

Чатыры амэрыканскія сэнатары, сярод якіх Джон Маккейн, ініцыятар «Акту аб дэмакратыі ў Беларусі», не атрымалі беларускіх візаў. МЗС заяўляе, што кіраўніцтва краіны не задаволілі прапанаваныя тэрміны візыту.

МБ, радыё «Свабода»

Апазыцыю штурхаюць да байкоту

Працяг са старонкі 1.

дзе вылучаецца Сяргей Салаш (ПБНФ). Сяброўку ініцыятыўнай групы Салаша пэнсіянэрку Тамару Садчанку змусілі пісьмова адмовіцца ад удзелу ў групе. Пазьней жанчына напісала ў акруговую камісію новую заяву, у якой указала на ціск з боку выбарчай камісіі й паньвердзіла сваё жаданьне быць у ініцыятыўнай групе. Да яшчэ адной удзельніцы групы, Галіны Башковай, прадстаўнік выбарчай камісіі й кіраўнік яе прадпрыемства прыехалі на лецішча й прымусілі падпісаць заяву аб выхадзе з групы, прыгрозіўшы не працягваць кантракт. Гэтыя заявы далі акруговай выбарчай камісіі падставу не рэгістраваць групу. Салаш, каб не губляць час, падаў для рэгістрацыі новы сьпіс ініцыятыўнай групы. У яе ўвайшлі толькі 15 чалавек (у першай было 80), на якіх вэртыкальшчыкам уплываць цяжэй.

Лідэр ПКБ Сяргей Калякін баятуецца ў Гомельскай-Навабеліцкай акрузе. У Менску па месцы жыхарства вылучаюцца Вінцук Вячорка (Зялёны Луг) і Анатоль Лябедзька (Сухарава). Зрэшты, А. Лябедзька не выключае, што можа адправіцца выбірацца ў Гарадзенскую вобласць, «калі будзе рашэнне партыі». У Серабранцы маюць баятавацца кіраўнік Таварыства беларускай мовы Алег Трусаў і іншы лідэр АГП Аляксандар Дабравольскі. Па сваёй старой акрузе ідзе Станіслаў Шушкевіч. Валер Фралоў зьбіраецца баятавацца ў Фрунзэнскім раёне сталіцы, У. Парфяновіч — у Кастрычніцкім раёне, Сяргей Скрабец — у Лідзе.

Аркадзь Шанскі

Алімпіяда ў эпоху тэрарызму

13 жніўня, у пятніцу, у Атэнах адкрываецца XXVIII Летнія алімпійскія гульні. БТ паабяцала паказаць 190 гадзін спорту, па 11—12 гадзін у суткі. Беларускі дэсант у Грэцыі складаецца са 152 спартоўцаў, якія будуць весць барацьбу ў 23 відах спорту. Сьвет баіцца крывавага тэрактаў і адначасова зь нецярпеньнем чакае відовішча.

Найбольш прадстаўнічая дэлегацыя — у лёгкай атлетыцы. Прычым з 43 спартоўцаў-лёгкаатлетаў 17 скла-

даюць кідальнікі і штурхальнікі. Галоўныя нашы надзеі на мэдалі звязаныя з гэтымі невідовішчымі дысцыплінамі. Увага будзе прыкавана да штурхальнікаў ядра Андрэя Міхневіча, Надзеі Астапчук, Натальлі Харанека, кідальнікаў дыска Васіля Капцюха і Ірыны Ятчанкі, молата — Івана Ціхана. Спадзяёмся, што «стрэляць» у кіданыя молата Ігар Астапковіч і Вадзім Дзевятоўскі, а таксама паўторыць «залаты» посьпех Сьдэню-2000 у кіданыя дыска капітан беларускай алімпійскай зборнай Эліна Зьверева.

Лічыцца, што два мэдалі «жалезна» чакаюць беларусаў у роварным спорце. Галоўная наша зорка — пяціразо-

вая чэмпіёнка сьвету Натальля Цылінская. Беларускі «Прэсбол» прадказвае ёй золата ў гіце на 500 мэтраў. А пару тыдняў таму «Спорт-экспресс» у якасьці прэтэндэнтка на «золата» ў спрынце назваў нашу Натальлю і расіянку Сьвятлану Гранкоўскую. Інтрыгі двубою надае той факт, што Цылінскую і Гранкоўскую трэніруе адзін чалавек — расіянін Станіслаў Салаўёў.

«Беларускім» відам спорту зьяўляецца і цяжкая атлетыка. Тут найбольшыя шанцы маюць Віталь Дзербянёў (56 кг), Сяргей Лаўрэнаў (69 кг), Аляксандар Анішчанка (85 кг) ды Ганна Бацюшка (63 кг), што ўварвалася ў сусьветную эліту пасля сэнацыйнага выступу ў мінулым лістападзе на чэмпіянаце сьвету ў Ванкувэры.

Пазмагаюцца за мэдалі майстры грэка-рымскай барацьбы Аляксандар Кікінёў (74 кг) і Вячаслаў Макаранка (84 кг). А Сяргей Ліштван (97 кг) некалькі тыдняў таму на прэс-канфэрэнцыі паабяцаў прывезьці з Атэнаў золата. У вольнай барацьбе някепскай шанцы, прынамсі, на срэбра ў Мурада Гайдарава (74 кг).

Па трэцяе алімпійскае золата паплыве Кацярына Карстэн-Хадатовіч (акадэмічнае веславаньне). Спадзяюцца на мэдалі ў веславаньні і мужчынская чацьвёрка, жаночая двойка (Юлія Бічык і Натальля Гелах). Выдатныя вынікі паказвала апошнім часам пара байдараўнікаў Раман Петрушэнка і Вадзім Махнёў, а таксама каінаіст Аляксандар Жукоўскі.

У плаваньні будзем хварэць за Алену Попчанку, Ганну Шчэрбу і Сьвят-

лану Хахлову. Праўда, на чэмпіянаце Эўропы ў Мадрыдзе ў траўні беларусы выступілі няўдала (Попчанка наагул засталася па-за п'едэсталам).

Незалежна ад вынікаў прыемна глядзець мастацкую гімнастыку. Беларускі. У асабістым першынстве ў нас ёсьць свая зорка — Іна Жукава. Праўда, пасунуць зь першага месца Аліну Кабаеву будзе складана.

Пазмагаюцца таксама за мэдалі беларускія батутысты, стралкі Юры Шчарбацэвіч, Сяргей Мартынаў і прызэр алімпіяд-88, -96 і -2000 Ігар Басінскі.

У настольным тэнісе наша галоўная надзея — Уладзімер Самсонаў. Прынамсі, хацелася б, каб ён прабіўся як мінімум у паўфінал.

Што да «ввялікага тэнісу», то ёсьць шанец, што ў парным разрадзе дуэт Макса Мірнага і Ўладзімера Ваўчкова паўтарыць посьпех Кубку Дэвіса.

«Беларускім» відам была да нядаўняга часу спартовая гімнастыка. Але з прычыны правалу ў мінулым жніўні на чэмпіянаце сьвету ў Анагайме ў Атэны паехалі толькі тры гімнасты — Іван Іванкоў, Дзяніс Савянкоў, Юля Тарасенка. Найбольшыя шанцы Іванкова — на перакладзіне і кольцах. Дзяніс Савянкоў моцны ў вольных практыкаваньнях.

Магчыма, мэдалі заваюе той, каго не згадалі ў гэтым артыкуле. Ці застаюцца без мэдалёў некаторыя зь пералічаных атлетаў. Спартоўцы — звычайныя людзі, і выступ залежыць ад безліччых фактараў. Проста жадаем нашым посьпехаў!

Алег Раявец



Перад Алімпіядай: цэнтар Атэнаў хаваюць пад банэрамі з выявамі антычных помнікаў.

А П Ы Т А Н Ь Н Е « Н Н »

ці Абхазію?

стаўнікоў Іван Пашкевіч. «Я была ў Грузіі падчас парламэнцкіх выбараў і адчула тую атмасфэру знутры. Грузінскі народ звязвае свае спадзяваньні асабіста з палітыкай Саакашвілі. Адна з ягоных стратэгічных мэтай — сабраць усю землі і аднавіць цэласнасьць рэспублікі. Адно, што мне не даспадобы, — гэта залішне жорсткія захады грузінскага ўраду ў дачы-

неньні да Абхазіі, якая, па сутнасці, зьяўляецца разьменнай манэта ў расейскай гульні. Трэба зазначыць, што Расея праводзіць даволі дэструктыўную палітыку ў дачыненьні да Грузіі, што выразна відаць на прыкладзе абхаскай праблемы», — кажа лідэрка АГП Людміла Гразнова. З асуджэньнем імперскіх настрояў Расеі выступае каардынатар «Харты'97» Андрэй

Саньнікаў. На яго думку, расейскае ўмяшальніцтва ў грузінскую палітыку значна ўскладніць канфлікт і яшчэ болей зацягне яго. «Народ, які спадзяецца, што яго наступнікам будзе Масква, робіць вялікую памылку», — засьцерагае старшыня БНФ Вінцук Вячорка.

Менш радыкальна настроены лідэр камуністаў Сяргей Калякін: «Я найперш на

баку людзей, што жывуць і ў Грузіі, і ў Абхазіі, таму, мяркую, сілавым шляхам такое пытаньне вырашаць ня трэба, бо адбіваецца гэта найперш на простым народе. Выйсьце — сабрацца за сталом перамоў і намагацца ўлічыць інтарэсы абедзвюх краін».

А вось Станіслаў Шушкевіч ня бачыць падстаў уцягваць Абхазію ў склад Грузіі: «Працуючы яшчэ за

савецкімі часамі ў Грузіі, я зразумеў, што гэта даволі штучнае ўтварэньне, грузінскі ўрад намагаецца аб'яднаць вакол сябе тое, што не аб'ядноўваецца, а Расея цяпер выкарыстоўвае гэтую штучнасьць. Выйсьце бачу толькі ў тым, каб правесці ў Абхазіі нармальны рэфэрэндум, каб высветліць, чаго, уласна, жадаюць самі абхазцы». «Гэтая сытуацыя папро-

сту ня мае аптымальнага рашэння. З аднаго боку, натуральна, абхаскі народ мае права на самавызначэньне, аднак і Грузія мусіць быць тэрытарыяльна цэласнай дзяржавай, таму, каб улічыць інтарэсы абедзвюх краін, варта зацьвердзіць аўтаномнасьць Абхазіі ў складзе Грузіі», — мяркую лідэр БСДП (НГ) Мікола Статкевіч.

Сяргей Будкін

Правілы граматыкі

Віталь Тарас



Студэнты ЭГУ засталіся сам-насам з рэчаіснасцю, якой яны не хацелі заўважаць. Самы радыкальны крок, на які яны наважыліся, — гэта напісаць ліст прэзідэнту. Дзе карані пасіўнасці?

Здымак, на якім студэнты Эўрапейскага гуманітарнага ўніверсітэту на Кастрычніцкай плошчы ў Менску седзячы пратэстуюць супраць закрыцця навучальнай установы, выклікае супярэчлівыя пачуцці. Студэнты сядзяць на адлегласці адзін ад аднаго, нібы ў мэдытацыі. Яны пратэстуюць як бы кожны паасобку, кожны сам за сябе. Ці можна ўявіць сабе больш сымбалічную для сучаснай Беларусі і больш неймаверную для Эўропы карціну?

Ня памятаю, як звалі таго хлопца з Бездзяржуніверсітэту. Перад тым як перайсці вучыцца з біяфаку на іншы факультэт, я воляю абставінаў апынуўся на кароткі час на курсе, які перад тым ужо скончыў, — сярод маладзейшых за мяне і зусім незнаёмых мне студэнтаў. Аднаго з іх я запамінуў надоўга — вось толькі імя ніяк ня ўспомню...

У той час ва ўсіх савецкіх вышэйшых навучальных установах, не выключачы і біяфак БДУ, абавязковым прадметам была гісторыя КПСС. Своеасабліваць гэтай навучальнай дысцыпліны, таксама як і навуковага камунізму альбо, напрыклад, палітэканоміі сацыялізму, палягала ў тым, што веданьне прадмету, у прынцыпе, не было абавязковым. Цяперашні падручнік дзяржаўнай ідэалёгіі, дарэчы, у сэнсе мэтадалёгіі мала чым адрозніваецца ад колішніх фаліянтаў, што выходзілі пад рэдакцыяй кандыдата ў члены палітбюро акадэміка Панамарова. Змест гэтага і падобнага падручнікаў гісторыі і грамадзянскага наагул цяжка назваць ведамі. Але ня ў тым справа. Куды важнейшымі за лекцыі ды іспыты ў інстытуце былі тады так званыя сэмінары. Сэнс іх заключаўся ня ў тым, каб студэнты працавалі з «першакрыніцамі» («першакрыніцамі» называліся зусім не дакумэнты, а толькі і выключна кананічныя тэксты з кананічнага збору твораў У.І.Леніна), а ў тым, каб студэнты ўздэльнічалі ў «дыскусіі» на зададзены падручнікам ды выкладчыкам тэму і тым самым дакумэнтальна, з дапамогай адзнак і залікаў, публічна пацвярджалі сваю лаяльнасць камуністычнаму рэжыму. Іншымі словамі, студэнты паказвалі, што яны гатовыя прыняць правілы гульні і фактычна разам з выкладчыкамі ўжо ўздэльнічаюць у ёй.

Гэта здавалася настолькі натуральным, што, сутыкнуўшыся з адрознымі паводзінамі, я, таксама як і іншыя студэнты, аслупянеў у жаху і чаканні ігнорнага і балючага пакарання з боку сям'і...

Тэмай чарговага сэмінару па гісторыі КПСС была пастанова партыі ці то аб павелічэнні ўраджайнасці зерневых культур ва ўмовах крайняй Поўначы, ці то аб узмацненні ідэалагічнай работы сярод мэханізатараў на машына-трактарных станцыях. Усе студэнты адказвалі нешта дзяржаўна-няўцямае на пытаньне выкладчыка аб значэнні гэтага дакумэнту. Выкладчык быў незадаволены пасіўнасцю аўдыторыі і ў пошуках ахвяры звярнуўся да аднаго хлопца, які дагэтуль адмоўчваўся: а што вы думаеце пра значэнне гэтай пастановы, малады чалавек? Малады чалавек, з якім выкладчык мяркуючы з усяго, дагэтуль быў незнаёмы, адказаў ахвотна і не раздумваючы. На яго думку, згаданую пастанову найлепш было б адразу выкінуць у сьметніцу — таксама, дарэчы, як і ўсе іншыя паперкі, якія РКП (б) — ВКП (б) — КПСС напладзіла за часы свайго існавання. Таму што, працягваю студэнт, гэтая пастанова, як і ўсе астатнія, што выходзілі да гэтага і пра-

цягвалі выходзіць пасля, ня мела нічога агульнага з рэальнасцю і рабочаму класу, як і сялянству, ад гэтых пастаноў было ні горача і ні холадна. Насамрэч у лягерах зэкам было і горача, і холадна, і голадна, але вось пра гэта ў пастановах і ня згадвалася...

Пакуль студэнт гаварыў, астатнія нэрвова пырскалі ў кулак, давячыся калектыўным прыступам гістарычнага сьмеху. А калі ён скончыў, аўдыторыяй раптам апанавала ціша. Хто ўтаропіўся ў падручнік, хто ў канспэкт, хто проста глядзеў сабе пад ногі, баючыся зірнуць на студэнта і выкладчыка, які меў неасцярожнасьць да яго звярнуцца. Але, як я ўжо казаў, нічога ня здарылася. Выкладчык проста пераклучыў увагу на іншага студэнта, як бы і не пачуўшы дзёркага адказу. Як я потым даведаўся, гэты хлопец ня быў дысідэнтам або ненармальным. Ён проста рана застаўся сіратою, вымушаны быў сам зарабляць на жыццё. І хаця вучыўся на дзённым факультэце, на чым разгружаў вагоны на вакзале. Пры гэтым хлопец ня толькі меў характар і мог пастаяць за сябе, але быў, відаць, здольным студэнтам. Прынамсі, у дэканце на яго «подзьвігі» стараліся глядзець праз пальцы. Гісторыя КПСС проста не ўваходзіла ў кола яго інтарэсаў, яму шкада было часу на бязглуздыцу, і сваімі нестандартнымі адказамі ён надоўга адбіваў ахвоту ў выкладчыкаў-марксістаў чапляцца да яго з недарэчнымі пытаньнямі.

Я далёкі ад думкі назваць таго хлопца героем свайго часу. Мяне цікавяць цяпер не яго паводзіны, у якіх маглі быць самыя розныя матывы і тлумачэнні, а паводзіны астатніх студэнтаў. Самай галоўнай заваёвай бальшавікоў, якой яны могуць ганарыцца дагэтуль, стала стварэнне новага чалавека. Прынамсі, яны здолелі вырасьціць тып студэнта, якога няма, бадай, больш нідзе ў сьвеце, — студэнта, які ня ўмеє, ня хоча і нізавошта ня будзе дзейнічаць або думаць самастойна. Незалежны паводзіны, незалежны погляд на рэчы, як можна пераканацца на прыкладзе таго студэнта, пачалі ўспрымацца як нешта ненармальнае — як быццам чалавек раптам публічна агаліў зад. Студэнцтва, якое ва ўсім сьвеце зьяўляецца асяродкам вольнасці, радыкалізму і неаданьня кіравацца агульнапрынятымі стандартамі, у Савецкім Саюзе стала ледзьве ня самай кансэрватыўнай часткай грамадства.

Прычым размова тут не пра погляды самі па сабе. Студэнты, якія рабілі культурную рэвалюцыю ў Кітаі, студэнты, якія будавалі барыкады ў Парыжы ў 68-м годзе, студэнты, з асяродку якіх выйшаў Ян Палах, што скончыў жыццё самаспаленнем на знак пратэсту супраць уварвання савецкіх войскаў у Чэхаславацыю, і студэнты, якія пэрыядычна б'юцца насмерць з паліцыяй ва ўніверсітэтах Паўднёвай Карэі, адрозніваюцца і мэнтальна, і паводле перакананняў. Сярод парыскіх студэнтаў, дарэчы, былі і мааісты, і анархісты, і «новыя левыя», і сытуацыяністы, і шмат хто яшчэ. Больш за тое, унукі хунвэйбінаў праз дваццаць гадоў пасля «культурнай рэвалюцыі» выйшлі на плошчу Цян'яньмэнь. Пачаўшы з чыста камуністычных лезунгаў на кшталт «дэмакратычнага цэнтралізму», яны за некалькі тыдняў процістаяння з уладамі лягічна дайшлі да разуменьня неабходнасці прастай дэмакратыі, за што і былі расстраляныя ды размазаныя танкамі.

Так, радыкальная сіла можа быць і разбуральнай, аб чым сьведчыць тая ж культурная рэвалюцыя. Наўрад ці студэнцтва ўвогуле можа быць самастой-



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

най сілай, інтэлектуальным авангардам грамадства, як марылі Гербэрт Маркузэ і малады Даніэль Кон-Бэндэйт (пазьней прызнаны адным з выдатных французскіх філэзафаў сучаснасьці). Але яно, студэнцтва, здольнае на правы сапраўднай салідарнасьці і самахвэрнасьці. Нездарма самым славутым лезунгам 68-га стала «Будзьма рэалістамі — прабуйма немагчымага!».

Але студэнцтва ў наш час можа быць таксама інфантальным, самастойным, нерашучым і проста баязлівым. Калі навучэнцы Беларускага гуманітарнага ліцэю на чале са сваім дырэктарам, разам з бацькамі і некаторымі выкладчыкамі спрабавалі адстаяць у пікетах права на існаваньне ўнікальнай навучальнай установы, ніхто са студэнтаў ЭГУ нават не паглядзеў у бок ліцэюстаў. Потым недзяржаўныя вышэйшыя навучальныя ўстановы пачалі пазбаўляць ліцэнзій паступова, па адной. Ніхто са студэнтаў іншых ВНУ не выходзіў на акцыі пратэсту, не падтрымліваў таварышаў. У выніку студэнты ЭГУ засталіся сам-насам з рэчаіснасцю, якой яны не хацелі заўважаць. Самы радыкальны крок, на які яны наважыліся, — гэта напісаць ліст прэзідэнту.

Мне давлялося размаўляць з адной студэнткай чацьвёртага курсу — яна абуралася паводзінамі рэктара Міхайлава, дзеяньнямі адміністрацыі, якія пайшлі на канфрантацыю з уладамі, празьмерна палітызавалі сытуацыю, ускладалі марныя спадзяваньні на заходніх спонсараў замест таго, каб ціха дамаўляцца з Міністэрствам адукацыі. Безумоўна, такі пункт гледжання мае права на існаваньне. Мабыць, у гэтых развагах ёсьць свая рацыя... Але чуць такія развагі з вуснаў дваццацігадовай

дзяўчыны было трохі дзіўна. Хацелася спытаць — няўжо ў гэтым універсітэце ніхто й ніколі не расказваў студэнтам пра тое, што свае правы трэба таксама вучыцца адстойваць?

Было б недарэчна ва ўсім вінаваціць студэнтаў. Хацелася б зразумець прычыну іх безабароннасьці ці адмовы ад барацьбы. Мажліва, гэтая пасіўнасць сфармавалася дзесяцігодзьдзямі грэблівых стаўленьня да інтэлектуальнай працы ўвогуле, стаўленьня да інтэлігэнцыі як да «слуг народу»? Навучаньне ў інстытуце дагэтуль успрымаецца немалой часткай грамадства як спосаб «адкасіць» ад службы ў войску, як свайго роду халява, неаданьне цяжка працаваць альбо ў крайнім выпадку — як прывілея, магчымасьць зьехаць за мяжу. У Беларусі веды й талент паранейшаму не ў пашане. Здольнасьці ня маюць значэньня — мае значэньне, як і паўвека таму, сацыяльнае паходжаньне. Калі ты зь вёскі, дык і патрабаваньні да цябе ніжэйшыя. І ніхто не задумваецца, што гэтакі клопат дзяржавы прыніжае ня толькі гараджан, але й вяскоўцаў.

Прадаўжальнікі савецкай сыстэмы адукацыі — рознага кшталту прапагандысты ды ідэолягі, узрошчаныя на падручніках гісторыі КПСС, — працягваюць сеяць неразумнае, нядобрае і нявечнае. Між тым, ёсьць унівэрсальнае правіла граматыкі, сфармуляванае невядомым актывістам студэнцкага руху ў Парыжы ў траўні 1968-га:

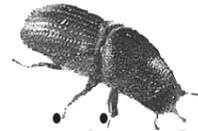
«Я маўчу — ты маўчыш — ён, яна маўчыць — мы маўчым — яны святкуюць перамогу.

Я пратэстую — ты пратэстуеш — ён, яна пратэстуе — мы пратэстuem — яны церпяць паразу».



Паломніцкая дэлегацыя з 150 амерыканскіх рабінаў на чале з Пэйсахам Кроўнам тры дні гасьцявала ў Беларусі. Яны наведалі свае рэлігійныя сьвятыні ў Радуні (Гарадзеншчына), Валожыне і Міры. Юдэйскае рэлігійнае аб'яднаньне (ЮРА), якое арганізоўвала гэтую паездку, ладзіць падобныя паломніцтвы для замежнікаў ужо трэці год. Але, як сказаў старшыня арганізацыі Юры Дорн, упершыню нашу краіну наведала такая шматлікая дэлегацыя. Звычайна за год у Беларусі бывае каля 3000 паломнікаў. Паломнікі-юдэі едуць у Беларусь, каб паглядзець сынагогі й ешыботы, праслаўленыя ў гісторыі. Так, Валожынскі ешыбот, заснаваны ў 1806 г., лічыўся «маткай» усіх падобных школаў Усходняй Эўропы. Яшчэ адна юдэйская сьвятыня ў Беларусі — магілы габрэйскіх мудрацоў: рабіны наведалі магілы Хафец Хаіма ў Радуні і заснавальніка Валожынскага ешыботу Хаіма Валожынера. На думку Ю.Дорна, Беларусь магла б стаць магутным цэнтрам юдэйскага паломніцтва. Перашкоды для гэтага стварае толькі сама Беларусь — дарагія візы (100 даляраў для грамадзянаў ЗША) і складаны парадок пераезду мяжы: група рабінаў, у якой былі й маленькія дзеці, у сьпёку пяць з паловаў гадзінаў афармляла дакумэнты на мяжы. Вось таму ў суседнюю Літву палігрымаў-юдэяў сёньня едзе ў 4 разы болей, чым да нас.

PHOTO BY MEDIA.NET



Ельнікі пад пагрозай

Галоўнай праблемай лясной гаспадаркі Аршаншчыны апошнім часам сталі жукі-караеды, якія паразытуюць на ельніках. Пры канцы 1980-х рост іхняй папуляцыі быў заўважаны ў Нямеччыне ды Польшчы. Цяпер гэтая пошасць апанавала і беларускія лясы. На адно дрэва можа засяліцца да 10 тыс. насякомых. У выніку назіраецца масавае засыханьне елак.

У аршанскім лясніцтве ельнікі займаюць плошчу ў 23 га, або 35% лесанасаджэньняў. За апошнія 8 гадоў ужо высечана дзясятая частка ельнікаў. Дарэчы, яшчэ ў 90-х у тэхнікумах лясной гаспадаркі не было спецыяльнага курсу па барацьбе з караедамі. Таму працаўнікам лесу даводзіцца ўсё пазнаваць на ўласным вопыце. Супраць шкоднікаў вывешваюцца пасткі-пакеты са спецыяльнымі фэрмэнтамі, у якія за 10 дзён трапляюць да 5 тыс. насякомых. Выкарыстоўваюцца і так званая лоўчая драўніна, якая потым вывозіцца на пераапрацоўку. Клапоцяцца лесаводы і пра карысных птушак ды мурашак, якія дапамагаюць чалавеку ў барацьбе са шкоднікамі. Толькі дзякуючы цэламу комплексу антыкараедавых мерапрыемстваў можна выратаваць нашы хваёвыя лясы.

Юген Жарнасек, Ворша

Аб'язная ў Берасьці

Новую дарогу ў аб'езд гораду збудуюць у Берасьці. Яна пройдзе між Кавалёўкай і Мухаўцом ды злучыць варшаўскую шашу з маскоўскай.

Андрэй Карнялюк, Берасьце

Пад зубром

Сэрвісна-забаўляльны комплекс збіраюцца пабудаваць баранавіцкія ўлады каля вялізнай фігуры зубра, якую паставілі летась перад дажынкамі на мяжы Баранавіцкага раёну.

Пакуль 25-мэтровы зубр стаіць адзіночым каля магістралі Берасьце—Масква. Плянуецца, што потым побач з ім «вырастуць» запраўка, гатэль, рэстаран і СТА.

Усё нішто, ды ёсьць адна праблема: у выкананьні няма грошай, каб гэта ажыццявіць, таму ўлады шукаюць інвэстараў, якія і абудуюць ляснога волата.

Руслан Равяка, Баранавічы

Вяртаньне перакладчыка

У Полацк вярнуўся адзіны ў краіне перакладчык з вугорскай на беларускую Мікола Ермалаеў, які два гады таму выехаў зь сям'ёй на стала ў Нямеччыну. На чужыне Ермалаеў не прыжыўся, вярнуўся зь сямімесячным сынам Янам. Старэйшы сын Ермалаеўных цяпер служыць у войску. М.Ермалаеў перакладае таксама зь нямецкай.

ВК, Полацк

Сучасныя абразы

Мастачка з Маладэчна Ядвіга Сянько, аўтарка болей чым 400 палотнаў на біблейныя тэмы, адкрыла сваю выставу ў Слуцкім краязнаўчым музэі, прэзэнтаваўшы 36 абразоў. Раней яе пэрсанальныя выставы прайшлі ў Валожыне, Ашмяне і Смургонях. Абразы мастачкі можна ўбачыць як у праваслаўных, так і ў каталіцкіх храмах.

Міхась Кутнявецкі, Слуцк

Віно з «Баторыі»

летнія зацёмкі зь берагоў Гараднічанкі

Раптам алень, алень нашага дарагога і сьвятога Губэрта, ускочыў на камяніцу гарадзкой улады. Прыемная навіна на пачатак лета. Доўга пуставала месца, занятае калісьці «Славой КПСС». Лепей позна, як ніколі, — напраўду. І на Днях культуры ва Ёроцлаве лунаў наш гарадзкі — сіні і менавіта з алёнем сыцяг, а не чырвона-зялёная памяць аб здохлай імперыі.

Гадамі мы патрытычна скрыгталі зубамі: бальшавікі наламалі дроў у Старым горадзе, панастаўлялі хрушчовак, Швайцарскую даліну ўздоўж Гараднічанкі ператварылі ў якуюсці тайгу, а рачулку — у каналізацыйны сыцёк. Пачуты праклёны, здзейсьнены мары! Масткі, міні-вадаспады, выбрукава-

ныя сыцяжыны і аглядныя пляцоўкі з парэнчамі. Усё як мае быць.

Сьпяшаліся айцы гораду і нашай 200-гадовай губэрні да «сьвята народаў Беларусі». Такі міні-СССР. Шмат народаў, і з кожным фэстам усё больш. Імёны іх вядомыя! Карэйцы, нашчадкі Гамэра і Пэрыкла, розныя джыггіты і самы новы беларускі народ — казакі. Так на вачах ствараюцца шчаслівыя краіны дружбы народаў. Усё айцы выбрукавалі, каб зручна было танчыць лезгінку, сіртакі і кракавяк. І цыганачку, само сабой.

Адна непрыемнасьць: ніколі не прыяжджаюць айцы рэспублікі маёй на сьвята дружбы сваіх народаў. Праўда, заўсёды прысылаюць тэлеграму-маланку: «паздраўляем

зпт нашы дружныя народы з бальшой пабедай ітд тчк». У нас усё цяпер толькі з нагоды вялікай перамогі. Піва сабраліся папіць, пагатоў гарэлкі, ці ў даміно згуляць — абавязкова з нагоды перамогі.

А сьвяточная калёна дружных народаў? Незабыўнае відовішча. Раней перад маўзалеам нябожчыка праходзілі ў фальклёрных шатах, танчылі і сьпявалі. Цяпер у нас ходзяць. Нечакана самая доўгая частка калёны — палякі, быццам найбольшы з народаў рэспублікі. Беларусы несць і птушку бусла. Неспадзявана ў беларускай калёне крочыў міліцэйскі ўзвод (??). Ат, паліцэйская краіна. Аказалася, што не — гэта ўзвод школьнікаў, закаханых у правапарадак.

А колькі было нагаворана пра вялікую перамогу, мікрафон амаль сапсаваўся! А потым па камандзе як кінуцца нацменны да вялікага зялёнага танка на пастамэнце. Наперадзе немцы ў баварскіх адзеньнях, габрэі ды іншыя. Удзячныя народы дзякуюць свайму танку, ускладаючы да ягоных гусеніц букеты і кашы з кветкамі. Цырк на дроце, дый годзе.

Яшчэ ў нас манумэнт адкрылі з нагоды заканчэньня пакту Молатава—Рыбэнтропа. Сто тонаў граніту, дзясяткі тонаў бронзы. Лес слупоў з нашараваным гербам СССР — помнік савецкім заставам на тэрыторыі сучаснай Польшчы, дзе яны апынуліся амаль пад самай Варшавай дзякуючы ўсё тым жа наркам Молатаву і ягонаму нямецкаму калегу. Натуральна, што польскага

вайсковага аташэ не запрасілі. Між іншым, на месцы манумэнту раней штогод выступаў вандроўны цырк.

Апроч слупоў ёсьць яшчэ «пагранцы», як іх гарадзенцы на трасячым называюць. Галовы з разяўленымі ратамі і са стрэльбамі ў руках. Адно сабакі няма. А які ж пагранец без сабакі? У дзень адкрыцця зьявілася чутка, якая ператварылася ў паказку: сабака быў, але яго валацугі адламілі і здалі ў лом. Бадай, цяпер гэта будзе ўлюбёны помнік жыхароў, бо мае сваю легенду.

Зубра ў нас вельмі баецца ў горадзе і вершаў. Напісалі маладзёныя слова «Зубр» на сьпяне, і адразу — суд, выключэньне з унівэрсытэту. Страшнае слова. Амаль як НАТО. А за верш сядзіць чалавек у турэмнай камэрты чацьвёрты месяц! Маўляў, абразіў важную асобу. Верш сьмешны. Сьледчыя, мабыць, рагочуць, чытаючы. Але справу «шыюць». Напэўна, гульня ў голага караля працягнецца і на судзе, бо ня будзе ж судзьдзя вымаўляць уголас тое, што там напісана.

Зьездеш на некалькі дзён за калючы дрот, падыхаеш вольным паветрам, прыездеш, а ў «яшчыку» — «рыэліці-шоў». Гадзінамі паказвае «большую сьцірку». У «прачачнай-дурачачнай» усіх на пральнай дошцы адмываюць, у пераносным, зрэшты, сэнсе. Карацей, прапясочваюць. Ажно карціць засьпяваць колішні шлягер: «Я другой такой страны ня знаю, гдзе так вольна дышыць чалавек...»

Існуе ў горадзе крама «Баторыя». Дарэчы, на вуліцы караля Стэфана



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

Баторыя, побач з ягоным колішнім палацам. Шмат у ёй віна, гарэлкі, піва і чарніла. Днямі ўбачыў я шылдачку: наліваем віно ў плястыкавыя бутэлькі. Не паверыў я, але пацікавіўся: чаму цана не кусаецца? А яна, прадаўшыца, паказвае на вялікія мэталёвыя бочкі — кегі, здаецца, называюцца. І як ваша «кадарка»? А мы яе ня п'ём: пацяплела — і віно бурболюць...

Ах, кароль! Што ё ён на гэта скажаў? Калі ён памёр, у склепе нявыпітым засталася мноства віна, але ў бочках дубовых. Панавала марозная зіма. Ад караля засталася віно, магчыма, таксама «кадарка». Але гэта было каралеўскае віно.

Сяргей Максімовіч, Горадня

«Васіль Быкаў. Вяртаньне»

Рана ці позна хаосу і расчараванню прыходзіць канец. І абвяржэньнем расхожай фразы «ў беларусаў свайго кінэматографу няма» рана ці позна зьяўляецца кіно.

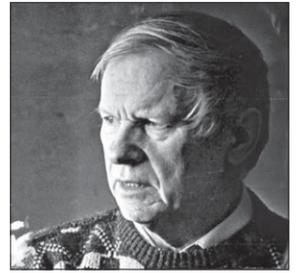
Наша грамадзянская дакумэнталістыка апошніх дзесяці гадоў распавядала альбо пра рэчы прыватныя, альбо кпіла з рэчаіснасьці, або малявала яе мусова цёмнымі фарбамі. Згадваецца, як аўтары пачыналі расповед пра Беларусь сцэнамі разбору сьвіной тушы на Камароўскім рынку ці шабасам сатаністаў, якія ўкрыжоўваюць сабаку. І цалкам можна было зразумець стваральнікаў такіх фільмаў — сапраўды ж дастала. Але такі настрой, такі ілюстрацыйны рэжысэрскі распачы ніяк не спрыялі ні роздуму, ні хоць якому прасьвятленьню наперадзе. Словам, даўно хацелася пабачыць кіно яснае і разумнае, у якім не было б гэтага рэжысэрскага «дастала». І такое кіно зьявілася. Дзякуючы аўтару Віктару Корзуну, дзякуючы магічнаму зьбегу абставінаў, а найперш дзякуючы Васілю Быкаву. Галоўным героем фільму стаў наш народ.

Народ таксама можна паказваць па-рознаму. Можна выбіраць у вулічным натоўпе сінюшыя твары бамжоў ці якіх недарэкаў і калі пры гэтым за кадрам гаварыць пра Беларусь, ва ўяўленьні глядача гэта і будзе Беларусь — сінюшая, страшная. У фільме В.Корзун мы бачым цалкам адваротную карціну.

Аўтар абраў надзвычай рызыкаўны прыём: на працягу чвэрці гадзіны мы бачым на экране пахавальную працэсію — тое, што звычайна не эстэтызуецца, не ператвараецца ў мастацтва. І каб паказаць пахаваньне як мастацтва, патрэбнае далікатнае, карэктнае абыходжаньне з матэрыялам. Рэжысэру гэта ўдалося, бо ён не спыняе ўвагі на знаках сьмерці. Камера плыве паўз людзкое мора, што расцягнулася бясконцай чаргой да Быкава. На экране — тысячы твараў, на якіх у гэтую хвіліну адбілася самае лепшае, што ёсьць у чалавечай душы. Адно глядзеньне на гэтыя твары заварожвае. Гэтаксама заварожвае голас Быкава за кадрам.

Аўтар не гвалтуе матэрыял і не дазваляе публіцыстыцы разбурыць настрой — самае важнае ў гэтым творы. Агульны настрой, якім апанаваныя тысячы тваіх суайчынікаў і які адразу й напоўніцу перадаецца табе. На зьмену хаосу і расчараванню прыходзіць надзея і пэўнасьць у тым, ува што верыш.

Сяргей Дубавец



Васіль Быкаў у фільме «Вяртаньне»:

«Чалавек, як і кожная жывая істота ад Бога, нараджаецца свабодным. Ад нараджэньня закладваецца ў чалавека інстынкт свабоды. Менавіта ў стане свабоды чалавек можа з найбольшым эфэктам рэалізаваць сябе як боскае стварэньне, па-першае, і, па-другое, як грамадзкае стварэньне».

«Нацыі або грамадзтва свабодныя жывуць добраўпарадкавана, багата. А нацыі несвабодныя заўсёды жывуць бедна. Распаўсюджанае такое меркаваньне, што ў стане закабаленьня, занявольеньня чалавек можа даць больш. Мы гэта бачым на прыкладзе нашай найноўшай гісторыі — з нацысцкага рэжыму або камуністычнага, калі з чалавека выціскалі ўсё, што толькі можна, і гэтага было недастаткова. І толькі ў самы апошні час стала зразумела, што тыранія або закабаленьне — гэта ня самы прадуктыўны мэтад жыцьця, што ёсьць прыклады Захаду, калі ў стане свабоды чалавек і грамадства могуць даць куды болей для цяперашняга свайго існаваньня, а таксама для будучыні».

«Для таго каб дамагчыся свабоды, трэба перш за ўсё дамагчыся дзяржаўнасьці, а для таго каб дамагчыся дзяржаўнасьці, трэба ўсьвядоміць сябе нацыяй, асобнай нацыяй. А гэта немагчыма без устойлівай, выхаванай нацыянальнай самасьвядомасьці. Усё вельмі цесна звязана. Таталітарныя сілы гэта выдатна разумеюць і пачынаюць з ключавога моманту — яны адмаўляюць нацыі ў яе асобнасьці. Беларусам кажучь — вы частка расейскай нацыі. З гэтага ўсё пачынаецца. Ствараюцца перадумовы існаваньня гэтай часткі менавіта як часткі іншай нацыі, а ня цэлага... Бо ўсьвядомленьне сябе асобнай цэлай нацыяй разбурае імперскую ідэю. У аснове гэтага працэсу ляжыць мова. Імпэрцы выдатна ведаюць, што нацыя бяз мовы — гэта ня нацыя. І гэта ўжо палова іхнае перамогі».

«Я цвёрда ведаю, што Беларусь ня можа пайсьці насуперак усеагульным, сусьветным, эўрапейскім працэсам. Яна рана ці позна пойдзе за імі, і вельмі шкада, што гэта будзе позна, як заўсёды. Улады думаюць, што можна павярнуць некуды назад, што там ззаду нешта знойдзем — тое, што сьвет чакае наперадзе. Гэта немагчыма. І ўсё гэта «чрэвата» толькі ломкай — ломкай маральнай, псыхалогічнай, эканамічнай — і змарнаваным часам. А ўрэшце мы пойдзем туды, куды ідуць усе на сваім гістарычным шляху, толькі страціўшы пяць, дзесяць, а можа, і сто гадоў. Такі лёс. Лёс, канечне, жahlівы. Ну што зробіш. Хто тут больш вінаваты? Я думаю, што ўсё ж вінаватая нацыя, тут яе мэтафізычная віна».

«Я, праўда, не аптыміст, але я такі пэсыміст, які прагне, каб ягоны пэсымізм быў абвергнуты жыцьцём ці гісторыяй, ці нават апанэнтам».

«Нецярплівасьць апалыгатаў беларускасьці, «апосталаў», зьяўляецца момантам адмоўным. За вялікім імпэтам і вялікай нецярплівасьцю ідзе ня меншае расчараваньне, ня меншая катастрофа, каторая перажываецца нацыяй вельмі балюча. Таму нецярплівасьць — ня самая лепшая беларуская якасьць характару.

Трэба запасьціся цярдзеньнем. Трэба запасьціся цярдзеньнем. І за кожнай няўдалай спробай бачыць наступную, і зьбіраць для яе сілы».

Гіпнатычны фільм пра беларускі народ

Гутарка з кінарэжысэрам Віктарам Корзунам

— У падмурку фільму «Васіль Быкаў. Вяртаньне» — інтэрвію пісьменьніка. Калі яно было запісанае?

— Перад самым ад'ездам Быкава за мяжу — у Фінляндыю. Гэтае інтэрвію я меркаваў ператварыць у фільм пра свабоду. Але яно само сябе закансэрвала на доўгі час. Выйшла гэта праз тэхнічны брак пры запісе гуку. На той момант шуму і іншыя лішнія гукі не падлягалі вычыстцы. Тэхнічна гэта можна зрабіць толькі на кампутары, а тады ні такія кампутары, ні такія праграмы даступныя яшчэ не былі. У выніку інтэрвію быццам само чакала свайго адпаведнага відэаэпаграму.

— Інакш кажучы, праца над фільмам заняла не адзін год. Распавядзі, калі ласка, пра свой досвед у дакумэнтальным кіно.

— Праца над фільмам заняла тры месяцы, а да гэтага 30 гадоў была падрыхтоўка: вучоба, практыка. Па вялікім рахунку, гэта дэбют. Падчас вучобы ў Акадэміі мастацтваў на рэжысуры рабіліся вучэбныя працы, штосьці рабілася на тагачаснай тэлевізіі — у 1994-м. Былі жывыя эфіры, музычныя кліпы... Але такога самастойнага твору, які я наважыўся б паказаць, не было.

— Твой фільм адначасова і рэалістычны, і гіпнатычны, як нейкі шаманскі танец ці славуае балеро, вылучае шмат пазытыўнай энэргіі. Чаго тут болей — арыента-

цыі на нейкія чужаземныя ўзоры ці тваёй уласнай вынаходлівасьці?

— Фільм рабіўся нібыта сам, як гэта ні містычна гучыць. Паглядзі на жыцьцё Быкава: цудам выжыў, цудам не пасадзілі, цудам не расстралялі, цудам пры ўсіх перашкодах выходзілі кнігі. І, мне думаецца, што фільм стаўся нібы працягам лёсу Быкава. Чаму назва такая — «Васіль Быкаў. Вяртаньне»? Фармальнае вяртаньне Быкава на радзіму сталася вяртаньнем да яго творчасьці ўсёй Беларусі. І нездарма васьм гэтага стыхія, якая падчас пахаваньня была на вуліцах Менску, паказала, што ўлады з гэтым не маглі справіцца і нават пабаяліся туды блізка падыходзіць. Калі адчулі надчалавечую прыроду гэтага ўсяго...

— Містыка містыкай, але ёсьць яшчэ рэжысэрскае рамяство — з нажніцамі ў руках перабіраць гадзіны адзьянтага матэрыялу...

— Ёсьць такая ўсім вядомая формула: трэба ўзяць і выкінуць усё лішняе. Ідэя фільму ўзьнікла ў Вільні. Тык выйшла, што мы зь сябрамі ў дзень пахаваньня не прысутнічалі ў Менску. І калі мне распавядалі, што было шмат людзей, што на чатыры гадзіны затрымалі працэдур разьвітаньня — і ўсё роўна ня ўсе змаглі патрапіць у Дом літаратара, што ўсё пайшло на могількі... Мне сам гэты аповед уявіўся нейкай карцінкай. А пасля я пачаў шукаць гэтую

карцінку і знайшоў матэрыял аднаго апаратыра, які літаральна супадаў з тым, што мне ўяўлялася.

— З аднаго боку, у фільме няма нічога наўмысна апазыцыйнага ці нават палітычнага, а зь іншага боку, Быкаў каза рэчы, абсалютна важныя ці проста цікавыя для кожнага беларуса. Давай уявім сабе, што табе для паказу фільму на БТ прапанавалі б прыбраць некаторыя месцы. Ці гэта магчыма?

— Ясна, што БТ ніколі не пакажа праўду. Бо праўда, зафіксаваная дакумэнтальна, нашмат мацнейшая за горы фальсыфікату. І таму сёньняшняе БТ, якое ў прынцыпе не прымае Быкава, не пакажа ніякі фільм пра Быкава. Зноў жа настойваю на тым, што фільм у мяне не пытаўся, дзе яго будзе магчыма паказаць і дзе ня будзе. Такой і думкі не было. Для БТ давалося б выразаць усяго Быкава і ўсю карцінку. Бо ў кадры вялізная працэсія зь бела-чырванымі бэльмі сыягамі, а за кадрам Быкаў каза пра свабоду і незалежнасьць тое, што ні ў якім разе ня пусьціць афіцыйнае чынавенства...

— На тваю думку, ці ўдалося табе сказаць пра Быкава нешта новае або нешта дадаць да ягонага вобразу?

— Кіно сказала пра Быкава... Яно вярнула васьм гэтым словам — «народны пісьменьнік» — іхны першапачатковы сэнс.

Гутарыў АК



Ці магчымы паказ фільму на БТ? Для гэтага з стужкі давалося б выразаць усяго Быкава і ўсю карцінку.

Кнігі, якіх ня купіш

Працяг са старонкі 3.



Франц Сіўко
«Удог». Менск:
«Беллітфонд»,
2001. 332 с.,
наклад 300 ас.



Марыя
Вайцашонак
«Кола». Менск:
«Про Хрысто»,
2004. 226 с., з
ілюстрацыямі,
наклад 500 ас.



Наталія Яковенка
«Паралельны
світ». Даследаванне з
історыі уяўлень
та ідэй в Украіні
XVI—XVII ст.». Кіеў:
«Крытыка»,
2002. 416 с.,
наклад 3000 ас.

Завагаўся б нават Зянон Станіслававіч). Аднак можна сказаць напэўна, што беларусы ня хочуць чытаць па-беларуску (як і па-расейску) другой белібарды. Калі б усе беларускія рэдактары мелі такі ж дасканалы літаратурны густ, як, напрыклад, Даніла Жукоўскі, дык тая бяздольная часопісы, якія рэкламваліся па «Ладзе» слоганам «Чытай сваё», меліся б выходзіць або раз на пяцігодку, або з цяперашняй перыядычнасцю, але з пустымі старонкамі (загортаць нешта ў такіх старонках было б больш экалагічна дзякуючы адсутнасці шкоднай друкарскай фарбы, дарэчы).

Але вартыя кнігі ёсць, і, у парадку чытацкай салідарнасці, хацелася б падзяліцца звесткамі пра тры такія, што пакручастымі шляхамі трапілі да мяне. Ні адна з іх не прадаецца ў кнігарнях. Ні адна ня мае дачынення да афіцыйнага, дэмагогічнага парнаграфіі. Ні адна ня можа быць перакладзена на расейскую, хаця і з розных прычынаў.

- Франц Сіўко — майстар
- новага беларускага рэалізму.

Стрыжань зборніку Франца Сіўка — аповесці «Удог» ды «Голас». Шкада, што няма ў зборніку аповесці «Году», якая разам з першымі дзвюма складае трылёгію.

Франц Сіўко — вынаходнік ды майстар стылю, які можна назваць *беларускім рэалізмам*. Гэта ніяк ня «Ганна завячалася ля печы», хаця дзеянне шмат калі адбываецца ў вёсцы. Гэта ня Маркес і ня Лакснэс. Нешта арыгінальнае і вельмі літаратурнае. Боль, глыбока схаваны, утайманы і пераплаўлены. Выпадак нелінейнасці. За кожнай фразай — сэнс, другі сэнс і кантэкст. Безумоўная знаходка — эпілетычна-галюцынацыйныя трызненні герояў, якія ўспухаюць у пльні тэксту кавалкамі паўтлустага курсіва. Безумоўная знаходка — маналёг

Польці, прапісаны курсівам. Важна, што сюжэт разгортваецца як спружына.

Але галоўнае — пра што аповесці. Пра тое, што гэта няпраўда — «как много даёт Россия, как мало берёт взамен».

Пра тое, як нас жаруць, а мы дзякуй кажам.

Пра падступнасць і наіўнасць.

Пра безвыходнасць нашага лёсу.

Пра ідыятызм нашай млявасці.

Ніхто пра гэта не пісаў. Прынамсі, не пісаў так.

Ясна, не перакладуць гэтага на расейскую, бо, здаецца, усё там праўда. І ружамі аўтара не засыплюць, і нават прэмій не дадуць. А прачытаць гэта варта.

Бо расьце, расьце *дзерава* і называецца то *ўдог*, то *гроду*, і сыплюцца з яго атрутыныя ягады, а мы ўсё *смотрим* ды маўчымы, як ёлупні...

- Вайцашонак не шукае сэнсу
- жыцця. Яна яго бачыць.

Паэзія і філязофія, злучаныя ў прозе Марыі Вайцашонак, безумоўна вартыя ўключэння ў школьную праграму — у выпускной класе.

Вайцашонак не шукае сэнсу жыцця. Яна яго бачыць. Гэтая ўнікальная асаблівасць зроку дазваляе пісьменьніцы знаходзіць сюжэт у падзехах, якія банальнаму замысленаму сапіенсу падаюцца мізэрнымі: сьмерць ці нараджэнне — саду, сабакі, чалавек, — новая кватэра ў белым доме над ракой, сенакос у вёсцы, прагулянка з сабакам, размова з судэкай — згодна з Вайцашонак, усё гэта аднолькава вартае сюжэту, і, што самае галоўнае, чытаючы, немагчыма з гэтым не пагадзіцца! Кожны малы момант, кожную будзённую праяву яна павяртае так і гэтак, падбірае ёй *месца і дэкор*, і ў выніку гэтага *стайлінгу* кожная будзённая праява пачынае зьяцца тым сэнсам, якога шукае кожны з нас і якога можна не называць словамі.

Для тых, хто разумее, асобнай крыні-

цай асалоды стане сама мова кнігі. Абсалютна жывая, без аніводнага фальшывага ці штучнага слоўца, без аніводнай штампаванай інтанацыі. Пісьменьніца — выдатны стыліст беларускі, і бяз стратаў перакласці яе на расейскую калі і магчыма, то вельмі цяжка: «*Павеея гэткім палянскім ветрам, з усіх бакоў, ставівальным, бы стаіи увесь час на гары, на самым высокім месцы, і да цябе не даляцяць митусльвія, будзённыя гукі, чужая мова*». «*А цяпер нас было двое, недаверкамі, мы амаль не сустракаліся поглядамі, як два злачынцы. Два жаночыя партрэты, без імёнаў, і бяз вэраў, вядома*».

Шмат якія апавяданні — пра той пласт жыцця, які імкліва і бясьледна знікае і ў якім ніхто, нават самі яго прадстаўнікі, ня бачыць нічога каштоўнага, — пра вёску. Пра тую вёску, дзе дасюль пануе Цар-голад і менавіта ім — ці ўспамінамі пра яго — і тлумачыцца кожны ўчынак. І сама спадарыня Марыя бачыла яго застылы твар і грозныя вочы, але ніколі не была яго падданай. Яна ня памятае твару маці, але помніць кветку сон-травы ў яе заскарузлых ад работы ды марозу руках і помніць, як камяк гліны, упаўшы са столі зямлянікі на падлогу, аджыў і аказаўся жабкай... І ў гэтым, мусіць, і крыецца адзін з сакрэтаў унікальнага зроку пісьменьніцы: «*Хто там адварнуў камень? Не чапайце, над ім разам з жабінай ці мышынай і мая нара...*»

- Падзел людзей не па
- канфэсіях ці багацьці, а на
- мірных жыхароў і ваяк —
- такой бачыцца аўтарцы
- гісторыя XVII ст.

Навуковае даследаваньне Наталлі Якавенкі напісанае з захапляльнасцю па-майстэрску мастацкай прозы. Чытаючы архіўныя матэрыялы «*не тількі в рядку, а й між рядком, і то, чытаючы,*

— Што творыцца з аргентынскімі пісьменьнікамі? Тоненькі шпытак пад пахай і загадкавы выгляд пэрсанажа Грэма Грына, за якім гоніцца Скотланд Ярд, — усхвалявана сказаў Лопэс.

Хуліё Картасар

Друкаванай паперы разьвялося столькі, што хутка ўжо і не прыдумаеш, што б такое загарнуць у яе.

Мікалай Гоголь

женуци (адганяючы) *від себе, наскільки вдається, «вірус сучасності», аўтарка, знаная ўкраінская гістарыца, ставіць перад сабой мэту расказаць пра сапраўдны ўнутраны сьвет чалавека XVI—XVII ст.* Магнат, шляхціц, мяшчанін, зямлянін, халоп, казак — якімі яны былі сапраўды? Што для іх было важна, якім бачылі яны сьвет? Адкіньце сённяшнія стэрэатыпы, прадзярыцеся праз шкарлупіны ілюзій таго часу, адчуіце «*смак полювання за другою рэальнасьцю*» — і Наталія Якавенка правядзе вас такімі дарогамі, што мурашкі асалоды прабягуць па сьпіне і адарвацца ад тэксту будзе немагчыма. І няхай беларускага чытача не бянтэжыць слова «Украіна» ў загаловку: на той час і мова, і Радзіма былі ў нас адны.

Матэрыяльная, грашовая сутнасць рэлігіі і вайны, падзел людзей не па канфэсіях ці багацьці, а на мірных жыхароў і ваяк, прасталінейная мараль таго часу і яе ўзьдзеянне на калейдаскоп асабстых матываў і выбараў, штампы бюракратыі ды штампы панэгрыкаў — такой бачыцца гісторыя гісторыку Якавенцы.

Купайцеся ў шчодро разьлітых па старонках азэрках тагачаснай мовы, і, можа, замест банальнага мату на старонках беларускага Інтэрнэту загучыць спрадвечная ВКЛайская лаянка: *Корчменік! Грач! Здрайця! Потварця! Нецнота! Кат! Лысий! Скурвий сын! Через кий будеш скакати! В штуки розрубаю и псам дам!* — і да гэтага.

Такой літаратуры вы не прачытаеце па-расейску — бо гэта не для расейцаў, хоць там ёсць і пра іх. Дзесяць прачытаньня такой кнігі можна і падвучыць украінскую. Але, вядома, страх як хацелася б, каб гэты тэкст існаваў і на беларускай, хай бы, скажам, у неафіцыйным перакладзе на сайце knihi.com.

Шлях у бэстселеры ляжыць не праз «Кнігі — поштай», але калі раптам гэтыя выданні ёсць у нашага шапоўнага Алеся Яўдахі (exlibrys@tut.by, 8-029-643-57-33), шчыра рэкамендуем замовіць. Думаю, не пашкадуеце.

ДЫСКАГРАФІЯ

Мой Галілей. Лепшае

Маючы на рахунку два з паловай выданьня альбомы плюс безумоўны хіт, з якім дуэт выступаў на «Эўрабачанні», ды колькі раней ня выданых песень, зборнік «Мой Галілей» можна было рабіць. Без варыянтаў. Бо дыск гэты, так варта разумець, адрасаваны найперш тым, хто мала што ведае пра гэтых музыкаў.

І зборнік удаўся — такое «тры ў адным», калі лічыць мовы, на якіх выконваюцца песні. Яны даюць уяўленьне пра шырыню творчых памкненняў дуэту: гэта могуць быць эўрашлягеры («Мой Галілей»), усходнія шлягеры (тры песні на расейскай мове, якія раней і не выдаваліся) і ўласнабеларускія шлягеры (апрацоўкі народных песень). Мушу прызнацца, што ні адно, ні другое, ні трэцяе не раздражняе і не выклікае прэчанняў. Нават расейскамоўныя песні, якія не

«Аляксандра і Канстанцін». (р)
«Вестрекордс-плюс»,
2004.



Альбом варты куды больш пачэснага месца, чым сам дуэт заняў на конкурсе.

бязглуздыя і нават уяўляюць сабой высокамастацкія папсовыя ўзоры, калі толькі іх параўнаць з тым, што цяпер тыражуе якое-небудзь «Русское радио». Аляксандра і Канстанцін ня могуць ужо спусьціцца да папсоева пошласці хоць бы таму, што дакрануліся да вытокаў, інакш розніца будзе залішне рэзка.

Некаторыя песні ў альбоме, як здалося, былі перазапісаны ў крыху іншых аранжаваньнях. Можна пашкадаваць, што сюды ня трапілі інструментальныя творы Канстанціна Драпезы, якія маглі б паказаць творчасць дуэту з чацьвёртага боку. Але й трох будзе дастаткова, каб атрымаць задавальненьне, а сам альбом паставіць на куды больш пачэснае месца, чым сам дуэт заняў на конкурсе, якому некаторыя зь недасьведчанасці надаюць занадта шмат увагі.

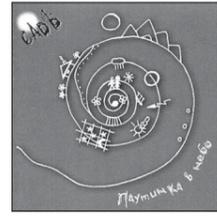
Лепшы СЛУХАЧ

Паўтинка в небо

Альбом гэты не нашмат адрозніваецца ад папярэдніх што па музыцы, што па тэматыцы тэкстаў песень, што па аранжаваньнях. Ды разам з тым адчуваецца, што музыка не стаяць на месцы: альбом запісаны якасна, густоўна, тут амаль няма недарэчных, не да месца цытатаў, вельмі актыўна працуе акардэон Аляксандра Катовіча.

Што такое музыка «садыстаў» у цэлым? З пункту гледжаньня стылістыкі — гэта нешта накшталт сучаснага гарадскога романсу, які пабудаваны часам на знарочыстых штампах, цытатах і намёках на агульнавядомае з адначасным ужываньнем сьцёбу як стыльвызначальнага элемэнта. Але гэта ня той романс, што, напрыклад, у Вайцашонак. «Садзь» іранічны ў дачыненьні нават да ўласнай музыкі, іх песні адрасаваны не эстэтам высокай пароды, а тым, хто шануе недурныя жарты і маўчыць пры прагледзе «Панарамы», бо сам разумее,

Група «Садзь». (р)
аўтарскае выданьне,
2004.



Музыка «садыстаў» гэтка ж далёкая ад панку, як беларускі футбол — ад фіналу чэмпіянату сьвету.

як ёсць у краіне насамрэч. Нехта па інэрцыі залічае «Садзь» да панк-музыкі. Яны гэтка ж далёкія ад панку, як беларускі футбол — ад фіналу чэмпіянату сьвету. Яны — накшталт «Крамбамбулі» берасьцейскага разьліва, толькі што выступаюць не як праект, а самі па сабе. Нарadzіліся такія.

Нягледзячы на пэўнае мэлядычнае падабенства песень, я асабіста слухаю творы «Саду» з задавальненьнем. Бо яны густоўныя і стыльовыя, бо музыкі іграюць, а не лабаюць, бо яны маюць клясу. Адначу таксама наіўны (бо малявала дзіця), але вельмі шчыры дызайн, які выдатна адпавядае назьве альбому, што, дарэчы, неўзабаве будзе перавыдадзены ў Маскве, дзе творчасць «Саду» запатрабавана.

Тутак сады ўсё больш высакаюць... Асаблівы дзякуй за «Ляпачку» і «НЛО».

Недасаджаны СЛУХАЧ

У Эўропу праз акно

Чаму чалавек ня можа атрымаць візу ў Літву сам, але лёгка можа купіць яе ў турагенцтве, пераплаціўшы 10 эўра?

Яшчэ 15 ліпеня Міністэрства замежных спраў Беларусі ўручыла літоўскаму паслу ноту супраць становішча з чэргамі і замаруджаным працэсам выдачы віз. Для разбору сытуацыі ў Менск прыбыла група чыноўнікаў консульскага дэпартаменту МЗС Літвы на чале з Вайдатасам Вэрбам. Аднак і больш чым праз паўмесяца чэргі каля консульства ня зьніклі.

Людзі, якія паспыталі чэргаў каля літоўскага консульства, наракаюць на турфірмы, што афармляюць групы без папярэджанняў: «Турфірмы замаруджваюць, а то і наагул прыпыняюць чаргу для асобных грамадзян. Запускаюць то 6-7 разоў па 10 чалавек, то тройчы па пяць — і ўсё». Людзі каля консульства проста ня ведаюць, чаго чакаць. А прадстаўнікі кампаній, якія займаюцца пасярэдніцкай дзейнасцю, лічаць немэтазгодным ускладваць на іх віну за чэргі ў консульскія аддзелы: «Для нас існуе асобная чарга і акенцы на прыём дакумэнтаў».

Часовы павераны пасольства Літвы ў Беларусі Марыюс Януконіс не абвяргае наяўнасці чэргаў. Але дае афіцыйную вэрсію іх узнікнення — новыя стандарты афармлення анкет, звязаныя з уступленьнем Літвы ў Эўразьвяз. «Хаця мы і дабавілі людзей, кожны дзень застаецца па 10—15 непрынятых падаўцоў, — кажа ён. — Сэзонны ўсплёск абяцае спасці да верасня».

Права на выезд

Пераплаціўшы амаль палову кошту самой візы (напрыклад, у выпадку літоўскай, за аднаразовую — 20 эўра, двухразовую транзытную — 25 эўра, шматразовую — 35 эўра), атрымліваеш яе бяз страты нэрвовых клетак. Журналістка Сьвятлана Курс распавяла, што сама прастаяла колькі дзён каля консульства Літвы, а пасля звярнулася да пасярэдніка — турфірмы. «Яны бяруць 8—10 эўра ў дадатак да кошту візы, але ж ня трэба чакаць у бясконцых чэргах, — кажа яна. Дарэчы, сума ў 10 эўра роўная, напрыклад, паўтара дня працы доктара ці пятнаццаці гадзін працы выкладчыка ўнівэрсытэту без навуковай ступені. У менскіх турфірмах кажуць, што гэты кошт — толькі вынік калькуляцыі: праца супрацоўніка, канцэлярскія выдаткі.

Людзі каля консульства Літвы, наадварот, кажуць пра пэўную выгаду, якую нібыта маюць ад турагенцтваў супрацоўнікі консульства. На пытаньне «НН» пра турагенцтва-пасярэднікі часовы павераны пасольства Літвы Марыюс Януконіс адказаў, што «пасольства ніяк не ўплывае на дзейнасць за сваімі межамі. Ёсць дзьве чаргі: адна для грамадзян, другая — для турагенцтваў». А пра супрацоўніцтва паміж консульскім аддзелам і пасярэднікамі сказаў: «Выгады ад працы агенцтваў мы ня маем, апроч павелічэння колькасці наведнікаў Літвы». Цану ў 8—10 эўра за працу пасярэднікаў Януконіс ня лічыць нечым надзвычайным: «Гэта асабісты выбар людзей каля консульства. Калі яны ня маюць вольнага часу — абіраюць пасярэднікаў». Часовы павераны таксама зазначыў, што літоўскае пасольства «ня мае ўплыву на цану працы пасярэднікаў».

На пытаньне «НН» пра стаўленьне Міністэрства замежных спраў да таго, што за 8—10 эўра можна атрымаць візу праз пасярэднікаў бяз чэргаў, нам адказалі: «Ніхто ня зможа даць вам зразумелага камэнтару. Але дакладна

адно: турфірмы ня могуць гарантаваць атрыманьне візаў». Пра магчымую выгаду ад працы пасярэднікаў для саміх работнікаў консульства ў МЗС сказалі: «Гэта малаімаверна».

Гарантыю даюць махляры

У сытуацыі з працай пасярэднікаў усё будзеца на даверы саміх падаўцоў дакумэнтаў. Турфірмы могуць спасылацца на правяраныя знаёмствы ў консульстве, аднак «гарантаванае атрыманьне візы» — міт, створаны імі ж для рэкламы. Супрацоўнік фірмы «Альфа-тур» кажа: «Гарантыі для кліента мы не даём. Аднак 99% зь іх атрымліваюць візу». Гарантыю даюць хіба махляры, што нярэдка працуюць ля консульскіх аддзелаў пасольстваў.

Дзіўная ў такім выпадку пазыцыя пасольстваў і беларускага МЗС. Яны ведаюць аб сытуацыі з «абкраданьнем» і падманам грамадзян, але ж за падзеі за акном кабінэту ніхто не адказвае і не спрабуе вырашыць праблему. А права свабодна атрымаць візу ў дзяржавы Эўразьвязу і ЗША было дэкларавана яшчэ ў мінулагодняй заяве Дзяржаўнага дэпартаменту ЗША.

Чэргі ля візавых аддзелаў літоўскага ды іншых пасольстваў спрычыняюць масу прыкрасьцяў сумленным людзям. Гэтак, навучэнцы зачыненага Беларускага ліцэю не змаглі пасля году ў падпольлі выехаць у Літву праз сытуацыю з чэргамі. Для іх цана візы плюс грошы, якія патрабавала за афармленьне фірма-пасярэднік, аказаліся непад'ёмнымі. Ад каго ж тады адраджаюцца нашы заходнія сябры такімі тарыфамі? Для крымінальных элемэнтаў жа заплаціць дадатковыя 10 эўра — не праблема.

25 гадзінаў у чарзе

Па-іншаму сытуацыя з пасярэднікамі павярнулася ў нямецкім консульстве. Там таксама кажуць, што цяпер самая «гарачая» пара для работнікаў. Максимальна задзейнічаны працоўныя рэзэрвы, аднак і гэтага аказваецца недастаткова: тэрмін афармлення візаў сягае 4 тыдняў. «Чэргаў нельга пазьбегнуць ніяк», — зазначыў дыпламат. Пра гэта ж кажуць і прадстаўнікі Міністэрства замежных спраў Беларусі, спасылаючыся на малое памяшканьне консульства. Усе зацікаўленыя бакі разводзяць рукамі, быццам бы так і трэба. Праўда, пад восень плянуецца пераехаць з вуліцы Будзённага ў больш прыстасаваны будынак у межах Міжнароднага адукацыйнага цэнтру. Мо там налета атрымаем прыклад эфэктывай працы?

Валера Булгакава, рэдактара культурніцкага часопісу «Arche», запрасілі на мерапрыемства ў Нямецчыну якраз у самы разгар сэзону. Ён расказвае, што яго «візавая эпапэя» пачалася 2 чэрвеня. «Каб не стаяць суткамі, вырашыў прайсці па чарзе «заявы са штампам». Мой штамп быў на 24 чэрвеня. Калі патрапіў да акенца, у мяне запатрабавалі копію пасьведчаньня аб рэгістрацыі бюро культурных кантактаў «Фрыдрых», якое мяне запрасіла, і нумар часопісу «Arche». Пэўна, каб пераканацца, што я не самазванец, 28 чэрвеня мне сказалі, што запрашэньне выслана не за тым подпісам...» Булгакаў кажа, што вырашыў больш не змагацца, бо чэргі і так занялі ў агуле 25 гадзін.

Андрэю Хадановічу летась прыйшлося звярнуцца ў турфірму па атры-



PHOTO BY MEDIA.NET

маньне Шэнгенскай візы. «Мяне запрасілі на фестываль у Славакію. Там плянавалася прагулка на цэлаходзе ў Вену. Каб атрымаць Шэнгенскую візу, спачатку спрабаваў прастаяць чаргу ў консульства Аўстрыі і Германіі, а пасля пайшоў да пасярэдніка. Аднак візы так і не атрымаў: там былі патрэбны travel-чэкі і правы кіроўцы. Праз свой напружаны графік я так і пакінуў гэтую справу», — кажа Хадановіч.

У дзьверы і ў акно

Прычыны сёлетніх чэргаў каля нямецкага консульства адна з кампаній-пасярэднікаў патлумачыла самазапісам людзей да сярэдзіны ліпеня. «Унутры чаргі маглі прадаваць ці абменьваць месцы. У гэтым нярэдка ўдзельнічаюць і прадстаўнікі турагенцтваў», — сказалі «НН» у адным зь іх. Выходзіць, што пасярэднікі самі працуюць на стварэньне чэргаў. Афармляючы групы «тых, каму ўжо надакучыла», яны фармуюць новыя — «каму вось-вось надакучыць». Адсюль і пастаяннае кола кліентаў ды заробак. «Паскарэньне працэсу

афармлення каля таго ж нямецкага консульства цяпер не зьяўляецца неабходнасьцю. Чэргі пачынаюць спадаць. Хіба ўжо на тэрыторыі консульства з пэўнай прычынай», — кажа пасярэдніца. Аднак каля нямецкага консульства штодзень стаяць у чэргах, запаўняюць заявы ня менш за дзьве-тры сотні чалавек. Каб не губляць чаргу, людзі нават сьпяць у машынах каля консульства, па некалькі разоў на дзень праводзяцца перапісы наведнікаў.

Выходзіць, што адзіны фактар для стрыманьня працы пасярэднікаў — гэта фізычная чарга. Дакумэнты здае і забірае сам падавец. Такая сытуацыя, напрыклад, ля консульства Францыі, іншых дзяржаў Шэнгенскага пагадненьня. Цікава, што няма там і натоўпаў — максымум 30—40 чалавек. Атрымаць візу можна ўжо і назаўтра.

Калі дзьверы ў Эўропу прачынены зусім крыху, жаданьне пралезці праз акно большае. А ахвотнікаў дапамагчы за «ўмераную» плату заўжды знойдзецца багата.

Сяргей Трафілаў

Праблема пасярэднікаў — гэта таксама істотны недахоп нашага заканадаўства. На сайтах турыстычных агенцтваў-пасярэднікаў нідзе не сустранецца спасылка на дакумэнты, што рэгляментуюць іх дзейнасць. Паўсюль толькі таямнічая фраза: «Гэта не забаронена, а таму — цалкам легальна». Таму ў консульствах, дзе можна афармляць дакумэнты праз трэцюю пасярэдніка каштуе 10 эўра. За тэрміновасць — яшчэ столькі ж. На час «Басовішча», кажуць фанаты, каля польскага консульства кошт працы пасярэднікаў узрос удвая — да 20 эўра. Там, дзе чарга фізычная, — прадаецца месца.

Нарач даражэйшая за Крым

Дзе сёлета адпачываюць беларусы

Больш за мільён беларусаў штогод выязджаюць за мяжу адпачываць. Куды едуць нашыя турысты і чаму яны выдаткоўваюць на адпачынак усё болей?

Паводле звестак Міністэрства статыстыкі і аналізу, арганізацыяй турыстычных паслуг у 2000—2004 гадах займаліся ад 400 да 419 арганізацый. А вось колькасць іх супрацоўнікаў за гэты перыяд зменшылася з 4095 у 2000-м да 1900 чалавек у першым квартале гэтага году. У Міністэрстве спорту і турызму кажуць, што справа ў перацісканым патокі паслуг. «Многія фірмы былі няздольны аказаць турыстычныя паслугі «на ўзроўні», таму і страцілі ліцэнзіі», — кажа **Віктар Янкавенка**, намеснік загадчыка ўпраўлення турызму. Сёння, як кажуць у МСТ, на рынку засталіся толькі тыя, хто мае надзейных партнёраў за мяжой.

Польшча стала заганіцай

Памяшэнне колькасці тых, хто працуе ў сферы турызму, —

гэта таксама вынік зніжэння ліку беларусаў, што выпраўляюцца за мяжу. Летась турыстаў было меней на 180 тысяч чалавек у параўнанні з узроўнем 2000 г. і на 320 тысяч — з узроўнем 2002-га. У 2001-м і ў 2002-м гэтая лічба павялічвалася на 50—100 тысяч чалавек і складала 1386—1430 тысяч турыстаў. Па выніках жа мінулага году за мяжу выправіліся ўсяго 1108273 чалавекі. За першы квартал 2004 г. — 84 тыс. (за той жа перыяд 2003-га — 293 тыс.).

Аднак гэтыя лічбы зусім ня сведчаць пра колькасць людзей, што выязджаюць на адпачынак. Найперш яны адбіваюць згортванне шоп-турызму — прымежнага чаўночнага бізнесу. В.Янкавенка кажа, што найпершая прычына зніжэння — увядзенне візавага рэжыму новымі сябрамі Эўразьвязу. «Раней 70% турыстаў ехалі ў Польшчу. Цяпер сэгмент рынку, што працуе на бліжнюю Эўропу, у стане адаптацыі».

Менавіта таму, нягледзячы на рэзкае паніжэнне попыту — больш чым на 70% за квартал і каля 23% за мінулы год, — кошт турыстычных паслуг павялічваецца. У 2000-м ака-

занья турыстычныя паслугі ў суме каштавалі \$7687,1 тыс. і БРБ 8153,8 млн, а летась — \$11546,9 тыс. і 15891,3 млн. Прыбытак ад турыстычных паслуг за мінулыя чатыры гады складаў 738—986,7 млн.

Цэны на заморскіх курортах досыць трывалыя, а вось на Нарачы ў гэтым годзе ложкамесца даражэйшае, чым у Крыме, — ад \$5 да 12 за суткі. І гэта лягічна, калі ёсць попыт.

У Сочы ня рвуцца

Рынак турыстычных паслуг варта падзяліць на два сэгменты: адпачынак і экскурсіі. «Першую скрыпку» на беларускім рынку турыстычных прапаноў для адпачынку па-ранейшаму грае Крым. Гэты сезон, паводле папярэдніх дадзеных МСТ, не выключэнне. Самымі дарагімі зьяўляюцца базы адпачынку: разам з праездам можа выйсці да \$300. Нашмат таньней выйдзе, калі ехаць саматугам. За ложкамесца — ад \$4. У гэтым выпадку больш за ўсё тратіцца на квіткі: калі на аўтобусе — ад 33 тыс., цягніком — пад 90. Тое ж датычыць і Адэсы, іншых украінскіх ды расейскіх курортаў. Дарэчы, на апошнія беларусы ня вельмі імкнуча.

Па цэнах адзінымі значнымі канкурэнтамі постсавецкім курортам для большасці нашых турыстаў зьяўляюцца Турцыя і Баўгарыя. У Турэччыну зь Менску можна выправіцца і за \$220—250 (без авіяквіткаў, што абыдуча яшчэ ў дзве сотні «зялёных»). Многія фірмы прапануюць вылеты з Масквы — яны таньнейшыя. Наагул, Турцыя, што ў апошні час праводзіць шырокую рэкламнаю кампанію, разлічана на «сярэдную клясу». Папулярнасьць гэтае краіны сярод беларускіх турыстаў прыпала на канец 90-х.

Баўгарыя — самая бліжняя зь недасяжных за Саветамі мараў. Цяпер яе сабе можна дазволіць за 120—150 эўра на два тыдні зь пераездам на аўтобусе і за 320—350 эўра з авіяпералётам. Значна менш цікавасці беларускія турысты маюць да Іспаніі і Італіі, пасля ўвядзення візавага рэжыму менш сталі цікавіцца польскай, літоўскай і латвійскай Балтыкай.

Папулярнасьць беларускіх курортаў у апошнія гады рэзка падскочыла.

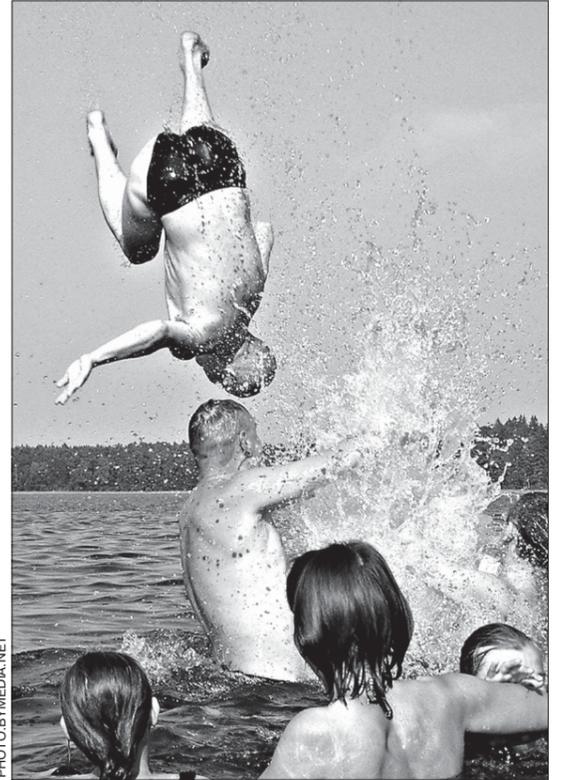


PHOTO BY MEDIA.NET

На Алімпіяду за 400 эўра

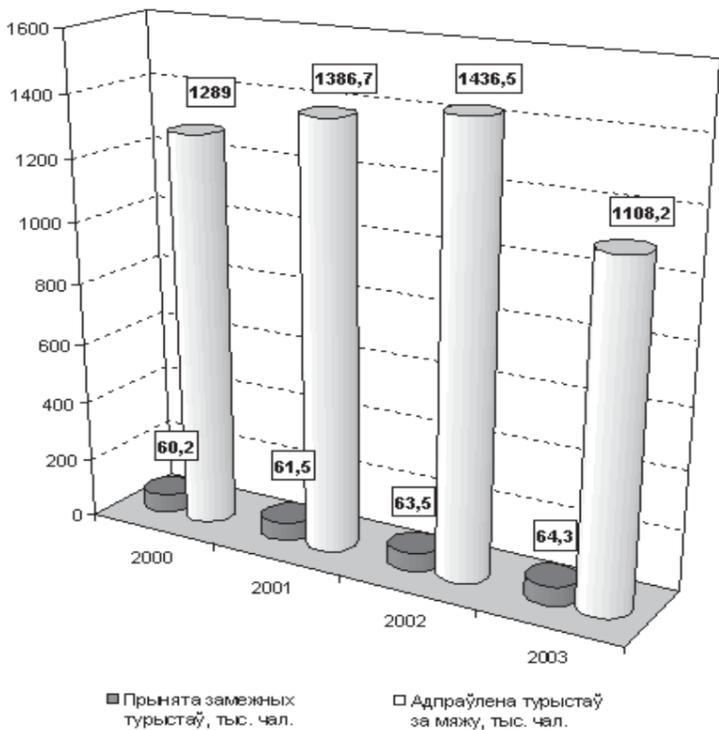
Хітом гэтага турыстычнага сэзону мусілі стаць туры на Алімпіяду ў Атэны. Аднак і за некалькі дзён да гульніяў продажы вырасьлі ненашмат. Наагул, паездкі для балельшчыкаў сёлета прапаноўвала толькі адна турфірма (не было прапаноў нават ад Міністэрства спорту і турызму). Супрацоўнікі кампаніі кажуць пра два варыянты для заўзятараў. Адзін — гэта недарагія пуцёўкі ў Грэцыю за 400 эўра з авіябілетам і пражываннем у гатэлі «дзеве зоркі» на тыдзень. «Яго абірае большасць, бо білеты на алімпійскія спаборніцтвы можна дастаць без праблем і сёння», — кажуць у фірме. Поўнафарматны тур за паўтары тысячы эўра зь пералётам, пяцізоркавым гатэлем, дастаўкай да месцаў правядзеньня гульніяў і алімпійскімі сувэнірамі бяруць рэдка. Ня дзіва, бо нават згодна з афіцыйнымі дадзенымі аб сярэднім заробку кошт туру складае каля 10 месяцаў працы. Дарэчы, кошт «не-

алімпійскага» туру ў Грэцыю складае 200—300 эўра + квіткі на самалёт.

У экскурсійных прапановах лідэры — туры па Эўропе, Польшчы і Прыбалтыцы. За шэсьць дзён з наведаннем Бэрліну, Парыжу і тамтэйшага «Дыснэйлэнду» плаціце 140 эўра плюс віза. Вялікай знаходкай турапэратараў было разьдзяленьне тураў. Раней можна было замовіць сабе паездку ледзь не праз усю Эўропу, цяпер — толькі па невялікай яе частцы. Гэтак жа і з Польшчай: падарожжа па ўвечна гарадах на ўзьбярэжжы Балтыкі на пяць дзён абыдзеца ў 85 эўра плюс віза, а ў Варшаву і Кракаў — 65—70.

Рост попыту на беларускія курорты цалкам адпавядае плянам МСТ па разьвіцьці ўянога і ўнутранага турызму. Галоўнае, што ў краіне застаюцца грошы. Аднак такую тэндэнцыю не ўтрымаць без укладаньняў у інфраструктуру. «Зручнасьці ў двары» хутка прыядаюцца.

Сяргей Трафілаў



Адэса — гэта незабыўна

Найтаньнейшы чарнаморскі адпачынак — на курортах Адэскае вобласьці. 10 дзён санаторыю з харчаваннем і дарогай абыдуча ў 150 у.а. Тым, хто пажадаў прававіць вакацыі ў Крыме, давалося нававіць «за горы» 50—70 у.а. Беларус з псыхікай сярэдняе трываласьці вяртаецца з поўдня Украіны з пачуцьцём палёгі (у адрозьненне ад суседніх Польшчы ці Літвы).

Меркаваць па поўдні пра ўсю Украіну — тое самае, што пра Беларусь па ўсходзе. Тым больш рызыкаўна гэта рабіць «на матэрыяле» публікі, што зьяжджаецца на базы адпачынку. Як правіла, гэта навакольная моладзь альбо кабаты зь дзецьмі ці бязь іх. Сям'я ў поўным складзе — зьява рэдкая.

У вялікай сталойцы нашага пансіянату заўжды вэрхал: кабаты, не «фільтруючы» лексыку («ідыёт» — гэта яшчэ даволі лагодна), прымушаюць дзетак паглынаць нясмачную

піянерлягерную ежу. Беларускае сям'ю за сталом лёгка пазнаць па цывілізаваных паводзінах. Расейцы, якіх у параўнанні з Крымам тут няшмат, без адчуваньня вялікадзяржаўнай аднасьці трымаюцца даволі ціха, зрэдку дазваляючы сабе дробныя ўнутрысямейныя «разборкі».

Мова й каноплі

«Та ўсе ў нас гавораць по-рускі, но в

інстытуце заставляюць зубрыць украінску», — кажуць суседкі за сталом, студэнткі зь Мікалаева. На нумарных знаках машын турыстаў зь Мікалаеўскай вобласьці (на экскурсійных мапах «Миколаїв» пазначаецца як «Николаево») — адмоўная часьціца «ні». Нейкі дзядзька па-ўкраінску абурасца: зусім абруселі. Пачуць украінскую на курорце цяжка. Нават ды-джэі адэскага радыё яе ня ведаюць. Мова ўяўляецца гэткам індыхатарам культурнага ўзроўню і тэрытарыяльнай прыналежнасьці суразмоўніка.

Ад пытаньняў мовы гутарка плаўна пераходзіць да праблемы алькагалізму. Сёння ў вёсках Паўднёвай Украіны самагон не ў фаворы: балем правіць «шмаль».

У дзень ад'езду, праз выключную «руплівасьць» прадстаўніцы турфірмы, даводзіцца колькі гадзін сядзець у холе пансіянату на валазах разам зь мясцовымі бабулькамі, што кругла-

сутачна глядзяць тут тэлевізар. Спачатку па нацыянальным канале паказваюць бразільскі сэрыял — па-ўкраінску. Затым — расейскі. Не даючы веры вачам, падсоўваюся бліжэй да экрану: унізе бягуць украінскія субтытры.

Чытво й пітво

На кніжных развалах расейскія дэтэктывы, модныя Муракамі, Нарбекаў, Казльё (яго гандляркі чамусьці анансуюць як нядаўна памерлага: «Памёр, а кнігі выходзяць»). Недарэчна прыгадваецца Быкаў). Раптам сярод буянства вокладак вока выхоплівае сьціпла аздоблены томік «Кабзара».

Акрамя чытва на развалах можна па вельмі пралетарскіх цэнах набыць і пітво зь мясцовага вінзаводу. А вось крамы з крымскімі вінамі ва ўсёй Адэскай вобласьці не знайсці.

Працяг на старонцы 10.

Катынь: хто ўспомніць пра беларусаў?

Расейцы ня лічаць злачынствы ў Катыні генацыдам ці злачынствам супраць чалавечтва і таму ня будуць перасьледаваць выканаўцаў расстрэлаў, якія яшчэ жывуць, пачулі 3 жніўня ў Маскве прадстаўнікі польскага Інстытута нацыянальнай памяці (ІНП). Расейцы баяцца прэзэдэнта. Беларусы на сустрэчы не было. Пытаньне Катыні хвалюе Менск ня больш, чым праўда пра Курапаты.

Масква і Варшава маюць розныя погляды на катынскае пытаньне.

Адбылося сутыкненне юрыдычных пунктаў гледжаньня. Паводле польскага права, злачынны загляд не выключае адказнасці тых, хто яго выконвае. Аднак расейскія законы не прадугледжваюць такіх высокаў наўпрост. Згодна з тлумачэньнем расейскай пракуратуры, можна казаць пра нейкую адказнасць, калі ідзе гаворка аб забойстве больш як дзесяці чалавек. Палякі кажуць, што маюць звесткі прыкладна на дзьве тысячы выканаўцаў.

Абодва бакі пагаджаюцца з тым, што амаль 22 тысячы афіцэраў польскага войска (сярод якіх тысячы ўраджэнцаў беларускіх зямель), што пайшлі ў палон да саветаў у 1939 г., былі расстраляны на загад Масквы. Зьдзейснілі гэта органы НКВД. Расейцы не адмаўляюцца ад злачынства, не заніжаюць лічбы ахвяраў, не хаваюць выканаўцаў. Ахвяры лічацца па змоўчаньні «палякамі», бо беларускія ўлады ніякім чынам не пацікавіліся лёсам сваіх землякоў.

ІНП дамагаецца, каб злачынства ў Катыні было прызнана генацыдам. Аднак расейцы на гэта не пагаджаюцца, паколькі расстрэлы адбыліся ў 1940 г., а канвэнцыя ААН падпісана толькі ў 1948-м. Яны лічаць расстрэлы не генацыдам, а толькі масавым забойствам. Тая канвэнцыя лічыць злачынствам супраць чалавечтва любы забойства на этнічнай, рэлігійнай і нацыянальнай глебе. Нацыстаў судзілі, не звязваючы на час падпісаньня канвэнцыі, аргументуюць палякі. Расейцы ж баяцца прэзэдэнта, бо пасля ў суд могуць звярнуцца сваякі ахвяр з крымскіх татар, беларускіх, прыбалтыйскіх ці сваіх расейскіх сялян. А тады даведзца прызнаць, што ў 1917—1953 г. Савецкім Саюзам кіраваў людобойчы рэжым.

Акрамя таго, калі злачынства ў Катыні будзе прызнана генацыдам, дык, згодна з міжнародным правам, акрамя непасрэдных выканаўцаў вінаватымі прызнаюць вяртаўнікоў, перавозчыкаў і ўсіх іншых датычных. А такіх набярэцца тысячы дзьве. Частка іх яшчэ жыве.

Тым часам расейцы правялі 200 эксгумацый. Падчас сьледства выслухана больш за 900 сьведкаў злачынства. Ніводнаму з іх ня выставілі абвінавачаньня. Са слоў галоўнага пракурора Расеі генэрала Аляксандра Савянкава, ніводнага з ініцыятараў і выканаўцаў расстрэлаў ужо няма жывога.

Расейцы ўпершыню паказалі 156 тамоў сьледчых спраў катынскай трагедыі. Сьледства тое цягнуцца з 1990 г. Палякам будзе забяспечаны вольны доступ да ўсіх дакумэнтаў. З расейскага боку сьледства практычна скончана, пакуль не стае дакумэнтаў толькі з Украіны.

Палякі наракаюць, што сьледства за 15 гадоў ня выявілі ні выканаўцаў, ні ўсіх месцаў расстрэлаў. Не выплываюцца таксама кампаньсацыі сваякам ахвяраў.

Катынь стане адной з тэмаў перамоваў прэзідэнтаў Пуціна і Квасьнеўскага ў Маскве. У студзені 2005 г. Пуцін зьбіраецца наведаць Асьвенцым. Сымбалічны жэст у Катынскай справе прыгожа ўпісаўся б у той візыт. Што гаварыць пра беларуска-расейскія сустрэчы: калі сярод «белтрансгазаўскіх» і абмяркоўваюцца нейкія забытыя справы мінулага, дык напэўна ж не пра справядлівасьць да замардаваных. Беларусаму боку справы памяці пра ахвяраў СССР не ў галаве.

Руслан Равяка

Пра Алімпіяду

Працяг са старонкі 2.

Чым меней дзён застаецца да адкрыцьця Алімпіяды ў Атэнах, тым хутчэй пачынае біцца тваё сэрца. І кожнае паведамленьне з Атэнаў успрымаецца з хваляваньнем. Ці пасьпеюць грэкі, асабліва пасля сьвяткаваньня трыумфу футбольнай зборнай на Эўра-2004, у час здаць усе спартывыя аб'екты Гульняў? Ці не сарвуць Алімпіяду хоць бы гатэльныя работнікі сталіцы Гульняў чатырохгодзьдзя, якія не здавалены сваім заробкам і праграваюць страйкам? І што будзе зь пятнаццаццю тысячамі бадзьяных жыццёў, якіх муниципалітэт Атэнаў паставіў зьнішчыць, пасля чаго некаторыя спартыўцы Канады прыгразілі арганізатарам Гульняў байкотам? І ці будзе належным чынам пастаўлена абарона гораду ад тэрактаў?

Аднак усе засьцярогі ў мінулым. І сёньня пачнуцца Летнія Алімпійскія гульні. Кошт квітка на цырымонію адкрыцьця складае 950 эўра. Паспалітаму беларусу трапіць туды можна, хіба выйграшы конкурс НАКУ ці выпадкова адкараваўшы патрэбную бутэльку «Кока-колы». Ноч у гатэлі падчас Алімпіяды каштуе 690 эўра. Шчыра кажучы, цэны крыху кусаць. Хоць, зрэшты, ёсьць квітка ўсяго па 10 эўра. Квіток на мужчынскую 100-мэтроўку будзе каштаваць 90 эўра. Грэкі баяцца, што ўсе білеты ня будуць раскуплены і даведзца спартыўцам спабор-

нічаць пры паўпустых трыбунах.

Для жыхароў усяго сьвету, што ня трапіць на прарадзіму Алімпіяды, не застанеца нічога іншага, як назіраць за спаборніцтвам атлетаў са сваіх тэлевізараў. Наша БТ ужо даўно заключыла кантракт на паказ Алімпіяды. Як паведамляюць камэнтары, гэта будзе першыя Алімпійскія гульні, паказаныя Беларускай тэлебачаньнем у поўным аб'ёме. У 2000 г. з Сьднэю вяліся рэпартажы толькі з асобных спартывых арэн: гімнастыка, дзьве барацьбы, веславаньне, лёгкаатлетыка.

Цікава, ці атрымаем мы зноў расейскамоўных камэнтараў «з вузлікамі ў роце», якія сваім прафэсійным узроўнем на дзьве-тры галавы ступаюць польскім і расейскім калегам? Калі так, то ня дзіва, калі многія беларусы зноў замест свайго БТ абяруць рэпартажы каналаў суседніх дзяржаў.

Сам чакаю на Алімпіядзе-2004 выступу Івана Іванкова, якому жадаю шчырага трыумфу пасля расчараваньня на Алімпійскіх гульнях у Сьднэі. Чакаю, ці пакажа БТ выступы ўкраінскага сабліста Аляксандра Лукашанкі і спаборніцтва ў стральбе з луку, ці мо які дамарослы цэнзар на БТ знойдзе крэмолю ў слове «лукадром» — назьве арэны спаборніцтва ў гэтым відзе спорту. Тым болей што адзін лукадром у краіне, у Берасьці, ужо прыкрылі. Чакаю «золата» ад Каці Карстан, Наташы Цылінскай, Вані Ціхана, Эліны Зьвервастан і мо хто ведае ад каго яшчэ. Чакаю перамогі літоўцаў у баскетболе над амэрыканскай dream-team. Чакаю сусветных

рэкордаў у плаваньні і лёгкай атлетыцы, а таксама сумленнай барацьбы.

Ня трэба забывацца, што заўсёды пасья асноўных Алімпійскіх гульняў праходзяць Паралімпійскія гульні. Гульні людзей, якіх язык ніяк не паварочваецца назьваць інвалідамі. Гэта людзі моцнай волі і моцнага характару. Яны не замкнуліся ў сабе, не засталіся сам-насам са сваёй хваробай, а, наадварот, пачалі рабіць падзвігі. Менавіта падзвігі, іншага слова тут не падбяраш.

XXVIII Алімпійскія Гульні ў Атэнах стануць трэцімі для незалежнай Беларусі. На першых мы ўзялі адзін залаты мэдал, на другіх — тры ўзнагароды найвышэйшай пробы. Няблага было б працягнуць геамэтрычную прагрэсію.

Хварэем за нашых!

Зьміцер Панкавец, Кастрыца
(Барысаўшчына)

Татуаваньне

У №27 «НН» сустракаецца слова «татуіроўка» зь неўласцівым мове суфіксам «ір». Я ня ведаў, як трэба называць па-беларуску рысунак на целе, да таго часу, пакуль мне ня трапіў у трукі нямецкі акупацыйны пашпарт 1916 г., дзе ўсе надпісы зроблены па-нямецку і па-беларуску. Там напісана «татуаваньне». Я думаю, што да гэтага слова ні ў кога прэчаныняў ня будзе.

Алесь Ступень, Горадня

АЛІМПІЯДА Ў ЛЮСТЭРКУ ХМАРАЧОСАЎ

Бакс-бакс захінае Алімпіяду

36 тысячаў кніг на алімпійскую тэматыку прапануе заакарэньскіх эт-кнігарня Amazon.com — гэтая лічба забівае напавал. Яксаць алімпійскіх фотаальбомаў на паліцах ведамых у Нью-Ёрку кнігарань «Barnes & Noble» уводзіць у стан грогі. Колькасьць навінаў ва ўсіх магчымых СМІ ўражае. Досыць сказаць «бакс-бакс», як калісьці «сім-сім», і ўсё гэта робіцца табе даступным. Тым больш шакуе той факт, што тут, у ЗША, Алімпіядай цікавіцца толькі абмежаваная група заўятараў.

Геаграфічная адлегласьць Новага

Сьвету ад Старога і, у падмурку сваім, некамэрцыйны характар Алімпійскіх гульняў зрабіў іх, па сутнасьці, чужымі для амэрыканскай мары. Імпэрыя свабоды і грошай жыве ў напружаным чаканьні новых тэрактаў, стогне ў ліхаманцы напярэдадні прэм'еры чарговага блякбэстэру кішталту «Catwoman», з ранку да вечару падлічвае шанцы Буша і Керы.

А як жа спорт?

У амэрыканцаў сваё разуменьне спорту, і на першым месцы, па-за канкурэцыйнай, бэйсбол. Гэта і хобі, і грошы, і адпачынак, першыя бачны

газэт і прайм-тайм на ТБ, усеагульная любоў да «New York Yankees» і паўсюднае выявы яе капітана — імпазантнага мулата Дэрыка Джытэра. Бэйсбольны чэмпіянат у самым эніце, усё астатняе на другім пляне.

Што да Алімпіяды, дык згадкі пра яе найчасцей зьяўляюцца ў зьвязку зь дзьвюма акалічнасьцямі: допінгавым скандалам у стане лёгкаатлетичнай каманды і антытэрарыстычнымі выдаткамі грэцкага боку.

Прадстаўленьне пачынаецца. Але ці для ўсіх?

Кастусь Лашкевіч, Нью-Ёрк

ХРОНІКА

За правядзеньне пікету 3 жніўня на Кастрычніцкай плошчы Менску асуджаны актывісты АГП **Аляксей Прыходзька** (15 сутак), **Наталля Зубарэвіч** (10 с.), **Тацяна Ларыёнава** (30 б.в.). **Н.Зубарэвіч** пасля 3 сутак утрыманьня ў прыёмніку-размеркавальніку 10 жніўня была дастаўлена ў аддзельнае кардыялёгі больніцы ў Бараўлянах. Актывіст прафсаюзу РЭПАМ **Іван Роман** 3 жніўня быў затрыманьні каля прахадной Гарадзенскага заводу аўтамабільных агрэгатаў падчас разьдачы прафсаюзных бюлетэняў — 174 бюлетэні канфіскаваны, хаця мелі ўсе выходныя звесткі. 3 жніўня супрацоўнікі міліцыі Ганцавіцкага раёну затрымалі ўдзельніцаў акцыі супраць размяшчэньня расейскай радыё-лякацыйнай станцыі «Волга» ў Беларусі; арганізатар акцыі намесьнік старшыні Менскай абласной арганізацыі ПБНФ **Павал Батуеў** 4 жніўня атрымаў позов у суд за «арганізацыю несанкцыянаванага пікету». 4 жніўня за знаходжаньне на расейскай тэрыторыі і несанкцыянаванае пікетаваньне каля вёскі Машукі Клецкага раёну былі затрыманьні маладафрантаўцы **Ганна Шкаранда**, **Паліна Табакова**, **Наталля Максімава**, **Іван Глеб**, **Вадзім Мясядзенка**, **Павал Ка-**

ранюхін, **Алена Двайнова**, **Яўген Ваўкавец**, **Сяржук Савіч** і **Павал Кракоўскі**. **С.Савіч** з Жодзіна папярэдзілі пра адлічэньне з Акадэміі МУС за ўдзел у рэйдзе з інфармаваньнем пра расейскую РЛС. Супрацоўніцу дзяржаўнай арганізацыі **Тацяну Жабко** (Маладэчна), якая таксама ўдзельнічала ў паходзе, на працы прымуслі напісаць тлумачальную наконт таго, дзе яна была падчас адпачынку. Чыгуначны раённы суд Віцебску 4 жніўня аштрафаваў **Барыса Хамайду** на 20 б.в. за «незаконную прадпрымальніцкую дзейнасьць»: Хамайда кажаў, што бясплатна распаўсюджае «БДГ» і ня мае з таго прыбыткаў, але судзьдзя да ўвагі паказаны сьведкаў не прыняў. Газэта «**Рабочая салідарнасьць**» 4 жніўня спыніла сваё існаваньне, бо яе заснавальнік — ужо ліквідаваная Беларуская партыя працы. **Вольга Завадзкая**, маці зьніклага тэлеапрадара **Зьмітра Завадзкага**, 4 жніўня накіравала ў Пракуратуру заяву з патрабаваньнем узвясці расьсьледаваньне на справе яе сына і дзпытца А.Лукашэнку як сьведку. Актывістаў Свабоднага прафсаюзу беларускага **Віктара Стукана** і **Міколу Шараха** затрымалі 4 жніўня на прахадной ААТ «Полацка-

Шкловалакно» і пасля надгляду асабістых рэчаў забаранілі праносіць на тэрыторыю прадпрыемства прафсаюзны інфармацыйны бюлетэнь «**Рэгіон**»; затрымка падчас забіраньня бюлетэняў і складаньня пратаколу была аформлена як спазьненне на працоўнае месца. 5. 6 жніўня быў сарваны выхад «**Народнай волі**»; судовы выканаўца арыштаваў банкіўскі рахунак выданьня і паперу, на якой павінен быў друкавацца наклад. Нумар выйшаў толькі 7 жніўня, пасля таго як рэдакцыя «НВ» заплаціла каля 70 млн руб. паводле пазоваў С.Атросчанкі і Я.Рыбакова. 5 жніўня генпракурор В.Шэйман адхіліў хадаініцтва пра вызваленьне 3-пад варты **Міхаіла Марыніча**, 6 жніўня Марыніч заявіў адвод новаму сьледчаму **Барысу Рагімаву**. 6 жніўня пад ціскам адміністрацыі Барысаўскага заводу аўтапрактарнага абсталяваньня (пагроза зьвальненьня з працы пры скарачэньні штатаў) заяву пра выхад з РЭПАМу падаў **Зьміцер Цьвяткоў**. Сябры АГП **Віктар Какарэка** і **Зьміцер Слуцкі** падалі пазовы ў Гарадзенскі абласны суд на вынікі фармаваньня выбарчых камісій. 6 жніўня дэпутат групы «Рэспубліка» генэрал **Валер Фралоў** падаў судовы пазов

пра абарону гонару і годнасьці: ён патрабуе ад С.Атросчанкі 100 млн руб. за тое, што ў газэце «Обозреватель» (заснавальнік Атросчанка) яго назвалі антысэмітам. У кватэры актывісткі «Зубра» **Насты Васіленкі** з Баранавіч 6 жніўня супрацоўнікі міліцыі з санкцыі пракурора наладзілі ператрус, заявіўшы, што шукаюць ськрадзены мабільны тэлефон; тэлефона не знайшлі, але канфіскавалі незалежны выданьні ў лёткі, а таксама дзяўчынні нататнік. 9 жніўня Калегія па грамадзянскіх справах Менскага гарадскога суду не задаволіла скаргі **Сойму ПБНФ** на разшыньне суду Першамайскага раёну — суд адмовіўся пачынаць крымінальную справу супраць Белтэлерадыёкампаніі і журналіста Ю.Пракопава ад абароне гонару і годнасьці партыі. Актывіста АГП зь Мэраў **Валера Каралёва** супрацоўнікі міліцыі затрымалі 9 жніўня на Маскоўскай аўтавакзале Менску падчас раздачы інфармацыйных матэрыялаў «5+» ды газэты «Время». Неўзабаве туды ж прыбылі супрацоўнікі пракуратуры і двое з КДБ. Міліцыянт цікавіўся крыніцамі паступленьня літаратуры. Кадэбісты — пагляданьні, перакананьнямі, паездкамі за мяжу.

АШ

Адэса — гэта незабыўна

Працяг са старонкі 9.

Крывасмокі

Страшнейшыя за адэскіх камароў толькі ўкраінскія мыгтнікі. Гадзіну «ператрахваюць» наш бусік. Нібыта спаборнічаюць, што зьдзяр-рэ большы хабар. Нашы кіроўцы шкаваньня: мыгтнікі, маючы добры «выхлап» алькаголю, наўпрост патрабуюць грыўняў.

Па курортных вулках і пляжах на роварах разьязджае патруль — пільнае гандляроў безь ліцэнзіі (іх большасьць). Уразіла адсутнасьць у крамах касавых апаратаў, грошы кладуцца проста ў кішэні прадавачак. Запомнілася показка з мясцовага радыё: «Каб хутка павысіць дабрабыт народу, трэба самамаламаёмным выдаваць бясплатна міліцэйскую форму».

Шпацыр па Адэсе

«Налета ў нас юбілей — гораду 210 гадоў», — з гонарам распавядае экскурсаводка. Адэсіты ганарацца ўсім: тым, што Пушкін напісаў тут разьдзел «Яўгена Анегіна», што Міцкевіч два разы спыняўся ў гатэлі «Пасаж», што ў Адэсе вынайшлі слова «жлоб» і выраз «не фантан»... Як нам бракуе гэтае рысы — гонару за месца, дзе нарадзіліся! Асаблівы гонар дзяцей «Паўднёвае Пальміры» — Ільф і Пятроў. Для іх тут адзін помнік на двух — дванаццаціга крэсла мадам Петуховай.

Страшна падумаць, які «ёрш» віруе ў крывы карэнных месцічаў. Са словаў гіда, у горадзе жывуць прадстаўнікі больш як 100 нацый. «Адэса-мама» ў разгар сэзону праз сваё сьмецьце, «накручаныя» тачкі і страшную колькасьць дзьвюхногіх паўстала хутчэй як

паабтрапаная, але нятанная прастытутка.

Ня трапіць у Адэсе «на развод» — усё адно што ўбачыць Парыж і не памерці. Перад ад'ездам удзельнікі экскурсійнае групы дзеляцца, як і на колькі каго абдурылі таксісты, валютчыкі, фатографы, проста мінакі. Усё робіцца культурна і элегантна, у найлепшых традыцыйных таварыша Бэндэра. Ня буду распавядаць, на чым трапіўся сам на Дзерабасяўскай, — зьездзіце і паспытайце. Гэта незабыўна.

P.S. Каб занатаванае не выдавала на антырэкламу, дадам: мора было лагоднае, пясочак цёплы, віно — не бяды, дзьвучаты... нашы, вядома, прыгажэйшыя. Калі вам абырдлі Канары і аблажаны ўсе куткі Беларусі, яшчэ можаце пасьпець на «касамітны сэзон» у Адэсу. Добры настрой і загар гарантуюцца.

Анатоль Івашчанка

Пошук братоў па розуме працягваецца

Як беларуская дыпляматыя працуе на Ўсходзе

27—29 ліпеня нашу краіну з афіцыйным візітам наведаў прэзыдэнт Судану Амар Хасан Ахмад аль-Башыр. Чаму беларусы, якія перажылі Хатынь і Курапаты, сустракаюць хлеба-сольку кіраўніка краіны, які паліць хатыні ў сваёй краіне?

«Краіна бязмежных магчымасцяў» (БелТА) здзіўляе, сярод іншага, здольнасцю ўраду дзяліць сваіх грамадзянаў на гатункі і вынішчаць непажаданую катэгорыю.

У часе больш чым дваццацігадовай вайны з карэннымі народамі поўдня краіны загінула каля двух мільёнаў чалавек. 2000 г. быў адзначаны правядзеньнем фактычнага генацыду ў Нубіі. Сёлета Судан зноў не сыходзіць з першых старонак друку з прычыны трагедыі ў Дарфуры — заходніх раёнах краю. Праўрадавая міліцыя вынішчае тамака сялянцаў, якім не пашчасціла нарадзіцца з належным колерам скуры ды размаўляць на «нармальнай» арабскай мове. Заходняя прэса называе пляны аль-Башыра ў стварэнні «арабскага» Судану расісцкімі.

У такой сытуацыі хартумскаму лідэру прыйшлося даспадобы менскае запрашэнне: хоць куды, абы ў Эўропу. А А.Лукашэнка не шкадаваў словаў пра квітнёную прышласць Судану.

Беларускія дыпляматы апраўдваюць афрыканскую палітыку Беларусі старым нямецкім словам «Realpolitik». Маўляў, ня толькі мы сябруем з Суданам, але й Штаты маюць за хаўруснікаў сумнеўныя рэжымы кшталту Саудаўскай Арабіі — за пэўныя

для сябе выгоды.

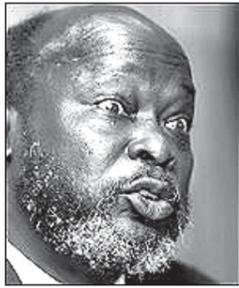
Што ж карыснага мы можам атрымаць ад сапраўды далёкай краіны, дзе пачынаючы з 1956 г. амаль няспынна ідзе вайна? «БДГ» назвала «экстравагантнай» заяву беларускага й суданскага бакоў аб магчымасцях супольнага асваення нафтагазавых радовішчаў. Калегі ня вераць у нашы тэхналагічныя, кадравыя і рэсурсавыя мажлівасці. Мне ня хочацца так скептычна ставіцца да нашага патэнцыялу. Але які павінен быць першы крок у працэсе асваення тых радовішчаў, размешчаных у раёнах пражывання мяцежнага насельніцтва? Пацыфікацыя, або «зачыстка» іх. Які ўвогуле сэнс весці перамовы пра радовішчы, якія кантралююцца ня ўрадам, а яго ўзброенымі апагантамі?

Можна, вядома, згадаць пра травенскае мірнае пагадненне паміж паўднёва-суданскім Народна-вызвольным войскам і Хартумам. Але ёсць багата падстаў усумніцца ў паспяховасці яго ажыццяўлення. Да таго ж, дамова прадугледжвае рэфэрэндум аб самавызначэнні Паўднёвага Судану праз шэсць год. Таму невядома, з кім трэба дамаўляцца пра радовішчы — з аль-Башырам ці з уладаром Поўдня Джонам Гарангам.

Яшчэ адна цікавая ідэя — аб накіраванні нашых выкладчыкаў у Судан. Г.зн. выкладчык супраціву матэрыялаў з БНТУ адправіцца ўпэўнена ў краіну, ахопленую вайной. Ці «выкладчык» — гэта такі новы эўфэмізм для абазначэння ваенспэцаў?

Беларускія дыпляматы апраўдваюць афрыканскую палітыку Беларусі старым нямецкім словам «Realpolitik». Аднак, як сведчаць лічбы, амаральнасць сама сабою яшчэ ня робіць замежную палітыку прагматычнай.

.....



Амар Хасан Ахмад аль-Башыр

Іншыя напрамкі супрацоўніцтва больш абгрунтаваныя, але выклікаюць пытанні наконт сваёй рэалістычнасці — хаця б таму, што Судан ня мае вольных грошай. Узровень эканамічнага развіцця краіны добра ілюструе той факт, што нават у Афрыцы Судан вылучаецца маштабамі рабаўладальніцтва. Усё гэта БелТА замаскавала пад эўфэмізм «спадчына старажытнаэгіпецкай цывілізацыі». Не магло найстарэйшае тэлеграфнае агенцтва краіны схаваць праўду пра нашых сяброў, але ж выказала яе высокамастацкім стылем.

Зразумела, гаворка падчас маштабнага візіту магла ісці не толькі пра 300 трактараў і радовішчы. Ёсць іншая тэма, якая хвалюе і надзіць Хартум і Менск, — зброя. Менавіта вайсковы характар супрацоўніцтва падзрае ў дадзеным выпадку святло. Дзяржурным чынам гэта адзначыла «The Washington Post», гады ў рады згадаўшы Беларусь, зноў у нялепшым для іміджу нашай краіне святле.

Вельмі праўдападобна, што ў суданскай трагедыі мы ня проста назіральнікі. Мо нават і суўдзельнікі.

Каб «вудзіць рыбу» ў афрыканскім стаўку, палітыка краіны павінна быць грунтоўна распрацаванаю. Сёння ж сувязі з Суданам носяць «спарадычны характар». Калі пашанцуе, дык прадамо. Таму і ўдаецца раптам павялічваць тавараабарот у дзесяць разоў, пасылаючы ён тут жа валіцца. Праўда, у гады падзення звесткі пра гэта не трапляюць на старонкі «Беларусі сегодня».

Адзначым, што такая сытуацыя існуе ня толькі ў адносінах з Суданам. Досыць пабываць у любой краіне Сярэдняга Ўсходу, каб пабачыць мэтады працы пэўных беларускіх фірмаў. Іх дэвіз: «абы хутчэй збыць што тубільцам». Пляваць на якасць вырабу, на пасыяпрадажнае абслугоўванне і г.д. Ніякі салідны пакупнік тэхнікі такога вытворцы купляць ня будзе. З такім падыходам мы ня можам падтрымліваць сур'езныя адносіны «неэкстрэмальнага» характару (калі прадаюць, каб спаражніць забітыя склады ды выканаць плян экспарту). Пры такім падыходзе мы сапраўды можам разлічваць толькі на стасункі з людзьмі на кшталт аль-Башыра.

Цікава, што такія мэтады характэрныя перш за ўсё для найменш рэфармаваных прадпрыемстваў беларускай прамысловасці (машынабудаваньне, вайсковая прамысловасць). У тых галінах эканомікі, што зазналі перамены, напрыклад у лёгкай прамысловасці, справы відавочна лепшыя. Гэтак, поспехі беларускіх «Беліты» й «Мілавіцы» заўважныя на вітрынах шмат якіх сталіц ня толькі СНД.

Неж «БДГ» ахарактарызавала замежную палітыку беларускай дзяржавы як «пошук братоў па розуме». Гэта было ў тых часы, калі Менск з імпертам, ня меншым, чым цяпер з Суданам, развіваў хаўрус з Сэрбіяй ды Пхеньянам. Прайшло колькі год, ужо «БДГ» прыбралі з саюздрукаўскіх паліцаў, а трапная характарыстыка ўсё яшчэ актуальная.

Сяргей Рак

Бэрлін застаўся далёкім ад Варшавы



Сяргук Винаградаў

1 жніўня Польшча ўрачыста адзначыла 60-ю гадавіну Варшаўскага паўстання. Прамова канцлера Шродэра на ўрачыстасцях расчаравала палякаў. Для халоднага стаўлення да Бэрліна Варшава мае і больш прагматычныя прычыны.

1 жніўня 1944 г. польская Армія Краёва распачала ў Варшаве ўзброенае выступленне супраць нямецкай акупацыі, спадзечнае яшчэ да прыходу Савецкае Арміі ўсталяваць у Польшчы незалежнае кіраванне і тым самым уратаваць краіну ад сталінскага панавання. Аднак спадзевы палякаў на дапамогу Захаду ня спраўдзіліся, а Сталін адмовіў у выкарыстанні савецкіх аэрадромаў дзеля падтрымкі Варшавы. Паўстанне было задушана.

Савецкія дывізіі ў бяздзейны пазіравалі з правага берагу Віслы, як нямецкія танкавыя брыгады, падтрыманыя антыбальшавіцкімі расейскімі і ўкраінскімі злучэннямі, жорстка спраўдзіліся з паўстанцамі і цывільнымі ды ператваралі Варшаву ў попел. У выніку задушэння паўстання загінула 200 000 чалавек. Успрынята палякамі як адна з самых гераічных і трагічных старонак польскае гісторыі, Паўстанне зьяўляецца сымбалам прагі Польшчаю незалежнасці.

Падчас сёлетняга ўшанавання памяці паўстанцаў у цэнтры ўвагі знаходзіўся візыт у Польшчу нямецкага канцлера Шродэра, а таксама праблемныя аспекты польска-нямецкіх адносін. Яшчэ нядаўна цёплыя і даверлівыя, узаемадчыненны дзвюх краін перажываюць ня лепшы перыяд. Прычын таму некалькі.

Незадавальненне польскага боку выклікае дзейнасць у Нямеччыне так званана «Зьвязу выгнанцаў» (Bund der Vertiebenen), які імкнецца прадстаўляць інтарэсы немцаў, дэпартаваных з далучаных да Польшчы нямецкіх тэрыторый. Кіруе Зьвязам дэпутатка ня-

мецкага Бундэстагу ад партыі ХДС (хрысціянскія дэмакраты) Эрыка Штэйнбах, чыя (адмоўная) папулярнасць у Польшчы значна перавышае вядомасць самога канцлера Шродэра.

Насыражанасць польскага боку выклікаюць пляны Зьвязу пабудавань у Бэрліне «Цэнтар супраць выгнаньняў». На думку польскіх назіральнікаў, такі цэнтар будзе паказваць лёс дэпартаваных немцаў і залявана ад гістарычнага кантэксту другое сусветнае вайны і тым самым скажаць гістарычную праўду. Насамрэч пачатак бесчалавечным злачынствам і дэпартацыям быў пакаладзены не ў 1945, а ў 1939 г., пасля нападу Нямеччыны на Польшчу.

Яшчэ адна нямецкая незалежная арганізацыя, так званая «Пруская даверная ўправа» (Preussische Treuhand), ставіць на мэце вяртаць канфіскаванае ў заходняй і паўночнай Польшчы маёмасць яе былым нямецкім уладальнікам. Для гэтага арганізацыя плянуе зьвярнуцца спачатку ў польскі, а потым — і ў Эўрапейскі суд у Страсбургу. Хоць шанцы гэткае скаргі на поспех, на думку юрыстаў, невялікія, захады кіраўніка арганізацыі Рудзі Пэвэлка выклікаюць занепакоенасць польскага боку.

На фоне такіх непаразуменьняў з асаблівай увагай чакалася прамова канцлера Шродэра ў Варшаве, бо шмат хто спадзяваўся пачуць ад нямецкага кіраўніка недвухсэнсоўныя словы, накіраваныя на вырашэнне канфлікту. У сваёй прамове Шродэр ахарактарызаваў Варшаўскае паўстанне як польскі гонар і нямецкую ганьбу ды падкрэсліў адмоўнае стаўленне нямецкага ўраду да прэтэнзій да Польшчы. Разам з тым, былі расчараваныя тыя, хто чакаў ад Шродэра шматзначнага жэсту, якім было кленчаньне колішняга канцлера Вілі Бран-

та ў Варшаўскім гета 34 гады таму. Акрамя таго, нямецкі ўрад дагэтуль разглядае выгнаньне немцаў з далучаных да Польшчы тэрыторый як неадпаведнае міжнароднаму праву і тым самым пакідае прастору дзейнасці арганізацыі на кшталт Зьвязу выгнаньнікаў і Прускае давернае ўправы.

Такім чынам, вырашэнне польска-нямецкае спрэчкі вакол дэпартацыі насельнікаў далучаных да Польшчы Ўсходняе Прусіі, Усходняе Памэрніі ды Сылэзіі фактычна адкладаецца на будучыню. Выглядае, што канфлікт яшчэ доўга будзе абцяжарваць нямецка-польскія стасункі.

У пахаладаньня адносін паміж Бэрлінам і Варшавай ёсць і іншыя, больш глыбокія прычыны. Аднабаковая замежнапалітычная арыентацыя Нямеччыны на Францыю нанесла шкоду іміджу Нямеччыны ў іншых краінах Эўропы. Калі яшчэ зусім нядаўна, пры канцлеру Колю, Нямеччына мела ў Эўропе рэпутацыю надзейнага партнёра, то цяпер пераважае недавер. Прычынай таму — двайныя стандарты для вялікіх і малых краін Эўразьвязу, што працягваюцца ў імкненні Нямеччыны і Францыі абысці нязручныя для іх правілы (напрыклад, абмежаваньне дэфіцытаў бюджэтаў). Дадамо сюды таксама жаданьне максымальна абмежаваць самастойнасць Усходняе Эўропы ў міжнародных пытаннях. Пры гэтым немцы разглядаюць Эўразьвяз як «нешта большае, чым проста супольную эканамічную прастору», і патрабуюць ад новых сяброў Зьвязу лялянасці ў замежнай і эканамічнай палітыцы, спасылаючыся пры гэтым на эканамічную дапамогу Ўсходу і на прыныцы «хто плаціць, той і кіруе».

Адным з прычынаў нямецкае замежнае палітыкі 90-х гадоў, на якіх на-

стойваў польскі бок, было пазьбяганьне непасрэдных саюзаў з Масквой і абход Варшавы. Аднак сённяшні кіраўнік Нямеччыны Шродэр разам з французскім прэзыдэнтам Шыракам раз-пораз сустракаецца з Пуціным, каб такім чынам супрацьпаставіць новую геапалітычную вось Парыж—Бэрлін—Масква Злучаным Штатам Амэрыкі і іх партнёрам. Зразумела, што такі паварот у нямецкай стратэгіі ўспрымаецца ў Варшаве з вялікім недаверам, што падтурхоўвае Польшчу да яшчэ больш шчыльнага супрацоўніцтва з Амэрыкай.

Аднак пакуль што імкненне Старое Эўропы «прыватываць» новую эўрапейскую ідэнтычнасць як прыладу для стрымліваньня Амэрыкі вялікага поспеху ня мела. Усходнеэўрапейскія сябры Эўразьвязу, у тым ліку і Польшча, разглядаюць Злучаныя Штаты як адзіны гарант бяспекі ў рэгіёне і нават гатовыя на непапулярныя крокі — такія, як прысутнасць іх вайскоўцаў у Іраку, — дзеля падтрымкі Амэрыкі. Акрамя таго, выветрываецца тое, на чым доўгі час трымаўся ўплыв Нямеччыны на Ўсходнюю Эўропу, — яе эканамічная магутнасць. Адмоўны прырост насельніцтва праз нізкую нараджальнасць, слабы эканамічны рост і нерэфармаваныя сацыяльныя сыстэмы пагражаюць паставіць пад пытаньне ролю Нямеччыны як самай магутнай эканомікі Эўропы. Ужо праз паўтара-два дзясяткі год наймацнейшай эканомікай Эўразьвязу можа стаць Вялікабрытанія, якая, дзякуючы дынамічнай гаспадарцы і вялікай культурнай вазе, мае добрыя шанцы зрабіцца самай уплывовай краінай Эўропы. У гэтым святле польска-нямецкія непаразуменьні адлюстроўваюць геапалітычны зрух у Эўропе на карысць Амэрыкі і Брытаніі. Здаецца, гісторыя палякаў нечага навучыла.

Пяць дзён у рэальным сьвеце

Працяг са старонкі 2.

Усё адбылося настолькі імгненна, што поўнасьцю асэнсоўваць гэтае здарэньне мне давалося ўжо ў камэры.

Мы яшчэ толькі ляцелі, схапіўшы таксоўку, на плошчу Якуба Коласа, а навіны ўжо сьпаліся як град з чыстага неба: аднаго за другім забірлі нашых хлапцоў, яшчэ задоўга да таго, як пачалася акцыя.

На плошчы ж і ўвогуле рабілася штосьці падобнае да рэвалюцыі: вуліца ўся гаманіла народам, паўсюль былі відаць амонаўцы, не хапала толькі танкаў. Мы ўціснуліся ў натоўп, на хату разгортваючы расьцяжку «Малады фронт», прабіліся з ёю ў першыя шэрагі і пачалі рухацца наперад, але праз колькі імгненьняў уперліся ў сьценку амоні. Я і цяпер ня ведаю, што падштурхнула нас не зварочваць ад гэтай жывой сьценкі, а напіраць на яе, спрабуючы разьбіць. Жаўнеры цвёрда стаялі, а мы апынуліся ў пацты. Я ня бачыла, каго і як хапалі ды садзілі ў іхні «ментавозік», — на той момант я спрабавала адбіць у жаўнераў нашу расьцяжку, учапіўшыся ў тканіну па-мёртваму.

У коле АМОНу

Хтосьці з амонаўцаў «па-ўладарску» паклаў руку на маё плячо, але я толькі адмахнулася — маўляў, не перашкаджай. Між тым, адбывалася страшэнная тузаніна, нас сьціснулі з усіх бакоў. Зьбілі панаму з маёй галавы, а спартыўная сумка нежак апынулася пад нагамі, сасьлізнуўшы з плячэй. Усё гэта было мне да лямпачкі, я ведала, што мае рэчы нікуды ня дзенуцца. Галоўным тады для мяне было тое, што мы зноў страчваем нашу расьцяжку. Вядома, сілы былі больш чым няроўнымі: куды дзяўчыне цягацца з дзясяткам натрэніраваных хлапцоў? І я вельмі хутка апынулася ля аўтобуса з затрыманымі. Без расьцяжкі, якая зьнікла ў коле амоні. Увайшла і спакойна села на крэсла.

А людзей хапалі і хапалі. Калі ў салёне ўжо не было жывога месца, жаўнеры пачалі піхаць юнакоў і дзяўчат нагамі. І толькі калі ўжо было відавочна, што больш нікога запіхнуць немагчыма, нас вывезлі з плошчы. Каталі доўга. Сьпёка. Амонаўцы і самі пакутавалі ад надзвычай жорсткага ў гэты дзень сонца, сварыліся між сабою, што выклікала ў нас сьмех.

Прыгожанькі Сярожка

У Савецкім РУУС, куды нас прывезлі, чакаць давалося таксама доўга. Але сумаваць ніхто і ня думаў. Тэлефанавалі бацькам, каб паведаміць гэтую «радасную» навіну. Жартавалі зь нязлоснымі амонаўцамі — хлапцы нашых гадоў, фактычна гэтакія ж дзеці, ставіліся да нас добразычліва. Кпілі, але бязь зьдзекаў. Адзін, прыгожанькі, падобраны заляцаўся да дзяўчат.

У мяне з сабою быў пакунак з камізэлькамі дарожных рабочых, якія плянавалася скарыстаць на акцыі і якіх не канфіскавалі. Гэты прыгожанькі Сярожка, магчыма, з думкаю забраць камізэлькі, а магчыма, і сапраўды проста з цікаўнасьці, паспрабаваў адабраць пакунак. Я

заўпарцілася. Людзі пачалі крычаць, што ён ня мае права канфіскаваць. Пакунак парваўся. Але, відавочна, жаўнер не знайшоў там нічога для сябе цікавага і вярнуў усё мне. Інцыдэнт забыўся, нібы яго і не было, і мы працягвалі бавіць час за жартамі.

Пракалолы падпісалі ня ўсе. Магчыма, і нават хутчэй за ўсё, фраза «Ня буду нічога тлумачыць», якую я напісала на сваім пратаколе, і адыграла пераважную ролю ў маім зьяволеньні. У нас зьнялі адбіткі пальцаў, нас сфатаграфавалі. Забралі рэчы, вывернулі кішэні, расшнуравалі абутак, зьнялі гадзіннік. Пакуль усё гэта афармлялася, я пагутарыла са сваім маладым ахоўнікам. І мы прыйшлі да паразуменьня, што ніхто ні на кога крыўдаваць ня будзе і не павінен. У іх свае абавязкі, у нас свае. І тое, што мы змагемся супраць рэжыму, а яны арыштоўваюць нас, — так, прынамсі, і мае быць. Пакуль. Жаўнеры ўсяго толькі падпарадкоўваюцца кіраўнічай сыстэме. Прыйдзем да ўлады мы — і яны будуць служыць нам. У міліцыі і выбару іншага няма, бо жыць хочацца ўсім.

Адна на пятнаццаць хлапцоў

На Акрэсьціна я трапіла ў адну камэру з Любай, дзяўчынай з «Зубра». Болей у той «хаце» нікога не было. І таму першае знаёмства з гэтым памяшканьнем непасрэдна з «таго» боку дзьвярэй выклікала палётку: я ўяўляла ўсё ў больш змрочных фарбах. Хоць раніцаю бакі нылі ад дошак. Пасьля лёгкага сьняданку з рысавай кашы і кубачка гарбаты нас павезлі на суд. Расьпіхалі ў два аўтобусы. Жаклівая сьпёка. Мы абліваліся потам. Калі людзі пачалі перадаваць нам праз вокны аўтобуса ваду і ежу, амонаўцы і зусім пазачынілі ўсе доступныя для сьвежага паветра. А самі ратаваліся ад сьпёкі марозівам.

Людзей выклікалі ў суд — каму прысуджалі спагнаньне, каго адпусьцілі з папярэджаньнем. Люба адчэпілася лёгкім спагнаньнем. Мая чарга прыйшла ў ліку апошніх. І мне далі пяць сутак арышту. Я асабліва не адпіралася, забытаўшыся ў сваіх тлумачэньнях і забыўшыся на ўсё. Дый адпірацца не было чаго. Хлапцы ж былі спачатку ўпэўненыя, што мяне не затрымаюць, потым — што не засудзяць. Верылі да апошняга. Але... лёс склаўся так, што, нягледзячы на сьведчаньні майго ўчарашняга знаёмага Сярожкі-амонаўца, які не прамінуў і на судзе пазаліцацца да мяне і які сьведчыў на маю карысьць, прыгадаўшы камізэлькі, што я «набыла» ў ЦУМе, — а паводле маіх слоў, я й прыхала ў Менск менавіта дзеля «шопінгу», — нягледзячы на адваката, які прасіў абмежавацца папярэджаньнем, судзьдзя ўсё-такі вынесла прысуд — пяць сутак адміністрацыйнага арышту. Значыць, так было трэба «камусьці» зверху. Такім чынам, я апынулася адзінай дзяўчынай зь пятнаццаці «сучанікаў». Хлапцы, вядома, былі ўражаны.

Не блатныя і ня сьцеры

Па дарозе ў РУУС яны караченька расказалі мне, які кантынгент жанчын я магу спаткаць у камэры. І



Акцыя 21 ліпеня. Наста Азарка трапіла ў аб'екты фатографа «НН», калі арыштаваных разводзілі па аўтобусах.

я была падрыхтаванай да ўсяго. У РУУС нам аддалі нашы рэчы і запіхнулі ў «аўтазак». Мне яшчэ пашанцавала трапіць ня ў «шафу», так што я мела хоць нейкае ўяўленьне пра рух машыны. Усё было прыстойна. І калі мы зноў апынуліся на Акрэсьціна, хлапцоў расьпіхалі ў дзьве «хаты» на першым паверсе, а мяне завялі на другі. Потым я даведлася, што «хаты» на першым паверсе — гэта штосьці накшталт «праходной» і адтуль людзей пераводзяць у іншыя пустыя камэры вышэй. Так што мае хлапцы праз ноч апынуліся на трэцім паверсе.

Папярэджаная сябрамі, я чакала ўсяго. Але... звычайныя жанчыны. Вядома, алькагалічкі. Вядома, каторая зь іх не аднойчы гасыцявала тут. Але зусім не блатныя. Зусім ня сьцеры. Нармальныя, культурныя жанчыны, якія па-добраму паставіліся да мяне. Нават з павагай, калі даведаліся, што я палітычная. Нават з радасьцю, бо са свайго вопыту ведалі, што і перадачы «з волі» будуць неаблімі (а так яно й было — вялікі дзякуй усім, хто не забываў пра мяне). Жанчыны вясёлыя, гаваркія. Вядома, са зламаным лёсам. Вядома, вартыя ня проста спачуваньняў, але й таго нармальнага жыцьця, якога яны так ці інакш былі пазбаўленыя з сваёй ці чьейсьці вінаватасьці. І ня мне судзіць, хто больш няшчасны — «вольныя» матроны, якія асуджаюць, баючыся быць асуджанымі, ці гэтыя простыя, са зламаным лёсам жанчыны...

Дык вось. Была ў нашай «хаце» і «паханка», якая «гуляла» свой першы тэрмін, яшчэ калі я пад стол пешшу хадзіла. Была і «баландзёрка» (якая раздае пайкі), у якой таксама ёсьць свая трагедыя жыцьця і якая чакае цяпер пераводу ў жано-

чую калёнію.

Была з намі і бамжыха, якая гэтым разам «павысіла» свой статус — пайшла паводле адміністрацыйнага артыкулу. Дзяўчына адукаваная, культурная, зусім не падобная да бамжа. Яна і растлумачыла мне розьніцу паміж «чыстым» бамжом (якому, у прынцыпе, ёсьць дзе пераначаваць, які сочыць за сабой, ня лазіць па сьметніках і памыйках — чысты, адным словам) і бамжом, які, як кажуць, і ў Афрыцы божж. І першыя, дарэчы, гідзяцца другіх.

Была з намі жанчына, таксама алькагалічкі, таксама з прыстойным мінулым, жаклівым сеньня і, дай Бог, нармальнай будучыняй. Я парала ёй напісаць у газэту і спадзяюся, што яе гісторыя яшчэ ўбачыць сьвет. Не для таго, каб апраўдацца. Проста іншыя «дзеечы ў пагонах» залішне шмат сабе дазваляюць. А мы не павінны моўчкі цягнуць іх зьдэкі, паслухмяна схіліўшы галаву. Трэба, каб людзі зразумелі, што пагоны — гэта яшчэ не падстава, каб без пакараньня распускаць рукі. Мы, простыя людзі, мацнейшыя за ўсіх гэтых жаўнераў, таму што мы, у адрозьненне ад іх, вольныя ў сваім выбары. Мы здольныя самастойна думаць і вырашаць. А яны ўсяго толькі падпарадкоўваюцца загаду.

Вось і выйшла, што я, самая маладзейшая з нашай вясёлай кампаніі (а дэткам было ўжо за трыццаць), мела і самы паважаны статус — палітычны. І гэтая павага адчувалася ў стаўленьні да мяне. Усе хорам падтрымлівалі мяне, перажывалі за хлапцоў, якім мне ніяк не выходзіла перадаць цыдулку, і скардзіліся на гэты ўсімі кляты рэжым.

Азарачка, на выхад

Дарэчы сказаць, што і ахоўнікі

У шаснаццаць — яшчэ непаўналетні.
Васямнаццаць — яшчэ ня дата.
Дваццаць адзін — паўнаватаснасьць
Эўропы.
Сталасьць вызначаюць краты...

ставіліся да мяне зычліва. Карацей, за пяць сутак я пасябрала з усімі, падарыла на памяць камізэлькі, знайшла сярод ахоўнікаў земляка з Нясьвіжу і даведлася, у чым розьніца паміж нармамі і «шконкай». Як сказала мая новая знаёмая, Акрэсьціна — гэта санаторыя «Незабудка»: поўная свабода рухаў. Хочаш — сядзі. Хочаш — ляжы. Хочаш — хадзі. Санвузел на месцы. Гарачая вада кожны дзень. Памяшканьне рэгулярна праветрываецца. Кормяць — за будзь здароў. І вельмі фэйная ахова — ніхто ня скрадзе. Так што хочацца абвергнуць тую думку, нібыта асуджаньня жанчыны — сапраўдныя пачвары. Раз на раз не трапляе, але ўсё-такі лепей сядзець там пад 147-м артыкулам, чым пад іншым, а лепей зусім не сядзець.

Калі ўрэшце ахоўнік адчыніў дзьверы і сказаў: «Азарачка, на выхад», — я развіталася з усімі, нібыта і не зьбіралася пакідаць іх. Ахоўнікі запрасілі мяне яшчэ калінікалі наведць іх гасыцінныя сьценны, і, праўду кажучы, пасьля гэтых сутак мне ня страшна будзе ўбачыць усіх гэтых людзей зноў. Але лепш, каб у іншым месцы і пры іншых абставінах. А на выхадзе мяне чакалі сябры, кветкі, шампанскае, цукеркі... Дзякуй вам усім за тое, што думалі пра мяне, што прыйшлі сустрэць. Кветкі цяпер стаяць у вадзе на маім століку — бел-чырвона-белыя, як наш сьцяг, — і пераконваюць мяне ў тым, што наша перамога блізкая.

І будзе час, калі мы будзем ласавацца марозівам, а той, хто аддае загады дзецям зьбіваць дзяцей, — сядзе. І не на пяць сутак, а на шмат-шмат гадоў.

Настасься Азарка,
Нясьвіж

дзе варта быць

КУЛЬТУРА UNUSUAL

Шматкі «Звязды»



Прэзэнтацыя кнігі Насевіча

12 жніўня а 16-й у Гістарычным архіве (вул.Крапоткіна, 55) адбудзецца прэзэнтацыя манаграфіі Вячаслава Насевіча «Традиционная белорусская деревня в европейской перспективе». Гэта ўнікальная праца: на прыкладзе вёскі Корань, што на Лагойшчыне, аўтар дасьледаваў гісторыю беларускай вёскі наагул — ад XVI да XX ст.

Спартакіяда дэмакратычных прафсаюзаў

У сярэдзіне жніўня ў Наваполацку пройдзе традыцыйны Рэспубліканскі спортфэстываль дэмакратычных прафсаюзаў памяці Міхала Путра. Арганізатар гульніяў — незалежны прафсаюз ААТ «Палімір». У праграме — футбол, валеібол, шахматы, рыбацтва, а таксама конкурсы побыту й самадзейнасці. Фэст прысьвечаны памяці аднаго з пачынальнікаў незалежнага прафруху ў горадзе на пачатку 90-х XX ст.

БелаПАН



Сярэднявечны ўік-энд у Наваградку

У суботу—нядзелю ў Наваградку адбудзецца трэці фэст сярэднявечнай культуры «Наваградзкі замак 2004» з інсцэнізацыяй крыжацкага штурму, рыцарскім турнірам, канцэртамі, рамесніцкімі, сярэднявечнай кухняй і гульбшчамі. Зайграюць з паўтузіна гуртоў. Аляксандра і Канстанцін выканаюць песні з новага дыска «Мой Галілей: Лепшае». Яны дадуць сольны канцэрт на цэнтральным пляцы а 18-й, а таксама возьмуць удзел у гала-канцэрце. Карысныя інфармацыя пра фэст для глядачоў і ўдзельнікаў — на сайце www.rasa.fromby.net. Спыніцца можна ў паходным стане ў вёсцы Сялец або ў наваградзкім гатэліку.

Сяргей Будкін

Выстава да 60-годзьдзя вызваленьня Беларусі ў ДOME масонаў

На выставе, разьмешчанай у Музэі тэатральнай і музычнай культуры, зачароўвае ўжо сам шматслаўны, скарбонкавы хранатоп. Будынак уяўляецца скрынкай, у якую падступны майстар замест аднаго дна ўклаў чатыры (вобразы любяе батлейкі ды скрыні Пандоры зьліваюцца ў адзін). Знадворку — вулка зь ленымі мінакамі, выхаванымі мильнымі опэрамі, салютамі, кока-колай ды дэкрэтамі — наша «плюс XXI-стагодзьдзевая» рэчаіснасьць? А ты пераступаеш ганак Дому масонаў, што, паводле легенды, злучаецца падземным ходам з домам слыннага стваральніка «Міцкевіча на скале Аюдаг» Валенція Ваньковіча, і міжволі далучаешся да старадаўняе містычнае мудрасьці «вольных муляраў», завадараў змаганьня ды змоваў у XVIII—XIX стагодзьдзях.

На першым паверсе — асноўная экспазыцыя. Акция народнае культуры мае неакрэсьленыя межы ды біяграфію старога авантурысткі, што ўжо сама не згадае ўсіх сваіх подзьвігаў. Яскравая шчырасць саломкі, хітраватая найўнашае маляваных твараў лялек, драўляная палітычнасьць ды дзяржунья крэатыўнасьць батлеек (у стварэньне якіх уклаў душу навуцнец Акадэміі мастацтваў).

А на другім паверсе вас сустрэе таемная выспа савецкае рэчаіснасьці. Вока чапляецца за аскепкі, галінкі, шматкі, якія наліплі на жорны гісторыі і — захаваліся. Афіцыйныя падзякі актэрам, поўныя таўталегіі ды стыльвыя памылак, сьціпла падпісаныя «Сталін». Скрадзеныя зь Нямецчыны «для абучэньня дзяцей» музычныя інструмэнтны дакорліва вылушліваюцца на цябе праз шкло вітрынаў. Агромністыя партызанскія гусьлі пахнуць хваёвым дымам ды порахам. Самотна пазірае з фатаздымку Ўсеславянскага зьезду Янка Купала, аўтар непалітарэктнага вершу «Свякі», у якім жадае гэткам жа братам-славянам боўтацца на галінастым беларускім дубе. Па сьценах гарлаюць бяздарныя карыкатурныя выявы Гітлера ды вершы пра непераможную Савецкую Армію. Са стану патрыятычнае весьлясоўці выводзяць пакойчыкі актэрак. Адчуваеш сябе злодзем ці няўдакам-папарацы, якога вось-вось зловіць за каўнер велічная гаспадыня. Легкадумны бляск ды нязмушаная дзіцячасць у пакойчыку Аляксандроўскай. Вээр, піяніна, таямніца карункаў... Бракуе хіба матыльковага напева рамансу. Прыродная мудрасьць жытла Станюты. Як упрыгожаньне зь лістоў ды шышак — існае ды некранутае. Бы сапраўдныя пачуцьці й лёсы, што працярушваюць сабе шлях праз друз ідэалегіі, шматкі дзяржаўных газэт ды суседзкіх паклёпаў, нястачу ды здэскі да сапраўднага жыцьця.

Болачка

Дом масонаў (Музэй гісторыі тэатраў) знаходзіцца па адрэсе Музейны завулак, 5. Т.: 229-26-67, 226-07-69, 226-08-11

Клюбнае жыцьцё

Гудвін

Т.: 226-13-06, 626-13-03
12 (чц), 21.00 — «P.S. Jazz».
13 (пт), 21.00 — Аркадзь Эскін і ягоны джаз-квартэт.
14 (сб), 21.00 — група «Мадэра Хард Блюз».

Вронх

Т.: 288-10-61, velcom: 103 і 105
12 (чц), 22.00 — клубны чацьвер: dj Mitya.
13 (пт), 22.00 — live jazz: N.C.
14 (сб), 22.00 — «Start party»: dj Bergamo, dj Top.

Белая вежа

Т.: 284-69-22, 239-16-00
12 (чц), 19.00 — dj Dee, White Tower: dj Top, dj Grizzly.
13 (пт), 22.00 — «Euroclub»: dj Mixell, go-go. Квіткі: 10000, 20000.
14 (сб), 22.00 — «Euroclub»: dj Mixell, go-go. Квіткі: 10000, 20000.

Бліндаж

Т.: 219-00-10
12 (чц), 23.00 — dj's Egor/ Zolart.
13 (пт), 23.00 — dj's Egor/ Zolart.
14 (сб), 23.00 — dj's Egor/ Zolart.

X-Ray

Т.: 223-93-55
13 (пт), 22.00 — dj-bar with dj Top.
14 (сб), 22.00 — dj-bar with dj Noche.

Ямайка

Т.: 252-07-26
13 (пт), 2.00 — «The Afterparty»: dj Top, dj Mitya.
14 (сб), 2.00 — «The Afterparty»: dj Noche, dj Simone.

Менская кінаафіша з 13 да 15 жніўня

«Аўрора» (253-33-60)

«Чалавек-павук-2» (прэм'ера): **13—15** (пт—ндз) 15.00, 16.00, 17.30, 18.30, 20.00, 21.00.
«Берасьце» (272-87-91)
 «Забіць Біла-2»***: **13** (пт) 13.30, 16.00, 18.30, 21.00; **14, 15** (сб, ндз) 13.30 (іл), 16.00, 18.30, 21.00.
«Дружба» (240-90-13)

«Яшчэ пра вайну» (маст'ф), «За два крокі ад гільяціны» (д/ф): **13—15** (пт—ндз) 18.00.

«Законы прывабнасьці»: **13, 14** (пт, сб) 20.00; **15** (ндз) 20.00 (іл).

«Кастрычнік» (232-93-25)
 «Чалавек-павук-2» (прэм'ера): **13** (пт) 16.10, 18.30, 21.00; **14, 15** (сб, ндз) 16.10 (іл), 18.30, 21.00.

«Масква» (223-27-10)
 «Чалавек-павук-2» (прэм'ера): **13** (пт) 16.20, 18.40, 21.00; **14, 15** (сб, ндз) 14.00 (іл), 16.20, 18.40, 21.00.

«Мір» (284-37-71)
 «Кепскія дзяўчаты»: **13** (пт) 17.20, 19.20, 21.20; **14, 15** (сб, ндз) 15.20, 17.20, 19.20, 21.20.

«Забіць Біла. Фільм 2-і»***: **13** (пт) 18.20, 20.40; **14, 15** (сб, ндз) 16.00 (іл), 18.20, 20.40.

«Перамога» (223-77-66)
 «Кепскія дзяўчаты»: **13** (пт) 14.40, 16.50, 19.00, 21.10; **14, 15** (сб, ндз) 14.40 (іл), 16.50, 19.00, 21.10.

«Піянер» (227-64-87)
 «Пасьлязайтра» **13—15** (пт—ндз) 16.20, 18.40, 21.00.

«Цэнтральны» (220-34-16)

«Законы прывабнасьці»: **13** (пт) 11.00, 15.10, 19.00; **14, 15** (сб, ндз) 11.00 (іл), 15.10, 19.00.

«Забойная парачка: Старскі і Хатч»: **13—15** (пт—ндз) 13.00, 17.00, 21.00.

(іл) — ільготны сэанс (скідка 50% для ўсіх глядачоў)
 Рэйтынгавыя абмежаваньні:
 *** — дзеці да 16 год не дапускаюцца;
 **** — дарослым з 18 год.

Юнаму глядачу

«Аўрора»
 «Напалеон»: **14, 15** (сб, ндз) 14.00.

«Берасьце»
 «Кевін у краіне Драконаў»: **14, 15** (сб, ндз) 11.50.

«Дружба»
 «Мулан»: **13** (пт) 10.30; **15** (ндз) 13.00.

«Дзеці шпіёнаў-3D: гульня скончана»: **14** (сб) 13.00.

«Мір»
 «Цуды ў Рэшатаве»: **13** (пт) 10.30; **14, 15** (сб, ндз) 13.00.

«Дзеці шпіёнаў 3D: гульня скончана»: **13—15** (пт—ндз) 14.00.

«Перамога»
 «Пітэр Пэн у Нідзелянды»: **14, 15** (сб, ндз) 13.10.

«Піянер»
 «Карпарацыя монстраў»: **13—15** (пт—ндз) 10.20.

«Курыныя ўцёкі»: **13—15** (пт—ндз) 12.20.

«Згубленыя ў падзямеллі»: **13—15** (пт—ндз) 14.20.

КІНО ў МЕНСКУ

I павукі бываюць самотнымі

Рэжысэр Сэм Рэймі, які распачынаў сваю кар'еру хуліганскімі «Злобымі мерцьвякамі», утульна адчувае сябе як аўтар гераічных коміксаў, прызначаных для сямейнага прагляду. Карцінка шыкоўная і вылізаная, драйв не такі нахабны, шурпаты (і крыва-жэрны), затое ёсьць шчодрыя мэлядраматычныя рэфлексіі й багатыя атракцыёны.

Ворагам Чалавека-павука ў другой частцы выступае ашалелы доктэр Актэвіюс (Альфрэд Маліна), да сьпіны якога прыкля-паліся мэталічныя маніпулятары з разумовымі здольнасьцямі й кепскімі звычкамі. Адна з най-больш відовішчых звычайч шчупальцаў — хапаць вьзгатлівых дзявулек, бабулек і пасажыраў мэтро і выкарыстоўваць іх у якасьці закладнікаў.

Натуральна, што перамагчы такога Васьмінога здольны толькі Чалавек-павук. Але ў ціхмянага Пітэра Паркера (Тобі Магуаер) сур'ёзныя праблемы: надчале-вечья схільнасьці мала сумяшчальныя з асабістым жыцьцём.



Чалавек-павук-2 (Spider-Man 2) ЗША, 2004, каларовы, 127 хв.
Жанр: Комікс
Адзнака: 6,5 (з 10)

Пакуль Павук вьратоўваў слабых, героя кідае нявеста (Кіран Данст), да таго ж ва ўнівэрсытэце ў тайнага членістаногога адрастаюча акадэмічнага «хвасты». Мэлядраматычныя пакуты на гэтыя тэмы складаюць ладную частку экраннага часу, але нельга назваць іх дарэмнымі. Нечакана забавнай падаецца сцэнка, калі Чалавек-павук едзе ў ліфце і скардзіцца выпадковаму спадарожніку на сваё цяжкае супэрмэнскае жыцьцё.

Самымі ўдалымі момантамі фільму зьяўляюцца бойкі паміж Павуком і Васьміногам на мурах

хмарачосаў ці на даху электрычкі, якая мчыцца па Нью-Ёрку. У змаганьне шчупальцаў і павуціны трапіна ўплення тонкая іронія і пашана да культурных герояў амэрыканскіх коміксаў.

Кранае мэлядраматычная сцэнка, калі абывацелі абараняюць аслабелага Чалавека-павука ад Васьмінога. Так дзеці абараняюць свае цацкі.

Але гэтыя цацкі ўзрошчаныя на амэрыканскім асфальце — і нам іх ніколі не зразумець напоўніцу.

Андрэй Расінскі

НАВІНЫ КУЛЬТУРЫ

Музэй Быкава

Распрацоўкай канцэпцыі музэю-сядзібы Васіля Быкава займаецца мастак Эдуард Агуновіч і дырэктар Вушацкага музэю народнай славы імя У.Лабанка Мікалай Кірпіч. Як будзе выглядаць музэй, стане вядома да канца году.

Няможна без «базараў»

Традыцыйны маладачанскі фэстываль беларускай песьні й паэзіі ў 2005 г. спыніць існаваньне. Ён стане міжнародным фэстывалем беларускай і расейскай песні й паэзіі. Ініцыятыву гэтую агучыў міністар культуры Леанід Гуляка, падтрымалі ягоны расейскі калега Аляксандар Сакалоў і стваральнік фэстывалю Міхаіл Фінберг.

Баранавічы, Сан-Рэма, Ангулем...

Баранавіцкі гарадзкі канцэртны аркестар возьме ўдзел у Міжнародным фальклёрным фэстывалі ў Францыі, што пачнецца ў Ангулем 18 жніўня. Для баранавіцкага аркестру гэта будзе восьмай паездка на фальклёрны фэстываль. Стаборнічаць ім давадзецца з калектывамі з дванаццаці краін Эўропы. Летась музыкі з Баранавіч ажыцьцяўлялі інструмэнтальнае суправаджэньне ўсіх конкурсных песень на фэстывалі італьянскай музыкі ў Сан-Рэма.

Музэй лесу ў Рэчыцы

У Рэчыцы створаны Музэй лесу. Сярод сямісот яго экспанатаў можна ўбачыць каменную сякеру, рэдкаія дакумэнтны XIX ст. А ў вёсцы Забродзьдзе Вялейскага раёну мае зьявіцца музэй, прысьвечаны салдатам расейскага войска часоў першай сусьветнай вайны. Ініцыятарам яго стварэньня стаў жыхар вёскі мастак Барыс Цытовіч. Для экспазыцыі Цытовіч сабраў старыя картачкі, рэдкаія архіўныя матэрыялы, асабістыя рэчы вайскоўцаў, палеглых на Вялейшчыне.

Памерла Ляура Бэці

У 70 гадоў памерла кіназорка Ляура Бэці. Пачаўшы кар'еру як джазавая сьпявачка, у кіно яна дэбютавала ў фільме Фэліні «Dolce vita» (1960). Здымалася таксама ў Бэрталочы («Апошнія танга ў Парыжы», 1973) і Пазаліні («Тэарэма», 1968).

Памёр Карт'е-Брэсон

У 96 гадоў памёр адзін з най-больш славетных фотарэпартэраў XX ст. Анры Карт'е-Брэсон. Фатаграфавалі перамогу Мао, сьмерць Махатмы Гандзі, грамадзянскую вайну ў Гішпаніі, здымаў Матыса, Сартра і Эдыт Піяф. Быў першым замежным фатографам, які ў 1954 г. трапіў у СССР.

Музэй няскончаных скульптур

У Асуане (Эгіпэт) адчыніўся музэй няскончаных старажытных каменных скульптур. Некаторыя экспанаты музэю налічваюць па 4,5 тысячы гадоў.

«Мур» — мюзыкл

З самага вядомага альбому гурту «Pink Floyd» «Мур» («The Wall») кампанія «Magimba Films» зробіць мюзыкл. У 1982 г. паводле альбому ўжо быў зняты фільм, які вялікага посьпеху ня меў.

АВ; БелаПАН, Gazeta.pl

Начныя кашмары

Андрэй Расінскі

Калі пачынаюць ганарыцца Беларусь, то звычайна ўзгадваюць Скарыну, крыж Эўфрасініі Полацкай, трактары, блакітныя азёры й рэкі, памяркоўнасць, буслоў, летуценныя малюнкi Шагала, зуброў і кіношных партызанаў. Але ёсць яшчэ схаваныя і жудасныя гісторыі, стрыманасць, нямотнасць і калатнеча, позірк бездані, твань і страх на цывілізацыйным разломе.

Начныя кашмары — неад'емны атрибут Беларусі, голас сівых стагоддзяў і рэкі крыві, эскаляцыя жаху — і адзін з самых пэрспэктывных экспертных тавараў. Тавар гэты не называецца, пра яго маўчаць даведнікі і яго не прапануюць у крамах, яго сарамліва хаваюць ад пажадлівых пакупнікоў — але ім заўжды карыстаюцца і маюць з гэтага неблагі прыбытак. Прышоў час аддаць належнае жахам, апраць іх па прыстойнай магільнай модзе — і паставіць на службу краіне і людзям.

I. Пантэон найлепшых кашмараў

I. Клопаты ваўкалака

Беларускі фальклёр багаты на ўсялякіх нячысьцікаў, дамавікоў, лясунюў і іншых кандыдатаў у героі «бульба-хораў». Чаго варта адзін Кадук з вялізнай галавой і шырокім горлам, які зьяўляецца ў ліхую часіну. Дарэчы, Адам Глэбус ужо скарыстаў стракаты пантэон у брутальных эратычных гісторыях — зьдэкліных і сучасных.

Ніхто не перашкаджае ажывіць таварышаў у кашмарных снах вялікага гораду — ці то трымценнымі намёкамі, ці то нястрыманай трэшвай буфанадай. Працы для бульбы-хорару хоць.

Самым пэрспэктывным фальклёрным пэрсанажам беларускіх жахаў па праве падаецца ваўкалак.

Дваістае стаўленьне беларусаў да ваўкалакаў — і спачуваньне і жах — стварае неабходную інтанацыю, а культурава фігура Усяслава Чарадзея задае гістарычны фон і неабходную апору. Праз стагоддзі князь-ваўкалак увабляецца; мае нашчадкаў; зьяўляецца воўкам; кахае; абараняе...

2. Трансыльванія непакоіць

Усяслаў Чарадзея — далёка не адзіны беларускі гістарычны дзяч зь небажэлівай славаю. Сьцяпан Батура, выдатны ваяр і таленавіты палітык, нечакана памёр і быў анатамаваны — сьняна на месцы гэтай падзеі кунсткамэра (!). Акрамя таго, паходзіць наш кароль з Трансыльваніі, як і самы знакаміты румын граф Дракула. Зямляцтва даецца ў знакі — сваячка Сьцяпана Батуры, графіня Эржэбэт, забівала маладых дзяўчат і купалася ў іхняй крыві, каб вярнуць сабе маладосць (вярнуць не вярнула, але крывішчы было шмат). Гэтаму трансільвальскаму эпізоду прысьвечаны эратычны фільм Валяр'яна Бароўчыка.

Так што праз дынастычны сувязі Беларусь ужо залучана ў Кашмарны Інтэрнацыянал.

3. Злыя чары Габрыеля Грубэра

Духоўныя асобы таксама вызначыліся ў сфэры загадкавага і жахлівага — асабліва ў часы Асьветніцтва. Ня буду згадваць, што езуіты, каб вымантачыць грошы ў скапнай ліцьвінскай шляхты, часам пераапаналіся прывідамі і танчылі перад ашалелымі ахвярамі данс макабр, — гэта хутчэй дробныя дэталі.

А вось кіраўнік Ордэну езуітаў Габрыель Грубэр — як сьцьвярджае знаўца полацкай гісторыі і пісьменьнік Уладзімер Арлоў — мог бы прэтэндаваць на ролю нашага доктара Фаўста. Грубэр ствараў дзіўныя інжынэрныя цацкі, адна з якіх, паводле чутак, была жывая мэханічная галава. Гэта ня толькі робіць гонар езуіцкаму майстру, але ўпісвае яго ў пантэон такіх знакавых пэрсанажаў, як доктар Франкенштэйн, доктар Калігары і доктар-маньяк з «Мэтраполісу» Фрыца Ланга.

4. Мёртвыя хаваюць жывых

Выхаванцам полацкіх езуітаў быў і Ян Баршчэўскі, і гісторыя пра мэханічную галаву паслужыла яму падставаю для страшнай казкі пра драўлянага дзядка.

Рамантызм XIX ст. шмат зрабіў для рэабілітацыі і закліканьня жахаў. Рамантыкі адкрывалі народ і тайныя забавоны; у руінах драмала мінулае — яно прыцягвала й чаравала, але ўжо сышло і таму было бясспечным.

Туга па страчаным і забытым была не ідыліяй, але помстай мінулага дня сьняняшніму; старыя дуі ажывалі; двайнікі, алхімікі, цені, згубленыя душы — і злыя чараўнікі-наукоўцы вялі рэй.

Драўляны дзядок, кабета Інэкта, цмок, які вывёўся зь яйка пеўня, — далёка ня поўны сьпіс загадкавага і жахлівага паводле Яна Баршчэўскага.

Віктар Тураў паставіў карціну «Шляхціц Завальня», але яна і блізка не дакранулася да полацкіх кашмараў. Так што ўвасабленьне страшных казак Баршчэўскага яшчэ наперадзе.

Адылі беларускія традыцыі жахлівага былі прадоўжаны Караткевічам, Гарэцкім і Быкавым.

5. Асьветніцтва цемрашальства

Цывілізацыйны разрыў, адчуты рамантыкамі як раскол паміж сьняным мінулым і нікчэмным сьняняшнім, Караткевіч увавобіў наноў. Ёсць акупацыйная, няправільная ўлада над забраным краем, ёсць прыгнечаны народ, хавальнік праўды і забавонаў, — і ёсць інтэлігент, які правільна прачытвае старажытныя легенды і вызваляе народ. (На гэтай схеме трымаецца ўся ідэалогія Адраджэньня.)

Караткевіча дакаралі, што ягонае «Дзікае паляваньне» нагадвае «Сабаку Баскервіляў», але ёсць проста агульная асьветніцкая мадэль. Болей за тое, у Конан Дойла і Караткевіча існуе адна першакрыніца — Жэваданскі зьвер.

У XVIII ст. французская правінцыя Жэвадан пакутвала ад нападаў страшнага й няўлоўнага зьвера. Ахвяры за ахвяраю, забітыя і разарваныя. Кашмар гэты так і ня быў разгаданы, хаця зьвер, здаецца, быў злоўлены.



КАЛІЖ АРЦЕМА ЛЬВЫ

Гэтым падзеям прысьвечана некалькі фільмаў, сярод іх — дынамічнае і відовішнае «Братства ваўка». Як і ў творы Караткевіча, французская шляхта аб'яднаная тайнаю жуды і выкарыстоўвае пачвару і забавоны, каб трымаць у страху насельніцтва.

Зачараваньне цемрашальствам навідавоку, але яно выкарыстоўваецца ў адукацыйных, асьветніцкіх мэтах. «Дзікае паляваньне» нагадвае гатычныя раманы Ганны Радкліф, дзе былі замкі, тайны, жудасьці — але ўсё завяршалася рацыянальным тлумачэньнем.

Барацьба героя за сьвядомасьць народу набывае ў «Чорным замку Альшанскім» шматабяцальныя абрысы параноі, калі псыхіятар — злучэнец і здраднік, а выпадковы кіяскёр — антыбеларускі агент па распаўсюдзе наркатыкаў. Такім сюжэтным паворотам паазыздросцілі б і giallo, крываваы італьянскі жахі, дзе падзеньне з загадкі ў вар'яцтва — звычайная справа. Але Караткевіч ніколі не кідае надзеі на асьветніцтва.

Гэтыя спробы сьняня выглядаюць крыху наўнымі. Нацыяналасьветніцкія мэты, якія калісьці ставіліся, часткова вырашаны, і хаця разьвіццё беларушчыны прыскаецца, яна ўжо пануе ў сэрцах.

Страшныя гісторыі ад Караткевіча нагхняюць, яны здольныя ператварыцца ў сучасныя кампутарныя гульні й новыя фільмы — часам зусім нечаканыя.

Так, «Навінкі» даўно ўжо песьцяць ідою карціны «Дзікае паляваньне караля Траха», дзе знаёма гісторыя, у адрозьненне ад фільму Рубінчыка, эратызуецца цалкам: хлопец зь дзяўчынай, якія на старажытных могілках займаліся адукацыйнай рытмікай, абуджаюць дзікага караля зь ягонай сьвітай. Страшалюдзтва істоты адпавядае прозьвішчу.

Гэта забаўны трэшавы жарт, а вось начныя кашмары паводле Максіма Гарэцкага — куды сур'ёзнейшыя і радыкальнейшыя.

6. Дзьве душы на адно цела

Бездань паміж адукаванымі асьветнікамі-адраджэньцамі і цёмным народам не дае спакою Гарэцкаму, але штучнай надзеі на рацыянальную разьвязку, на шчасьце, не застаецца. З разломаў падываецца мэтафізычны жах, адвечныя кашмары нараджаюцца ў цемры.

«Што яно?» — сьмерць і «Трасца»; а «роднае карэньне» — зарука немага крыку. «Стары прафэсар» адмаўляецца ад розуму — але губляе і жыцьцё блізкага чалавека.

Дзьве душы прэтэндуецца на адно цела і не знаходзяць ладу — і застаецца цела, пакінутае без душы: і не жывое, і не памерлае, і не сьвятое, і не праклятае.

Адвечны шлях — блуканьне з жахамі. Застаецца іх назваць, увавобіць, экранізаваць і прадаць.

7. Байкі жыцьця са Сьмерцю

Апошнія творы Быкава — гэта выдатныя экзэстэцыйныя жахаўкі, прыпавесці, дзе ўжо няма жорсткай прывязкі да канкрэтнага часу, акрамя пазнавальнай атмасфэры кашмару.

«Байкі жыцьця» і вясёлая гісторыя «Трупа» нагадваюць атрутную зомбі-прыпавесць Джорджа Рамэра «Дзень мёртвых», хаця, здаецца, Быкаў пра такое падабенства не падазраваў. Упартае рабскае зьнібеньне, асіплае ад магільнае сырасьці, аніяк не жадае памерці і забівае ды вучыць жывых — гэта і ёсць беларуская зомбі-гісторыя.

8. Ружовы туман

Ружовы савецкі туман — яшчэ адна невычэрпная крыніца жахаў. Варта толькі гэты туман правільна ўтылізаваць.

Дарыё Арджэнта — італьянскі магістар хорару — быў у захапленні ад маскоўскай сталінскай архітэктурі. Італьянскі мастак папарту ня быў у Менску...

Шэрыя дамы «Гораду Сонца», урачыстасьць і цяжка важкасьць састарэлай і мёртвай саветчыні. Ня трэба канкрэтнага Леніна, зорчак і сярпа з молатам — ёсць чырвоныя прыцемкі ў засені статуі і трупная замшэласць камянёў.

Савецкі жах губляе канкрэтыку і ператвараецца ў ідэальную прахалоду краіны вечна памерлых.

Расейскі рэжысэр Мікалай Лебедзеў ужо скарыстаў Менск як загадкавую, атмасфэрычную і жахлівую дэкарацыю для свайго маньячнага трымценніку «Паклоннік». Але маньячныя giallo — не адзіна магчымы прадукт ружовага туману.

Абагульненасць, неспрыязка кашмараў дазваляе ім блукаць з краіны ў краіну. Так, мала хто заўважыў, што мэтафарычныя апавяданьні лідэра сплатэрпанку Клайва Баркера «Блюз сьвіной крыві» і «Сэкс, сьмерць і зьзяньне зорак» быццам наўмысна напісаны пад беларускія дэкарацыі.

А адвечныя беларускія партызаны, вампіры і мсьціўцы?

II. Тайная манаполія на жахлівае

У Савецкім Саюзе жудасьцяў не было. Было будаўніцтва сьветлай будучыні, піянерскія сьпевы і радасныя спарборніцтва даярак і трактарыстаў.

У чырвонай засені не магло быць жахлівага, бо была камуністычная партыя — сонца, сьвятло і абарона ад усяго нячыстага, бясконца крыніца шчасьця, якая не саромелася раздаваць сваю ласку ўсім ахвотным і пад пагрозай расстрэлу — усім неахвотным.

Адна з самых арыгінальных зданяў — не мінулага, але будучага! — якая калісьці ў пралетарскім рызьбі блукала па Эўропе, замаячвала, атлусьцела, плявалася сківіцамі і цалкам адмаўляла сваю по-



Беларусі

вязь з падазронымі астральнымі персанажамі.

Калі зьнянацку штосьці і здаралася ня тое, дык гэта былі прыкрыя «перажыткі мінулага». Але галоўныя жахі адбываліся па той бок жалезнай заслоны: там вылі гіены імперыялізму, акулы капіталу жралі абывацеляў без гарніру, здараліся сучальныя катастрофы і швэндаліся непрыкутыя Франкенштэйны.

Школьніц заклапочвалі кашмарамі ў Гандурасе, і партыя ясна паказвала, каго і чаго варта баіцца. І гэта нядзіўна, бо страх — гэта бездакорная валюта ўлады, крыніца вернасьці і экстазу.

Таталітарныя рэжымы маюць манаполію на жахлівае — і гэта сарамлівая іхняя тайна. Уначы чорныя варанкі забіраюць людзей, а днём тыя, хто застаўся ў жывых, маніфэстуюць свой страх — на сходах і дэманстрацыях. Яны выкрываюць не свайго ненаднага забойцу, а межнюю пачвару-шпегу. Бо ворагі — гэта нелюді і пачвары, а таталітарная ўлада — сьвятая і ў белых шатах.

Гістэрыка, крыкі, садызм і нэкрафілія — такое было з кожным таталітарным рэжымам. Мэтафізічны жах, зь якім чалавек нараджаецца й жыве, набывае тут жорсткую і абвязковую сацыяльную прапіску — у адпаведнасьці зь сёньняшняй лініяй партыі. «Крыважэрнае НАТО», «жыды», «імперыялісты» — жахаўкі, якія мусяць адцяняць бездакорнасьць існай сыстэмы, — гэта ўсё зьлачынная і паказная прафанацыя чалавечых страху.

Адабраны і нацыяналізаваны жах запрыгоньвае. Ён мацунак унутры краіны і толькі зрэдку тавар на экспарт — у бразгаце зброі, гераічных

крыках і дазаваных сьлёзах пра ўласныя ахвяры. Мілітарная тэматыка пераважае. Але дыктатарскі рынак нягеглы, недасканалы — гэта заўжды нішчынная карткавая сыстэма для сваіх — прыкутых і ўвязненых спажывцоў. Тут не дазволена прыватнае прадпрымальніцтва.

Спраба пазбавіць жах жорсткай сацыяльнай прапіскі і прарвацца да жаху мэтафізічнага выклікае рэзкае незадавальненьне, як гэта было з кнігай «Карнікі» Алесья Адамовіча.

Няма чаго казаць пра жах чысты, пра неймаверныя і прыдуманыя фантазіі, калі чалавек спрабуе прысабечыць жах, пагуляць зь ім, напалохацца і пазбавіцца ад яго, — тут чалавек цалкам вольны і сам сабе гаспадар. Гэта падрывае ўсю палітэканомію жаху пры дыктатуры, парушаецца галоўная манаполія — манаполія на кашмар.

Менавіта таму фільмы жахаў, фантастычныя жудасныя гісторыі забаронены ў таталітарных дзяржавах болей за сэкс. Да жудасыікаў ставяцца з грэблівасьцю і агідай, маўляў, «глядзячы іх толькі ненармальныя людзі ў звар'яцелым капіталізьме».

Маньяк Андрэй Раманавіч Чыкаціла таксама не любіў жахавак. Ён натхняўся гісторыямі іншымі. Як сьведчаць

п с ы х і я т р ы ,

сп а к у ш а н ы м

а х в я -

рам забойца абяцаў «паказаць кіраўніка партызанскага атраду» — пасля чаго выгразаў у дзяцей грудзі і языкі.

Чыкаціла быў правільным і ўзорным савецкім чалавекам. Як правільным і ўзорным быў беларускі патрашыцель Міхасевіч, які лічыў сябе «віцебскім патрыётам». Гэтыя істоты былі часцінкамі манаполіі на кашмар, якога не кантралявалі, — яны былі з сыстэмаю ў любовнай сувязі, забойцы адцянялі і падкрэсьлівалі манаполію.

І ўсё ж такі «жахлівае» манаполія не была цэласнай. Несьведомым дзеям, яшчэ «неўжамунізьдзеным» у савецкім грамадзтве, дазволена мець сваю тэрыторыю: Георгі Міляр — нязьменная Баба Яга і Кашчэй Бесьсьмяротны — быў галоўнай хорар-зоркай дзіцячых фільмаў.

Зь сярэдзіны 80-х манаполія на начныя кашмары пачала разбурацца. На рынку зьявіліся маньякі, здані і прывіды ўсіх гатункаў — і сёньня гэтая крыніца не перасыхае.

Але палітэканомія пачуцьцяў мае свае правілы. Каб жахі былі канвэрсоўныя, служылі людзям і вызвалілі іх — яны мусяць нараджацца

на сваёй тэрыторыі, мець традыцыі. Такія традыцыі ў Беларусі ёсьць.

III. Жахі на службе Беларусі

I. Чыстая жуда супраць чарнушкі

Дакладныя замкі гатычных раману — гэта ачышчаныя жахі. Жах у іх пазначаны, але агорнуты трымценнай і няпэўнай аўрай часу, аўрай вечнасьці. Такая ж аўра ў страшных прыпавесьцях.

Беларускае мастацтва даўно пакутуе на адукацыйна-адрэджэнскі дыдактызм кашмараў (як лютэрака — шавіністычна-лукія жахі БТ).

Мусяць быць чысты жах. Ён зарука ад старэньня — і ад чарнушкі, якая шчэ выторкваецца ў творах Юр'я Станкевіча пра чужынскі прыбышоў і лесьбіек-крымінальнацаў.

Вызваляе — чысты жах.

2. Апраўданьне кашмару

Але чаму я так упэўнены, што жах вызваляе? Чаму я патрабую разбурць манаполію на кашмар, але зусім ня зьнішчыць яго?

Няўжо жах не запрыгоньвае? Не ператварае чалавека ў раба? Не прымушае яго калаціцца ад бездапаможнасьці?

Гэта і так — і ня так.

Запрыгоньвае комплекс ахвяры, запрыгоньвае штохвілінная прывязка да надзённых патрэбаў партыі, прэзыдэнта і недабітай сельскай гаспадаркі.

Рабства — палохаць і ганарыцца «кожным першым палеглым», ворагам ля мяжы, цэзіевым дажджом і «мовай гіне».

Жах запрыгоньвае, калі ён вам не належыць, калі вы яго не кантралюеце і не гуляеце зь ім, як дзіця. Калі жах прысабечваецца пэўнай групоўкай, яна пачынае вас палохаць і вамі кіраваць.

Каб гэтага не адбылося, трэба дасягнуць чыстага жаху бяз жорсткіх сацыяльных прывязак — і бяз штучнага адрэджэнскага дыдактызму, — трэба выявіць жахі, размножыць, ачысьціць, расфасаваць і прадаваць — як унутры краіны, так і за яе межамі.

Як кожнае дзіця мае права на страшную казку, так і кожны народ мае права на свае кашмары. Кожны народ мае права гуляць зь імі, распаўсюджаць, прапаноўваць іншым.

Жахі мусяць служыць Беларусі.

Малюнкі пачвар
Валер'я Славука



АНДРЭЙ ЛЯКШЕВІЧ

• НОВАЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ Ў РЭДАКЦЫЮ •

Ангельска-беларуска-расейскі слоўнік / Т.Суша, А.Шчука, А.Таболіч, В.Федасеева; Пад агул. рэд. Т.Сушы, А.Шчукі. — 2-е выд., папраўл. і дапрац. — Менск: БелЭн, 2004. — 400 с. 2000 ас.

Пры адсутнасьці буйных беларускіх слоўнікаў для працы з заходнімі мовамі гэтае выданьне ня можа не прыцягнуць увагі. Слоўнік на 10000 лексычных адзінак, складзены аўтарытэтным калектывам выкладчыкаў Менскага лінгвістычнага ўнівэрсытэту, забясьпечыць пераклад ангельскіх тэкстаў сярэдняй складанасьці на беларускую або расейскую мовы. У «Кнігарні пісьменьніка» каштуе 7220 руб.

Беларускія прыказкі, прымаўкі, фразэалёгізмы / Уклад. Ф.Яноўскі; Прадм. Дз.Бугаёва. — Менск: Беларускае навука, 2004. — 494 с. 1500 ас.

Прыказкі на любыя выпадкі жыцьця, народныя жарты, добрыячлівыя пажаданьні й кленчы — узоры жывое мовы. Кніга руплівага зьбіральніка й сыстэматызатара моўных скарбаў вытрымлі-

вае ўжо чацьвёртае перавыданьне. Цана 5800 руб.

Клішка А. Ад каранёў да кроны: Вершы. — 2-е выд. — Менск: Беларускі Экзархат, 2004. — 88 с. 450 ас.

Пэдагог, стваральнік шматразова перавыдаванага «Буквара» мае й вялікі паэтычны стаж. Гэты зборнік беларуска- і расейскамоўных вершаў ды пародый — своеасаблівае падсумаваньне напісанага за некалькі дзесяцігодзьдзяў. Цана ў «Акадэмікнізе» 4000 руб.

Купала Янка. Тутэйшыя: Трагічна-сьмяшлівыя сцэны ў 4-х дзеях / Прадм. і камэнт. П.Васючэнка. — Менск: Мастацкая літаратура, 2004. — 94 с. 1500 ас.

Каляровая супэрвокладка, добрая папера й друк, фатаздымкі з тэатральнай пастаноўкі ў якасьці ілюстрацый — і Купалавы «Тутэйшыя» выглядаюць рытук кніга сучаснага моднага аўтара. Зрэшты, ня толькі паліграфічным афармленьнем, але й надзённасьцю гучаньня п'еса ані ў чым не наступіць творам сучаснай літаратуры.

Несьмяротнасьць клясыкі, «меду протчым». У «Кнігарні пісьменьніка» — 3520 руб.

Макарцоў М. Песьні вандроўніка: Вершы. — Менск: Чатыры чвэрці, 2004. — 56 с.: іл. 1000 ас.

Сачанка Б. Апошнія й першыя / Уклад. Т.Сачанкі. — Менск: Мастацкая літаратура, 2004. — 447 с. — (Беларуская проза XX стагодзьдзя). 2000 ас.

У кнігу ўвайшлі выбраныя часткі з раманаў «Чужое неба», аповесці «Родны кут» ды «Апошнія й першыя», а таксама апавяданьні розных гадоў. Цана 7940 руб.

Чыгынаў І. Плач перапёлкі: Раман, апавяд. / Уклад. Л.Чыгынавай. — Менск: Мастацкая літаратура, 2004. — 415 с. — (Беларуская проза XX стагодзьдзя). 2000 ас.

Кнігу склалі раман «Плач перапёлкі» ды 14 апавяданьняў, напісаных у розныя часы.

Беларусь: Істория и современность. — Минск: БелЭн, 2004. — 144 с.: іл. 3000 ас. Расейскамоўнае даведнае выданьне

сьцісла асьвятляе найважнейшыя бакі жыцьця «рэспублікі» — тэрытарыяльна-прыродныя асаблівасьці, дэмаграфічную сытуацыю, кірункі ўнутранай і замежнай палітыкі, стан народнай гаспадаркі, навукі, адукацыі. Даюцца зьвесткі пра літаратуру, мастацтва, кіно, архітэктурі й г.д. У разьдзеле «Канстытуцыйныя асновы дзяржавы» між іншага можна прачытаць пра «грамадскую думку й рэфэрэндумы», а колькімі старонкамі пазней — пра «інтэграцыю з Расеяй і супрацоўніцтва з суседнімі краінамі». Увогуле, кніга поўніцца духам аптымізму. Нездарма ў анатацыі адзначана, што «нават кароткі расповед аб рэспубліцы дае ўяўленьне пра яе непаўторнае характа, яе працавіты й мужны народ, нараджае пераканаваць у тым, што яна ўваходзіць у трэцяе тысячагодзьдзе дастойным суб'эктам сусьветнай цывілізацыі».

Леонав В. Без права на ошибку. — Москва: За новую Беларусь, 2004. — 48 с. 30000 ас. Тацяна Вабішчэвіч

Выпадак у лесе

Першая нацыянальная Сарока: Бяда! Бяда! Нас абразілі! Аплявалі! Усіх на зьяврынья гульні пускаюць — і азіяцкіх тыграў, і акул марскога ў слоіку, і нават мядзведзя са сьцягам, а Сіваконя, гонар і надзею нашага лесу, — не!

Барсуک (вымятаючы сьмецьце): Як гэта так?

Сарока (рэзка збавіўшы гучнасьць): Кажуць, лыч у брудзе. (Ізноў гучна) Ганьба! Ганьба!...

Барсук: За лесам брудных лычоў ня любяць. Вунь Парсюк суседзкі высунуўся быў — дык яго адразу ў запарк. У нашага льва...

Дзікі Сабака (нячутна падышоўшы): У Каралю Льва!

Барсук: Добра, добра — у каралю льва...

Дзікі Сабака: У Каралю Льва, я сказаў!

Барсук: ...дык у Каралю Льва ледзьве зайчоў хпіла, каб выкупіць.

Дзікі Сабака (мякчэе): Сіваконя голымі рукамі не ўзялі б! Ён толькі апошнія гады ў сіваконскай скуры ходзіць. А раней быў о-го-го! Парадак у лесе навёў. Эх былі часы! Цяпер хіба папугайчык які зрыфмуе «леў—акалеў», дык паласуешся...

Барсук: А што ўсё-такі будзе з алімпійскай надзеяй?

Дзікі Сабака: Вунь воўк з адміністрацыі бяжыць, у яго спытаем.

Воўк: Поўны непратык. Ужо і ліса па за-



АНДРЭЙ ЛІНКЕВІЧ

межных справах круцілася, і салавей ноту браў — не пускаюць, і ўсё. Эх, казалі ж яму: нацягвай скуру, хавай іклы... Лётае во цяпер па лесе.

Сіваконь (не спыняючыся): Якія іклы! Я на новай пасадзе ўвогуле траваядны і няпарнакапытны. І пакуль не даказалі, што я там недзе некага задраў, няма чаго наносіць мне — і ня толькі мне — маральныя траўмы. Я ж харошы! Я і мухі не зачэпляю!

Муха (ляціць сьледам): Ён мяне не за-

чэпіць!

Сіваконь: ...А ўсе гэтыя сланы і аслы толькі на словах дэмакраты, а як касьнецца — гэтае ж зьяв'е! Ёсьць жа агульны для ўсіх закон джунгляў! І гэта яшчэ трэба паглядзець, хто насамрэч белы і пухнаты... Таму ўсе мы на чале з мядзведзем павінны больш актыўнымі быць ці што. Бо зь лесу ня выйсці стала! А я да гульні рыхтаваўся — пра мае дасягненні ў бегу на кароткіх дыстанцыях нават песню склалі. І няхай Таварышч Леў не сумняецца: ускладнае на мяне абавязальства здабыць 25 мэдалёў я выканаць магу. Я яшчэ і не такое магу...

Барсук: Дык пытаньне ў тым, як табе на бэжавую дарожку трапіць.

Пракурорскі кот (зьявіўшыся невядома адкуль): Можэ, вусы яму накладныя?

Воўк: Ды з вусамі яго ўжо на ўзьлесі скруціць! Падумаюць, што ён — гэта ты. Але надзея на станоўчае вырашэньне яшчэ ёсьць. Пазайтра Сіваконева пытаньне разгледзіць сам Кароль Леў...

Барсук: А чаму аж пазайтра?

Воўк: Заняты. Да яго Бабуін прыехаў і зайтра яны разам ідуць адбіваць рогі бунтоўным лясам.

Дзікі Сабака: Зрэшты, калі й не паедзе — такой бяды. Што нам тыя мэдалі. Галоўнае — у запарк ня трапіць.

Сяргей Мікулевіч

20—23 жніўня запрашаем у вандроўку

«Золота Підкова Львоўшчыны»
Менск—Жоўква—Крэкіў—Львоў—Алеск—Падгорцы—Золачыў—Сьвірж—Менск
Кошт вандроўкі: для дарослых 45 у.а. + 15 000 руб., для школьнікаў і студэнтаў — 40 у.а. + 15000 руб.
Кошт уключае: праезд аўтобусам, начоўку ў гатэлі «Львоў», экскурсійнае абслугоўваньне без уваходных квіткаў (квітка ў замкі каштуюць 0,1—0,5 у.а.). Неабходныя дакумэнты: пашпарт, для непаўналетніх — натарыяльна пацьверджаны дазвол на выезд за мяжу ад абаіх бацькоў.
Т.: 8-029-755-03-70, 222-88-76



14—15 жніўня

Запрашаем на фэст
сьрэднявечнай культуры ў
Наваград з заездам
у Мір, Шчорсы і Любчу.

Т.: 232-54-58, 273-81-14, 622-57-20 (Зьміцер)
264-12-38, 776-24-35 (Павал)

14 жніўня

запрашаем
у вандроўку
Наваград

Кошт вандроўкі: для дарослых — 23000 руб., для дзяцей — 20000 руб.
Т.: 222-88-76
<http://altusplus.narod.ru>



Як пахаваць сучасную беларускую літаратуру

Адабраць у Арлова і Глёбуса замежныя пашпарты.

Глёбусу яшчэ **забараніць** ужываць словы «я» і «чэлес».

А Шніпу — «сабака» і «граждан».

Забараніць Хадановічу ўжываць імёны і запазычаныя словы. Зрэшты, каб Хадановічу засталася хоць чымсьці пісаць, імёны дазволіць.

Адабраць кампутар у Курэйчыка. Зрэшты, каб ён мог хоць чымсьці пісаць, дазволіць калькулятар.

Прыслухацца да ўсіх парадаў крытыка Жукоўскага.

Не прадаваць спіртнога членам Саюзу пісьменьнікаў да дасягеньня імі 60-гадовага ўзросту. Зрэшты, каб ім было хоць чымсьці пісаць... Не, нічога не прадаваць.

Выдаць зборнік жаночай прозы.

У прэсе — **параўноўваць** усіх сучаснікаў з Караткевічам і Кундэрам.

Даць поўную свабоду творчасці Вішнёву. **Алесь Кошубаў**

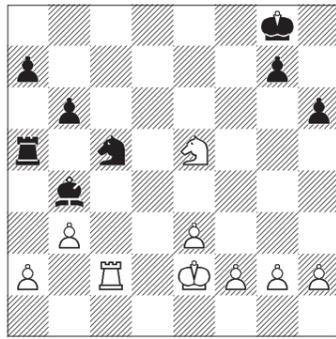
КАІСА Беларусы ў Пардубіцэ

Чэскае мястэчка з 700-гадовай гісторыяй пакрысе ператварылася ў Мэкку аматараў клясычных шахматаў, брыджу, го і іншых гульняў, напрыклад, той, што ў нас завецца «швэдкамі». Фэстывалі тутка арганізуюцца кожнае лета з 1996 г. Сёлетні меў статус чэмпіянату Эўропы сярод аматараў, дарма што побач змагаліся гульцы высокага палёту. Беларусы ў Пардубіцэ — не навчкі. У 2004 г. намесьнікам галоўнага арбітра ў Пардубіцэ працаваў музыка й перапісачнік Зьміцер Лыбін, а за дошку селі такія знакамітыя асобы, як Сяргей Азараў, браты Жыгалкі, Мікіта Маёраў, Андрэй Малюш, трэнэрка Руслана Мачалава... Сваіх выхаванцаў падтрымаў сталічны Палац шахмат і шашак, які апліціў вандроўку.

Калі летась удзельнікі турніру пакутавалі ад сьпёкі і гулялі з мокрымі ручнікамі на галовах, сёлета арганізатары скупілі ўсе кандыцыянэры ў акрузе і забясьпечылі на-

лежны камфорт.

Згулялі так: Азараў — 4-е прызавое месца ў прэстыжным турніры «А» (6,5 ачка з 9), браты Жыгалкі — па 6 ачкоў, Маёраў — 5,5, Малюш — 5. Не заладзілася гульня толькі ў віцэ-чэмпіёнкі Беларусі Надзеі Паліводы: яна пакінула турнір «у мінусе». Затое спн.Мачалава стала срэбранай прызэркай Эўропы сярод аматараў у бязрэйтывавай групе.



Адказ на заданьне з №29. Пасьля 1...Фg5? белыя прыгожа выйгравалі: 1. g7+! Ф(С)g7 2. Кg6+! (1...Кpg7 2. Ке6+).

ВР

ПРИВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

ВІТАНЬНІ

Віншuem эсэіста Сяргея Шыдлоўскага і выкладчыцу психалёгіі Полацкага ўнівэрсытэту **Ірыну Андрэеву** з узяццём шлюбу. Сяргея ж асобна — зь пераездам у Стары Полацак

Андрэя Дзенісевича віншую з Днём нараджэньня! Моцнага здароўя і плёну ва ўсіх пачынаньнях! Галоўнае — ня страціць веры ў нашу перамогу! Skarbnik

13 жніўня — Дзень народзін Аляксандра Рагачова — рэктара Гомельскага ўнівэрсытэту. Віншuem! Зычым усяго найлепшага. Студэнты

Андрэя Шпакава віншую з Днём народзін. Усё будзе так, як трэба нам. Магнат Пілеці

Кацярына! Віншую Вас з нараджэньнем новай Асобы! Няхай гадуецца на радасць бацькам! Міхась «Тысячы сонцаў» не даюць мне спакою, і я мушу з усімі дзяцічкамі... Памятаеце, Янка? Вітаю Вас! Міхась («сябар па радасьці»)

НЯ РЭЖЦЕ ГАЗЭТУ!

Увага! Цяпер прыватную абвестку ў «НН» (ня больш за 15 словаў) можна падаць звычайным лістом (а/с 537, 220050, Менск), а таксама электроннай поштай на адрас nn@prgmedia.by або разьмясьціцьшы на форуме сайту www.nn.by. Дык скарытайцеся!

КАНТАКТЫ

Сапраўдныя беларусы, адгукніцеся! Алесь, пр-т Інтэрнацыянальны, 2а-166, 213410, Горкі

КНИГІ

Кнігі — поштай. Замаўляйце каталёг: поштай — а/с 333, 220050 Менск, электронны адрас — exlibris@tut.by, вэб-вузел — <http://knihi.net>, т. — 8-029-643-57-33

Кнігі — поштай. Новае дзецям: Мілаш Мацоўраў, Адольф Борн «Мах і Шэбестова вандруюць па сьвеце», казкі М. Мацоўрака і О. Сэкары на аўдыёкасетках, Пятро Васючэнка «Жылі-былі паны Кубліцкі ды Заблоцкі». Т.: 8-029-643-57-33, exlibris@tut.by

Прадам кнігі: «Энцыклапедыя гісторыі Беларусі», 4 і 5 тамы. Т.: 236-02-15. Ігар

ПАДАРУНАК

Приму ў падарунак добры партрэт пісьменьніка Юльяна Нямязвіча для бібліятэкі Дому культуры на ягонаў радзіме ў Скоках, а то там вісіць партрэт А.Пушкіна, «патаму

шта ўсе ево очень любят». Т.: 8-029-727-55-82

ПРАЦА

Клявішніца шукае месца ў гурце або працу ў кавярні. Музыка адчуаць у навунасьці. Кірунак — пераважна рок. Т.: 252-62-12. Ірына

РЭПЭТЫТАРКА

Ангельская і швэдзкая мовы зь беларускамоўнай рэпэтытаркай! Волпыт выкладаньня, замежныя стажыроўкі. Т. 202-97-20. Наста

Адказы на крыжаванку з №29.

Па гарызанталі: 1. Ілжэнавука. 8. Парэ. 12. Ан. 13. Лупскаю. 14. Эрганоміка. 16. Ласт. 17. Урад. 18. Даёнка. 20. Лыч. 23. Астан. 24. Каэфіцыент. 26. Ша. 27. Гвалт. 29. Аз. 31. Ія. 32. Таемнік. 35. Ківі. 37. Яшчарка. 38. Жах. 40. Лея. 41. Ашчадак. 44. Аул. 46. «Энрон». 47. Ра. 49. Хна. 50. Лук. 52. Сьсун. 54. Стымул. 56. Дача. 57. Вік. 59. Капіляр. 62. Аладаў. 63. Мі. 64. Уланы.

Па вэртыкалі: 1. Ідэалёгія. 2. Жыгучка. 3. Нанамэтар. 4. Анод. 5. «Уліс». 6. Кук. 7. Апад. 8. Пялёстак. 9. Акант. 10. Роскаш. 11. Эўтаназія. 15. Ар. 19. ААН. 21. Кірмаш. 22. Дыліжанс. 25. Алтар. 28. Вяшчун. 30. ЗІЛ. 33. Екадумаў. 34. Кадрыля. 36. Вепр. 39. Хаос. 42. Чэ. 43. Кнуд. 44. Ахова. 45. Ласка. 48. Апачы. 50. Лыка. 51. КУП. 53. Нара. 55. «ЛіМ». 58. Іл. 60. Лі. 61. Ру.

Наша Ніва

незалежная газэта

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:
З.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906—1914),
Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч,
У.Знамяроўскі (1920), С.Дубавец (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі Наста Бакшанская
галоўны рэдактар Андрэй Дынько
фота-рэдактар Арцём Лева
карэктарка Галіна Рабянкова
нам. галоўнага рэдактара Андрэй Скурко
тэхнічны рэдактар Андрэй Чык
выдавец і заснавальнік Фонд выданьня газэты «Наша Ніва»

АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:
220050, Менск, а/с 537
Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32,
8-029-707-73-29.
E-mail: nn@prgmedia.by
On-line: www.nn.by

© НАША НИВА. Спасылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 8 палос фарматам А2, 4 друк. арк. Друкарня РУП «Выдавецтва «Беларускі Дом друку». Менск, пр. Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за змест рэкламных абвестак. Кошт свабоды. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі прыярытнага выданьня № 581 ад 4 ліпеня 2002 г., выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: г. Менск, вул. Калектарная, 20а, п. 2а. Р/р 3015212000012 у МГДААТ «Белінвестбанк», Менск, код 764. Наклад 3377. Газэта выдаецца 48 разоў на год. Нумар падпісаны ў друку 21.00 11.08.2004. Замова № 4959. Рэдакцыйны адрас: Менск, Калектарная, 20а/2а